

PHOTO LESOLEIL, YAN DOUBLET



## IMMENSE DOSE D'AMOUR POUR LE SOLEIL

PAGES 2 ET 3

# UNIÉS CONTRE L'IMBÉCILLITÉ

«Pauvre dinde»,  
«maudite folle» :  
quatre députées  
sortent pour  
dénoncer la  
cyberintimidation  
faite aux femmes  
PAGE 4

### Cocktail mortel dans la rue

Une personne  
trouvée morte  
après avoir  
consommé de  
l'héroïne mélangée  
avec du fentanyl

PAGE 12



### THERRIEN

Léo, toujours  
aussi «vrai»

PAGE 31

### Ordures : ça sent bon pour la suite

Labeaume assure  
que les ratés  
dans la collecte  
des matières  
résiduelles sont  
«derrière nous»

PAGE 8

### «Les gens découvrent Catherine»

Québec solidaire  
pas inquiet à la  
suite d'un coup  
de sonde  
défavorable

PAGE 5



## LA DUCHESSE DE LANGEAIS MICHEL TREMBLAY

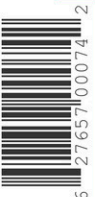
MISE EN SCÈNE  
MARIE-HÉLÈNE GENDREAU

DU 12 NOVEMBRE AU 7 DÉCEMBRE 2019

DIRECTION ARTISTIQUE ANNE-MARIE OLIVIER LETRIDENT.COM | 418 643-8131



1335+tx MONTREAL - OTTAWA  
1075+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX  
0995+tx QUÉBEC  
MONTMAGNY - BELLECHASSE  
CÔTE-NORD - SAGUÉNY - LA G. ST-JEAN



## SPECTACLE-BÉNÉFICE QUÉBEC, MON AMOUR

# Pour que *Le Soleil* se lève



**NORMAND PROVENCHER**  
nprovencher@lesoleil.com

Dans une ambiance conviviale, baignée par les notes de huit chanteurs et musiciens de Québec, plus de 600 personnes ont convergé vers L'Impérial, mercredi soir, à l'occasion du spectacle-bénéfice *Québec, mon amour*, visant à appuyer *Le Soleil* dans sa volonté de surmonter la crise qui le secoue et dont le nouveau modèle coopératif pourrait s'avérer la planche de salut.

Dans l'assistance, plusieurs représentants du monde politique, culturel, journalistique, économique et sportif, mais aussi plusieurs lecteurs assidus. Parmi eux, Suzanne Richard, aux premières loges pour assister au show. «Je viens appuyer la continuité du journal et la nouvelle formule [de relance]», lance la dame de Québec, passionnée de politique et de culture.

Pendant plus de deux heures, tout ce beau monde a vu défiler Simon Kearney, Tire le Coyote, Koriass, Pascale Picard, The Lost Fingers, Karim Ouellet, Maude Audet et Liana Bureau. Une des rares fois, peut-être même la première, où autant d'artistes de la capitale, qui pour la plupart continuent à habiter la ville, étaient réunis sur la même scène.

«*Le Soleil* a toujours été là pour les artistes de la relève. Les premiers articles de journaux sur moi l'ont été [dans ce journal]. C'est une institution qu'il faut



The Lost Fingers font partie des artistes de la capitale qui ont défilé sur la scène de L'impérial durant *Québec, mon amour*. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

absolument préserver», mentionne Tire le Coyote.

## INDISPENSABLE

Les maires de Québec et de Lévis comptaient parmi les spectateurs. Chacun a insisté sur l'importance que *Le Soleil*, fort de ses 123 ans d'histoire, poursuive sa mission. Régis Labeaume croit qu'il serait dangereux que la capitale ne compte plus qu'un seul quotidien. «Ce serait antidémocratique, même si je ne suis pas toujours content de la couverture

[de son travail]...» glisse-t-il, d'un ton badin. «Pour l'écosystème de Québec, *Le Soleil* est indispensable», devait-il ajouter quelques instants plus tard à la foule.

Gilles Lehouillier croit que le projet de coopérative, vers lequel se dirige le quotidien du quartier Saint-Roch, représente une avenue intéressante. *Le Journal de Lévis* a emprunté cette voie, il y a quelques années, et les résultats sont au rendez-vous, explique-t-il. «Au début, on pensait que ça ne marcherait pas, mais il a survécu.

Sinon, la région de Lévis n'aurait pas d'hebdo.»

Dans un texte à saveur poétique, rédigé juste avant le spectacle, la directrice artistique du Trident, Anne-Marie Olivier, a clamé haut et fort son amour pour Québec et *Le Soleil*. Pour elle, la capitale ne serait pas la même si *Le Soleil* cessait de l'éclairer. «J'ai besoin de tes penseurs, de tes lanceurs d'alerte, de tes assoiffés de vérité qui font tout pour nous la donner [...] Ton éclipse serait extrêmement périlleuse. Québec,

prends soin de toi et de ton brillant quotidien.»

## ANECDOTES

Les maîtres de cérémonie de la soirée, Guillaume Dumas, animateur à ICI Radio-Canada Première, et Catherine-Ève Gadoury, sont retournés dans les archives pour relater quelques faits marquants et autres anecdotes qui ont émaillé l'histoire du journal, dont sa naissance, le 28 décembre 1896, sur les cendres de *L'Électeur*.

**NOS PÂTES EMBELLIRONT VOTRE JOURNÉE.**

POUR LA PAUSE DÎNER OU EN SOIRÉE, OFFREZ-VOUS LE BONHEUR DE DÉGUSTER VOTRE PLAT PRÉFÉRÉ !

SAINTE-FOY 418 659-5628 CHARLESBOURG 418 627-0161 [RestoLeManoir.com](http://RestoLeManoir.com)

**LeManoir**  
Joie de manger • Joie de vivre

# encore



Le maire de Québec, Régis Labeaume, croit qu'il serait dangereux que la capitale ne compte plus qu'un seul quotidien. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«Le Soleil a été pour moi une école de vie», a déclaré l'animateur qui a passé huit ans dans ce journal, et dont le père (Maurice) a été longtemps l'un des piliers de la section sportive. «Avec les coupes dans les fonds de pension, comme les autres retraités, il ne l'a pas facile. J'aimerais qu'on se batte ensemble pour qu'ils ne perdent pas en plus leur journal.»

L'artiste peintre Jean Gaudreau, qui payé ses études comme camelot du *Soleil*, tenait à être présent à la soirée. «Son apport culturel est extraordinaire. C'est un journal qui fait partie de nos vies.»



## VOIR

Notre galerie de photos sur [lesoleil.com](http://lesoleil.com) et dans notre application

Une vague d'amour qui, espèrent maintenant les artisans du *Soleil*, permettra d'insuffler l'énergie nécessaire pour attacher les dernières ficelles du financement. Les prochaines semaines s'annoncent fertiles en émotions. À l'image de cette soirée historique.



Les maîtres de cérémonie de la soirée, Guillaume Dumas, animateur à ICI Radio-Canada Première, et Catherine-Ève Gadoury, sont retournés dans les archives pour relater quelques faits marquants et autres anecdotes qui ont émaillé l'histoire du journal, dont sa naissance, le 28 décembre 1896, sur les cendres de *L'Électeur*. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET



Pascale Picard — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHE

**15h43**

*Le moment de donner un air de fête à votre automne.*

# NOËL DÈS NOVEMBRE

À PARTIR DE

**199\$\***  
CAD

DU DIMANCHE AU JEUDI

À PARTIR DE

**219\$\***  
CAD

LES VENDREDIS ET SAMEDIS

OFFERT DU 27 OCTOBRE  
AU 14 DÉCEMBRE 2019.

\* PAR NUITÉE, DANS UNE CHAMBRE FAIRMONT, EN OCCUPATION DOUBLE, TAXES EN SUS.

LE FORFAIT COMPREND :

- L'hébergement;
- 25\$ par jour à dépenser dans nos restaurants;
- 25\$ de rabais au Moment Spa Le Château Frontenac;
- Ateliers Art de vivre au Château tous les samedis de novembre.



INFORMATION ET RÉSERVATION :

1 800 441 1414  
[noeldesnovembre.com](http://noeldesnovembre.com)



*Fairmont*  
LE CHÂTEAU FRONTENAC

## SOMMAIRE

BD et jeux	36 à 38
bourses	28
décès	40 à 47
horaire cinéma	35
horaire télé	35
horoscope	37
loteries	19
opinions	20 et 21
petites annonces	38 et 39

## MÉTÉO

Max. 2  
Min. -8  
Averses  
dispersées



EN DÉTAIL &gt; 37

## NOUS JOINDRE

**Vous avez  
une nouvelle?**

nouvelles@lesoleil.com

**Vous avez  
une opinion?**

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394

Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344

Sans frais 1 866 686-3344

abonnement@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311

Sans frais 1 866 686-3311

petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Rand, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.

# Quatre députées contre l'imbécillité

**JEAN-MARC  
SALVET**

CHRONIQUE

jmsalvet@lesoleil.com



**C**e n'est pas une résolution parlementaire parmi tant d'autres qui a été adoptée à l'Assemblée nationale mercredi. C'est une résolution dont les propos et le sens devraient être entendus et partagés par le plus grand nombre de citoyens. Elle porte sur la cyberintimidation faite aux femmes.

Elle donne à lire et à entendre la bêtise crasse de tant de harceleurs à la petite semaine. Elle expose un problème de société dont nous pouvons tous être victimes. Cette motion parlementaire a été présentée par la caquiste Chantal Soucy.

D'abord, merci à elle, ainsi qu'aux autres femmes députées de l'Assemblée nationale d'avoir soulevé le couvercle gris des poubelles où se cachent tant de personnes, où se tapissent tant de harceleurs — anonymes ou pas. Et dire qu'ils prennent leur logorrhée et leur dénigrement pour de l'expression ou de l'opinion!

Ce problème d'attaques personnelles n'est pas le seul fait d'hommes et beaucoup d'entre eux en sont également victimes. Ne l'oublions pas. Mais le dénigrement prend une forme particulière lorsqu'il est dirigé contre des femmes.

Les «réseaux sociaux» ont peut-être permis de faire apparaître le meilleur, mais ils ont aussi libéré le pire. Le «phénomène», comme on dit bien pudiquement, ne date pas d'hier.

Le problème, c'est qu'il perdure. Le drame, c'est qu'il s'incruste.

Et il ronge des gens. Des jeunes et des moins jeunes.

Les dénonciations et les appels au sens civique, malheureusement, ont toujours eu peu de portée.

Merci à la caquiste Chantal Soucy, à la libérale Paule Robitaille, à la solidaire Christine Labrie et à la péquiste Méganne Perry Mélançon d'avoir soulevé mercredi le couvercle sur ces saletés en plein Salon bleu, au cœur même de l'Assemblée nationale du Québec.

## «PAUVRE DINDE»

Citons ces députées.

Chantal Soucy : «Ayons une pensée pour toutes ces femmes et spécialement pour les jeunes filles qui subissent de la cyberintimidation jour après jour. Vous savez ce qu'il y a de plus terrible avec la cyberintimidation? C'est qu'elle ne s'arrête jamais. Elle pousse malheureusement trop souvent des jeunes à commettre l'irréparable [...]. L'hostilité en ligne freine l'engagement politique, spécialement chez les femmes.»

Paule Robitaille : «Combien d'entre nous, politiciennes, femmes publiques, femmes qui osent sortir du lot, femmes qui portent le voile ou la mini-jupe, adolescentes, jeunes filles, sommes-nous à être ciblées par la vindicte misogyne du Web? Pour moi, ces attaques se vivent comme une tempête. D'abord, une pluie fine d'insultes, ensuite le rythme s'accélère. La charge d'une armée de trolls forts de leur anonymat qui dénigrent, ridiculisent et détruisent. Cela peut durer 24, 48, 72 heures, et puis la tempête se calme jusqu'à l'autre bourrasque.»



La députée caquiste de Saint-Hyacinthe, Chantal Soucy, a déposé une résolution à l'Assemblée nationale mercredi sur la cyberintimidation faite aux femmes.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Christine Labrie : «Voici des exemples de mots reçus par moi et par les quatre autres femmes de mon caucus : "pauvre dinde"; "maudite folle"; "quelle conne"; "tu es une maudite sans génie"; "tu es une bonne à rien et tu ne comprends rien"; "va chier"; "la brebis"; "si j'étais ton fils ou ta fille, j'aurais honte de ma mère"; "tu devrais décrier, car tu n'es qu'une pollution à voir"; "retourne vivre dans le village d'où tu viens"; "inutilité vivante"; "tu es une câlisse de prostituée"; "ostie de plotte sale"; "criminelle et corrompue"; "minable prostituée du crime organisé"; "va te faire enc..."; "crisse de salope"; "aïe! la nunuche"; "allez vous rhabiller ou suicidez-vous"; "tu devrais disparaître"; "tu auras ta leçon après les Fêtes et ce sera un dossier de réglé»

Méganne Perry Mélançon : «Ces actes disgracieux laissent des traces, non seulement en ligne, mais dans le cœur et l'âme des victimes. Les adolescentes particulièrement sont vulnérables à ces attaques [...]. La facilité avec laquelle on peut calomnier quelqu'un en ligne est inversement proportionnelle à l'ampleur des conséquences sur la personne visée.»

Nous savons. Nous ne pouvons plaider l'ignorance. Nous avons donc tous une responsabilité face ce fléau. Particulièrement lorsqu'on a la chance de s'exprimer dans la sphère publique. Chacun d'entre nous, à son échelle, doit tenter de donner l'exemple.

Non, personne, absolument personne, ne demande à qui que ce soit de se taire. Personne ne demande à qui que ce soit de s'abstenir de dénoncer des idées, des visions ou des projets. Mais il y a une différence entre cela et s'en prendre personnellement à des personnes; il existe un monde de différences entre des arguments et des attaques personnelles. C'est élémentaire.

C'est vrai, rien de cela n'est nouveau. Tout cela est même tellement souvent répété... Mais c'est encore trop peu compris.

Les appels au civisme ne suffisent pas, ne suffisent plus.

Pourquoi? Sans doute parce que les harceleurs ne se sentent pas concernés et n'ont cure des blessures qu'ils infligent. Il serait temps de partir de ce fait pour réfléchir à des solutions susceptibles de réduire la cyberviolence.

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE  
CAPITALES  
MÉDIAS

### FACÉTIEUX, *adjectif*

**Définition** — Qui aime dire ou faire des facéties.

**Synonymes** — blagueur, coquin, espiègle, farceur, fripon, futé, gamin, malicieux, malin, mutin, plaisantin, polisson, taquin...

**Antonymes** — grave, sérieux.

Soignez votre langue

# Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS  
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien  
leProgrès

laVoixdel'Est

# politique

## La réforme de la Loi sur la santé et la sécurité du travail reportée

**MONTREAL** — La réforme de la Loi sur la santé et la sécurité du travail, qui était attendue d'ici la fin de l'année, est finalement reportée.

La réforme sera déposée plus tard, cet hiver. Cette réforme a été maintes fois promise par les précédents gouvernements, mais elle n'a jamais été menée à terme. La loi d'origine date de 1979.

«Ça reste un dossier prioritaire pour moi. Je suis toujours en consultation. Je travaille beaucoup à dégager des consensus. On s'entend sur l'importance de cette modernisation», a assuré le ministre du Travail, Jean

Boulet, en entrevue avec La Presse canadienne mercredi.

La loi n'a jamais été appliquée à tous les secteurs d'activité et industries. La construction, par exemple, où il y a le plus d'accidents mortels, n'a pas accès au comité santé-sécurité et au représentant en prévention — deux des quatre mécanismes de prévention prévus par la loi.

L'ensemble des quatre mécanismes — avec le programme de prévention et le programme de santé — ne s'applique que dans les secteurs dits prioritaires, comme les mines,

les forêts, les scieries. Et ils ont porté fruit, puisque le nombre de décès a considérablement diminué dans les mines, par exemple.

Dans le milieu syndical, les attentes sont grandes au sujet de cette réforme. Les signataires, notamment, ont été victimes de plusieurs accidents. Le secteur de la santé est aussi plus touché qu'avant, non seulement à cause des maux de dos, mais aussi de la détresse psychologique.

«On aurait aimé mieux que ça se fasse là. Ça fait 40 ans qu'on attend. Là, on n'attendra pas plus longtemps», a commenté le

secrétaire général de la FTQ, Serge Cadieux, en entrevue.

Le milieu patronal aussi a ses récriminations face à la Loi sur la santé-sécurité.

Lors d'une entrevue avec La Presse canadienne, le président du Conseil du patronat du Québec, Yves-Thomas Dorval, avait soutenu que «les portes sont trop grandes ouvertes dans le régime actuel» en matière d'indemnisation des accidentés. Il avait dit croire que les lésions causées à l'extérieur du travail sont trop facilement indemnisées, par exemple. **LA PRESSE CANADIENNE**

## «Les gens découvrent Catherine»



**OLIVIER BOSSÉ**  
obosse@lesoleil.com

**Tout comme la Coalition avenir Québec (CAQ) au pouvoir, Québec solidaire (QS) a perdu des plumes dans les intentions de vote, selon un récent sondage. L'attention portée aux vêtements de Catherine Dorion a parfois déguisé le message de la deuxième opposition, mais «les gens, tranquillement, découvrent Catherine et apprennent à la connaître», s'encourage Manon Massé, donnant son propre cas en exemple.**

Avant l'épisode du coton ouaté, qui a empêché M<sup>me</sup> Dorion de siéger durant une journée, il y a eu la photo d'Halloween et du «costume de députée» de la députée de Taschereau. L'hiver dernier, c'était ses bottes Doc Martens et les jeans de son collègue Sol Zanetti.

«C'est vrai qu'on a beaucoup entendu parler des vêtements de Catherine Dorion dans les derniers mois. Mais je l'ai surtout vue prendre des positions très fortes sur le patrimoine, les

relations internationales, etc.» a affirmé la co-porte-parole et cheffe parlementaire de QS, mercredi matin.

«Je vais me prendre en exemple, a continué M<sup>me</sup> Massé. Quand je suis arrivée [en 2014], j'étais la bibitte que le monde aimait bien rappeler que j'étais différente, que comment ça se fait que Québec solidaire avait ça entre ses pattes. Aujourd'hui, plus personne ne parle de ma moustache. Les gens ont vu de quel bois je me chauffe. On fait notre travail sur le terrain et je vous dis que sur le terrain, M<sup>me</sup> Dorion n'est pas le monstre que certains tentent de dépeindre.»

**L'attention portée aux vêtements de la députée de Taschereau déguise le message, selon Manon Massé**

Selon les coups de sonde Léger-*The Journal de Québec/Montréal*, les intentions de vote pour Québec solidaire ont fondu du tiers dans les huit derniers mois, soit de 15 %, en mars, à 10 %, en novembre. «On a vu le sondage comme vous. Mais si on avait écouté les sondages à la dernière élection,



La co-porte-parole de Québec solidaire, Manon Massé, assure que Catherine Dorion (photo) «n'est pas le monstre que certains tentent de dépeindre». — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

on n'aurait pas eu 10 députés», résume M<sup>me</sup> Massé.

### LONGUE LUNE DE MIEL

Au gouvernement, le premier ministre avouait ne pas être surpris d'une baisse de six points de pourcentage pour son camp, de 44 % en mars à 38 % maintenant. Ce qui place quand même la CAQ loin en tête devant le Parti libéral du Québec (PLQ), à 27 %, et le Parti québécois, à 19 %.

«On s'y attendait. On se demandait quand ça arriverait. J'étais surpris que ce ne soit pas arrivé avant!» a reconnu François Legault, en mêlée de presse. Répondant ensuite aux questions des journalistes anglophones, M. Legault a confié que la lune de miel avait duré plus longtemps qu'espéré. «Après 13 ou 14 mois... Ma lune de

miel avec ma femme n'a pas duré 14 mois! Je l'aime encore, mais notre lune de miel n'a pas duré 14 mois», a-t-il laissé tomber, déclenchant les rires des représentants des médias.

Le premier ministre estime «que quand on fait des changements, on bouscule. Mais l'important pour moi, c'est de respecter nos promesses. Ce n'est jamais facile de faire des changements. On le voit en immigration, on ne peut pas avoir tous les Québécois qui nous soutiennent». L'implantation des maternelles quatre ans a aussi fait des mécontents.

«Je continue à dire à mes députés, à mes ministres, qu'il faut rester humble, rester à l'écoute des citoyens et travailler plus fort.» Quant aux récents débordements au Salon bleu, rien pour redorer le blason parlementaire, «on n'est jamais à l'abri d'une certaine arrogance, reconnaît le premier ministre. Mais il faut dire que quand

nos adversaires sont arrogants, c'est difficile de ne pas répliquer. Il faut respirer», conclut M. Legault.

### UN MAUVAIS COTON

Libéraux (+ 6 %) et péquistes (+ 4 %) sont en progression, toujours selon ce même sondage. Chef par intérim du PLQ, Pierre Arcand se réjouit qu'il «commence à y avoir des fissures dans l'armure de la CAQ, tant mieux».

Quant à Pascal Bérubé, le chef par intérim péquiste se frotte les mains de voir son parti reprendre le troisième rang dans les intentions de vote avec près du double des appuis (19 % contre 10 %) de Québec solidaire, l'autre parti indépendantiste. À propos de QS, M. Bérubé s'est permis cette ligne humoristique : «Peut-être qu'ils filent un mauvais coton...» en référence au coton ouaté de M<sup>me</sup> Dorion.

PROPOS CONTRE UNE ADMINISTRATRICE DE QUÉBECOR

# Fitzgibbon persiste

PATRICE BERGERON  
La Presse canadienne

**Menacé par une mise en demeure mercredi, le ministre de l'Économie, Pierre Fitzgibbon, a refusé de se rétracter, mais a réussi à obtenir le recul de Desjardins dans la saga de la relance des journaux du Groupe Capitaux Médias (GCM).**

Mardi, M. Fitzgibbon avait critiqué le retrait de Desjardins dans le montage financier de GCM en soulevant un doute sur le rôle de Sylvie Lalande, une administratrice d'une instance de Desjardins qui est en outre un poids lourd dans le conseil d'administration de Québecor — c'est-à-dire un concurrent de GCM.

Par la voie de son avocat, elle a fait savoir que sa probité était en cause en raison de «propos diffamatoires» et elle a exigé des excuses du ministre d'ici à 17h mercredi, sinon un recours sera intenté.

En mêlée de presse en après-midi au parlement, M. Fitzgibbon a persisté en refusant de s'amender. «L'apparence de conflit est là, certes, a-t-il commenté. Est-ce qu'il y a eu conflit? C'est dans les faits qu'on va le voir.»

**«L'apparence de conflit est là, certes. Est-ce qu'il y a eu conflit? C'est dans les faits qu'on va le voir»**

— Pierre Fitzgibbon,  
ministre de l'Économie

Il a toutefois admis les explications de Desjardins, qui a fait valoir que le conseil d'administration que dirige M<sup>me</sup> Lalande, à la tête de Capital régional et coopératif Desjardins (CRDCD), n'a pas eu à se pencher sur la demande de financement en question parce qu'elle était inférieure à 2 millions \$.

«Si c'est le cas, il n'y a pas de conflit», a déclaré le ministre.

Du même souffle, Desjardins a fait savoir que ses «différentes composantes concernées» procéderont dans les prochains jours «avec rigueur et ouverture» à «l'évaluation du nouveau dossier» de GCM, car le gouvernement est maintenant prêt à bonifier son offre financière, en vue d'atténuer le risque pour les partenaires.

M. Fitzgibbon a en effet évoqué un investissement supplémentaire de l'État qui pourrait aller jusqu'à 1 million \$.

**«PAS UN MESSAGE POSITIF»**

Autant lui que son patron, le premier ministre François Legault, avaient critiqué la décision de Desjardins, un mouvement coopératif, qui refuse d'encourager un autre projet coopératif.

«Desjardins n'envoie pas un message positif», a-t-il déclaré mercredi matin.

Réunis en congrès dans la Vieille-Capitale, les délégués la Fédération des travailleurs du Québec



Malgré une mise en demeure, le ministre Pierre Fitzgibbon ne s'est pas rétracté sur l'apparence de conflit d'intérêts de l'administratrice Sylvie Lalande, mais a jugé les explications de Desjardins recevables. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

(FTQ) ont également demandé à Desjardins de prendre part au montage financier des travailleurs de GCM.

Le montage financier des coopératives d'employés qui veulent reprendre le groupe était mis en péril par le retrait de Desjardins.

Jusqu'à présent, Investissement Québec (IQ) a déjà accordé des prêts totalisant environ 15 millions \$ à GCM. M. Fitzgibbon a déjà signalé que l'État québécois

n'allait pas récupérer sa mise. Selon le ministre de l'Économie, il faudra injecter entre 10 millions \$ et 15 millions \$ dans le fonds de roulement du groupe de presse.

À l'abri de ses créanciers depuis le mois d'août, GCM compte quelque 350 employés permanents et publie les quotidiens régionaux *Le Soleil*, *La Tribune*, *La Voix de l'Est*, *Le Droit*, *Le Nouvelliste* et *Le Quotidien*.

GCM est un client de La Presse canadienne.

**VENTE DE DÉMÉNAGEMENT**

**ON PAIE LES TAXES\***

SUR TOUTES LES CHAUSSURES AUTOMNE-HIVER ET LES BOTTES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS

**EN MAGASIN ET EN LIGNE!**

Livraison gratuite à l'achat de 99\$ avant taxes.\*\*

\*À prix régulier seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. \*\*Des frais peuvent s'appliquer.

CENTRE D'AJUSTEMENT  
**Jolan**

Chasseur-conseil pour hommes,  
femmes et enfants

FLEUR DE LYS  
418-525-6755

LAURIER QUÉBEC  
418-651-7418

www.jolan.ca

## RETRAITÉS DE GCM

## Girard ferme des portes

OLIVIER BOSSÉ

obosse@lesoleil.com

**Employés et retraités du Groupe Capitales Médias (GCM), dont fait partie Le Soleil, ne peuvent compter sur le ministre des Finances du Québec ni pour réclamer leur dû auprès de leur ex-employeur Power Corporation ni pour créer une assurance pour les fonds de pension.**

Après avoir mis effort et argent dans la relance des six journaux quotidiens en coopératives, le gouvernement refuse de se mouiller dans le dossier des retraites.

Avec l'ancien capitaine du Canadien et nouveau membre du Temple de la renommée du hockey Guy Carbonneau dans les tribunes, les quatre journalistes retraités du Soleil n'ont pas été les retraités les plus applaudis au Salon bleu, mercredi matin. Mais presque.

Les trois partis d'opposition ont appuyé la motion péquiste demandant «à Power Corporation du Canada de prendre la responsabilité du déficit de solvabilité des régimes de retraite de Groupe Capitales Médias». Le député solidaire Vincent Marissal a interpellé le ministre des Finances sur le sujet à la période de questions, sans plus de résultat.

«C'est une situation tragique. Mais l'employeur fait défaut, c'est ça le drame. On parle d'une entreprise privée et de sa filiale [Gesca, propriétaire de 2000 à 2015]. La maison-mère n'est pas garante d'une filiale, c'est la loi des compagnies. Et je ne peux pas travailler sur la transaction qui a eu lieu il y a plusieurs années. Moi, je fais face à la situation existante», a ensuite résumé le ministre Éric Girard, en mêlée de presse.

## COMME LA PRESSE

GCM regroupe 948 retraités et 400 employés, à Québec, Saguenay, Sherbrooke, Trois-Rivières, Granby et Ottawa. Les deux scénarios de relance passaient par la terminaison des régimes de retraite. Environ 1350 personnes verront leur rente amputée de 25 à 30 %.

«Ce qui est demandé à la famille Desmarais, qui détient le contrôle de Power Corporation, c'est de conserver la responsabilité des régimes de retraite du Groupe Capitales Médias pour le passé, comme elle le fait pour La Presse d'ici à la remontée des taux d'intérêt qui fera le déficit de solvabilité»,

a expliqué Pierre Pelchat, porte-parole de l'Association des retraités syndiqués du Soleil.

En 2018, Gesca s'était départi du quotidien montréalais La Presse, devenu un organisme à but non lucratif, tout en conservant à sa charge les régimes de retraite. Pour GCM, la vente en 2015 à l'ex-ministre fédéral Martin Cauchon avait coupé tous les liens avec Gesca.

«Ce n'est pas juste notre demande qui est en cause», poursuit M. Pelchat. «Il y a une manœuvre toxique actuellement à Retraite Québec pour faire en sorte pour une entreprise, si elle est en difficulté financière avec un gros déficit de fonds de pension, de se libérer de payer les pleines rentes aux gens. Ça dépasse notre cas. C'est le temps de revoir ça pour éviter d'autres drames dans les prochaines années.»

**«C'est une situation tragique. Mais l'employeur fait défaut, c'est ça le drame. On parle d'une entreprise privée et de sa filiale [Gesca]. La maison-mère n'est pas garante d'une filiale, c'est la loi des compagnies»**

— Le ministre des Finances du Québec, Éric Girard

La moyenne des rentes non indexées des retraités de GCM est de 17 000 \$ par année.

## CHAMPIONS DES TAXES

Le ministre Girard n'est pas chaud non plus à l'idée de créer une assurance pour les régimes de retraite. «Ça voudrait dire un fonds d'indemnisation. Ça voudrait dire des cotisations supplémentaires, des taxes sur les masses salariales, avance M. Girard.

«Au Québec, on est déjà les champions des taxes sur les masses salariales, parce qu'on a fait des choix, comme les régimes de congés parentaux, etc. Je ne dis pas que celle-ci ne serait pas pertinente, mais je constate que les précédents gouvernements n'ont pas fait ce choix-là», conclut le ministre.

En Ontario, l'assurance des régimes de retraite est financée par les entreprises.

## LA GALERIE DU MEUBLE

# SOLDE DU VENDREDI fou

Nous payons  
**LA TPS ET LA TVQ**  
sur toutes les marchandises.\*

## TIRAGE DE LA FACTURE CHANCEUSE

Remboursement de vos achats jusqu'à concurrence de 2000 \$. Achats faits entre le 28 novembre et le 1<sup>er</sup> décembre 2019.  
Tirage jeudi 5 décembre 2019.

VISITEZ NOS 2 MAGASINS DISTINCTIFS.



MON ESPACE DE VIE™

LA GALERIE DU MEUBLE.COM

COLLECTIONS DU 18  
ESPACE GRANDES MARQUES18, rue de Courcellette  
Québec, QC G1N 4S2

418 681-0171

COLLECTIONS DU 1215  
MUST1215, boul. Charest Ouest  
Québec, QC G1N 2C9

418 681-0171

L M M 10 h à 18 h  
J V 10 h à 21 h  
S 9 h à 17 h  
D 11 h à 17 h

1 800 463-2277

\* Détails en magasins. Offres en vigueur jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 2019.

## COLLECTE DES ORDURES

# Les ratés sont derrière nous, selon la Ville



**BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN**  
bricard@lesoleil.com

**La Ville de Québec assure avoir repris le dessus sur la collecte des matières résiduelles, que les retards importants observés notamment dans Beauport et la Haute-Saint-Charles au cours de l'année sont «derrière nous».**

«Je peux vous affirmer que [...] les ratés qui ont été rencontrés chez Sani-Terre, pour nous, c'est derrière nous pour l'instant», a expliqué mercredi la directrice générale de l'arrondissement de la Haute-Saint-Charles et responsable du dossier des matières résiduelles, Isabelle Dubois. D'ailleurs, souligne-t-elle, les avis publics diffusés sur le site Web de la Ville pour indiquer aux citoyens dans quels quartiers la collecte était chambardée ont été retirés. «Tout est sous contrôle depuis déjà quelques semaines. [...] Nous sommes confiants».

N'empêche, l'administration municipale investit pour être «plus agile». Mme Dubois précise notamment qu'entre 3 et 4 millions \$ de plus seront dépensés en 2020 pour le ramassage des poubelles et du recyclage. D'abord parce que la Ville a des exigences plus élevées pour ses deux fournisseurs privés,

ce qui fait grimper le prix des contrats. Aussi parce que les cols bleus récupèrent la collecte dans Beauport.

Le maire de Québec, Régis Labeaume, ne prévoit toutefois pas reprendre d'autres secteurs de la cité aux entreprises. «Notre premier choix, c'est de rester au privé.»

**«Il faut comprendre qu'une matière recyclable qui va au centre de tri nous coûte à la Ville de Québec, à tous les citoyens de la Ville de Québec, 18 fois moins cher que si vous la mettiez dans votre bac à ordures et que vous l'envoyez à l'incinérateur»**

— Sébastien Bugay, directeur de la Division de gestion des matières résiduelles

Le chef de l'opposition, Jean-François Gosselin, espère quant à lui que la leçon est apprise : «On ne doit plus revivre à Québec ce qu'on a vécu l'été dernier. Ça doit être un service impeccable la

collecte des matières résiduelles à Québec. C'est la base des services municipaux.»

## RECYCLEZ, C'EST PAYANT!

Les couacs éliminés dans la collecte, la Ville invite maintenant les citoyens à bien trier leurs matières, à recycler le plus possible. «Il faut comprendre qu'une matière recyclable qui va au centre de tri nous coûte à la Ville de Québec, à tous les citoyens de la Ville de Québec, 18 fois moins cher que si vous la mettiez dans votre bac à ordures et que vous l'envoyez à l'incinérateur», explique le directeur de la Division de gestion des matières résiduelles, Stéphane Bugay. «Donc, oui il faut continuer de le faire.»

M. Bugay se veut rassurant : la capitale ne serait pas affectée par la fermeture de la Chine qui n'achète plus autant de matière à recycler. «On a investi, ça fait sept ans. On a investi à peu près 25 millions \$ d'équipements. Et on continue à investir. Ce qui fait qu'aujourd'hui on a une des meilleures matières en terme de qualité qui sort d'un centre de tri.»

Le contenu des bacs bleus ne se retrouverait pas au dépotoir ou à l'incinérateur. «Ça ne s'enterre pas, on trouve preneur. Les acheteurs viennent chercher prioritairement les matières du centre de tri de la Ville de Québec. On a 97 % des matières qui rentrent au centre de tri qui ressortent pour être valorisées ou recyclées. Donc, on n'a que 3 % des matières



Selon la directrice générale de l'arrondissement de la Haute-Saint-Charles et responsable du dossier des matières résiduelles, Isabelle Dubois, et le directeur de la Division de la gestion des matières résiduelles, Stéphane Bugay, «tout est sous contrôle» depuis quelques semaines. — PHOTO LE SOLEIL, BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN

qui sont des matières qui ne sont pas recyclables qui finissent à l'incinération.»

## 30 000 TONNES PERDUES

Tout le tableau n'est cependant pas rose. La Ville peine encore à récupérer les matières recyclables dans les très nombreux immeubles d'appartements. Là, quelque 30 000 tonnes échappent à la collecte sélective. «On a fait le constat que les multilogements sont mal équipés pour récupérer», observe Stéphane Bugay.

«Ce qu'on a constaté, c'est qu'il y avait à peu près 30 % des multilogements qui sont adéquatement équipés de contenants pour récupérer les matières recyclables.»

«En 2020 et en 2021, on veut s'attaquer à cette problématique-là pour que les matières recyclables qui aujourd'hui finissent dans les ordures dans les multilogements ne finissent plus dans les ordures.»

Le conseiller municipal de Démocratie Québec, Jean Rousseau, a par ailleurs ajouté que le plastique numéro 6, le polystyrène, est accepté au centre de tri même s'il n'est plus recyclé.

Mathieu Fournier, chef d'équipe à la Division de la gestion des matières résiduelles, note que le polystyrène n'est pas perdu. Il est brûlé dans les fours d'une usine de Portneuf. Ce n'est pas l'idéal, mais c'est néanmoins «écologique», selon lui, parce que le plastique remplace du combustible fossile.

## Agrile du frêne : la Ville s'avoue vaincue, mais continue le combat

La Ville de Québec a perdu le combat contre l'agrile du frêne. D'ici 15 ans, sans traitement, les milliers d'arbres de cette espèce qui embellissent la capitale seront morts. En déployant sa parade, la mairie espère allonger la vie des plus résistants de 15 ans de plus. Mais ils mourront quand même.

«Sans intervention, 100 % des frênes mourront d'ici une quinzaine d'années», lit-on dans le Programme d'investissement quinquennal (PIQ) à l'étude par les élus à l'hôtel de ville. «Le déploiement du programme de lutte à l'agrile du frêne a pour but de ralentir l'épidémie et d'allonger d'environ une quinzaine d'années la mortalité de tous les frênes.»

Depuis la découverte de l'insecte ravageur dans la région en 2016, la Division de la foresterie urbaine et de l'horticulture brandit ses armes afin de repousser l'invasif : traitements insecticides, abattages, guêpes parasites, pièges. Mais l'agrile est trop fort.

En septembre, nous apprenions que l'agrile a été vu dans 32 des 35 quartiers de la Ville, contre 16 quartiers un an plus tôt.

Le collègue journaliste scientifique Jean-François Cliche rapportait alors que les pertes seront impressionnantes. Quelque 11 000 frênes publics en bordure de rue sont présents dans les quartiers touchés, rapportait-il. «Ce sont les plus apparents, mais les dégâts

à venir seront bien plus élevés : on compte environ 26 000 frênes sur des terrains privés à Québec, ainsi que 173 000 dans des boisés municipaux et privés.»

**La Ville entend maintenant diversifier sa canopée, planter des arbres de plusieurs espèces**

«On est en préinfestation», expliquait aux élus mercredi le directeur de la Division de la foresterie urbaine, Michel Légaré. Le pire est donc à venir.

«On va faire beaucoup d'abattages.» La Ville concentrerait ses

efforts le long des rues. Elle enverra maintenant les émondeurs sur un plus vaste territoire : «On va faire plus d'abattages en boisé.» Les scies à chaînes s'activeront même durant l'hiver.

## ACCÉLÉRER LA CADENCE

«Bien qu'à terme l'extermination de l'agrile du frêne soit impossible, la Ville accélère la cadence de plantation pour compenser les pertes de frênes et éviter que l'agrile entraîne une perte importante de la canopée urbaine», ajoute-t-on dans le PIQ.

M. Légaré note que la Ville entend maintenant diversifier sa

canopée, planter des arbres de plusieurs espèces afin d'éviter qu'un ravageur puisse répéter l'exploit de l'agrile du frêne au cours des prochaines années.

Le conseiller de Démocratie Québec, Jean Rousseau, s'inquiète de la perte de nombreux arbres alors que la Ville veut accroître leur nombre.

Michel Légaré répond que le budget de plantation passera à 3 millions \$ en 2020. «Ça représente à peu près 9000 arbres qu'on va planter. [...] Étant donné que l'épidémie a pris beaucoup plus d'ampleur cette année, on devance la plantation.»

«Chaque arbre abattu sera remplacé.» **BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN**

RÉSEAU DE TRANSPORT STRUCTURANT

# Des aménagements de plusieurs millions prévus



**JUDITH DESMEULES**  
jdesmeules@lesoleil.com

La Ville de Québec prévoit des investissements pour plusieurs aménagements dans le secteur de Sainte-Foy en marge de l'implantation de son projet de Réseau structurant de transport en commun.

Ces aménagements auront lieu dans le cadre du plan d'investissement quinquennal (PIQ) 2020-2024 déposé le 25 novembre dernier.

Des espaces publics verront d'abord le jour dans les secteurs du boulevard Hochelaga et des avenues Roland-Beaudin et Lavigerie. Le PIQ prévoit un investissement total de 25,6 millions \$ dans ce secteur, dont 8,6 millions \$ avant 2020.

Le réaménagement du secteur de la route de l'Église/avenue

De Rochebelle/avenue Roland-Beaudin constitue également une priorité d'aménagement identifiée dans le Programme particulier d'urbanisme (PPU). Parmi le travail à faire, on note l'accès aux divers équipements publics, tels que bibliothèque, marché public, centre de glaces, terrains sportifs, qui doit être amélioré.

Il est prévu de profiter des travaux de construction du réseau structurant pour mettre en place un nouvel axe de mobilité urbaine

«Le réaménagement de l'avenue Roland-Beaudin et son prolongement vers le sud permettront de désenclaver le cœur de l'îlot et d'y encourager des développements privés [mixtes et résidentiels]. Le projet concorde avec l'intention de la Ville de Québec de mettre en place un réseau d'espaces verts dans le secteur. Le PIQ prévoit un

investissement total de 6 millions \$ dans ce secteur», indique l'administration Labeaume.

**PROLONGEMENT ATTENDU**

Enfin, le prolongement de la rue Mendel entre le boulevard de la Chaudière et le boulevard du Versant-Nord est identifié comme une occasion d'intervention prioritaire en plus de faciliter les déplacements pour tous les usagers entre Cap-Rouge et le plateau de Sainte-Foy. Ce prolongement est réclamé depuis plusieurs années par les résidents du secteur.

Il est prévu de profiter des travaux de construction du réseau structurant pour mettre en place ce nouvel axe de mobilité urbaine qui comprendra un trottoir, une piste cyclable et des voies de circulation. Quelque 21,2 millions \$ entre 2021 et 2024 sont prévus par le PIQ pour ce projet.

«Nous allons construire nous même Mendel, on a décidé de

le faire. Ça va donner une valeur ajoutée au secteur Chaudière. On a essayé [d'entrer le projet dans le budget du tramway offert par le

gouvernement], mais ils nous ont dit que c'était d'usage municipal et ils ont raison», a précisé le maire Régis Labeaume.

**VISITE**  
tous les jours  
entre 10h et 16h

**3 1/2 4 1/2 5 1/2**  
**EN LOCATION**

TOUT BÉTON | STAT. INTÉRIEUR | ASCENSEUR | AIR CLIMATISÉ  
TERRASSES SURDIMENSIONNÉES | BOUDOIR | 2<sup>E</sup> SALLE D'EAU

**Les Belvédères**  
sur le fleuve

«**Vue spectaculaire**  
sur le **St-Laurent**»

1320, boul. des Chutes, app.103, Québec  
(angle autoroute de la Capitale)

**418 262-2566** belvederessurlefleuve.com



## SEMAINE DU VENDREDI FOU!

25 NOV AU 2 DÉC 2019

**10% À 50%  
DE RABAIS**

**SUR TOUT EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER**

EXCLUANT : SBD, BOSU, TRX, POWERBLOCK, HALTÈRES



**LE VENDREDI FOU SEULEMENT, 15 À 50%  
DE RABAIS EN PLUS D'UN CADEAU**

### APPAREILS CARDIO SPIRIT ET MATRIX



**ON PAIE L'ÉQUIVALENT  
DES TAXES  
OU PAYABLE EN  
36 VERSEMENTS**

### VÉLO EVERLAST EV768



**349,99\$**  
~~699,99\$~~

### ENSEMBLE D'ENTRAÎNEMENT MAISON

Système de suspension  
Ensemble tubes d'exercices  
Mini-bandes 1x2 ens. 4  
Matelas Rejo 2'X4'X1 1/2  
Ballon ATF 55/65 cm

**150,00\$**  
~~275,00\$~~

### ENSEMBLE DE BOXE MAISON

Sac de boxe 75 lbs  
Corde à sauter  
Gants de boxe Kimu Agari  
Bandage mexicain Rival  
Sac de sport

**200,00\$**  
~~275,00\$~~



**QUÉBEC** 355 Rue Marais, Québec, QC G1M 3N8  
418-688-8352

**SHERBROOKE** 2500 Rue King O, Sherbrooke, QC J1J 2E8  
819-821-9211

**FITNESSENTREPOT.COM**



## DIRECTION DE LA SQ

# Johanne Beausoleil donnera une marque féminine à son mandat

CAROLINE PLANTE  
La Presse canadienne

**Celle qui dirigera bientôt la Sûreté du Québec (SQ) entend donner une marque féminine à son mandat.**

Johanne Beausoleil a été nommée, mercredi, directrice générale adjointe de la SQ. Elle devait franchir cette étape afin d'obtenir le poste de directrice générale par intérim, qu'elle occupera à compter du 16 décembre.

Une civile, ancienne haute fonctionnaire ayant également œuvré à la SQ comme vérificatrice interne, M<sup>me</sup> Beausoleil deviendra ainsi la troisième chef de la SQ en moins d'un an.

Elle remplacera Mario Bouchard, qui part à la retraite, et qui lui remplaçait Martin Prud'homme, relevé de ses fonctions le 6 mars dernier pour de présumées infractions criminelles.

Aucune accusation n'a toutefois été déposée contre M. Prud'homme.

En point de presse à l'Assemblée nationale mercredi, aux côtés de la ministre de la Sécurité publique, Geneviève Guilbault, M<sup>me</sup> Beausoleil a affirmé vouloir être un exemple pour les femmes.

«Si je peux ouvrir la voie et amener les femmes officiers à être plus présentes, ça va me faire plaisir d'encourager ça», a-t-elle déclaré en parlant de son plus grand défi qui consistera, selon elle, à «garder les gens mobilisés».

«Je suis issue des services correctionnels. Il y a plus de 30 ans, il y

avait peu de femmes aux services correctionnels et pour moi, ça a bien été au fil des années», a-t-elle ajouté.

Être femme et civile à la tête de la SQ n'est pas un handicap — «c'est plus une question de compétence», a poursuivi celle qui qualifie l'approche des femmes dans son milieu de travail de «complémentaire».

## MISER SUR SON EXPÉRIENCE

Elle compte s'appuyer sur ses années d'expérience pour



Johanne Beausoleil deviendra directrice générale par intérim de la SQ le 16 décembre. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

s'attaquer en outre à la détresse psychologique chez les policiers. À la SQ seulement, 21 policiers se sont suicidés depuis 10 ans, rapportait *La Presse* mercredi.

«J'étais dans les premières formatrices aux services correctionnels pour la prévention du suicide, donc c'est un dossier que je connais très bien. [...] Je comprends bien cette réalité-là, et, oui, ça va être un enjeu, et, oui, je vais me pencher sur le dossier rapidement.»

La ministre Guilbault, qui a choisi M<sup>me</sup> Beausoleil, s'est dite impressionnée par son CV et confiante qu'elle assumera l'intérim «avec brio». Par ailleurs, si M. Prud'homme devait être blanchi, il reprendrait son poste. «C'est son poste», a-t-elle rappelé.

La nomination de M<sup>me</sup> Beausoleil a été bien accueillie par les partis d'opposition. «On pense que pour mettre fin aux guerres de clans internes, d'avoir une perspective civile, c'est intéressant», a réagi la co-porte-parole de Québec solidaire, Manon Massé.

Le chef idéologique libéral, Pierre Arcand, a pour sa part déclaré que cette nomination ne constituait pas «un enjeu» pour sa formation politique.



POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

**PROMO ÉCLAIR!**

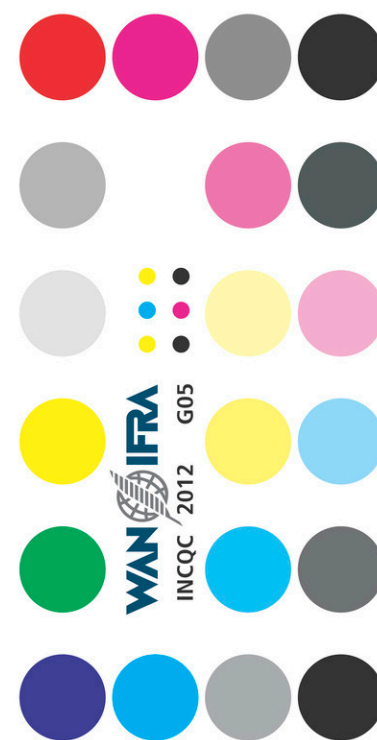
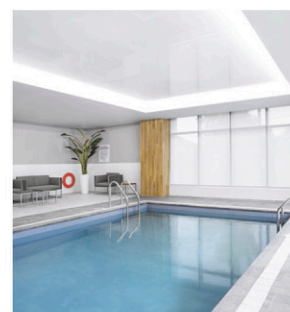
CRÉDIT DE

**3000 \$**

SUR LE PRIX DE VOTRE LOYER\*

**VENEZ NOUS VISITER DÈS AUJOURD'HUI**

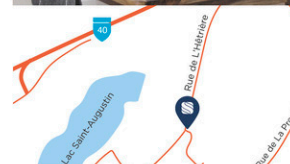
**1 844 201-6447** (sans frais)



Michel Forget  
Ambassadeur

**Sélection**  
Retraite

**TOUT PRÈS DE CAP ROUGE!**  
3645, rue de l'Hêtrière,  
Saint-Augustin-de-Desmaures  
[selectionretraite.com](http://selectionretraite.com)



\* Certaines conditions s'appliquent. Valable à la signature d'un bail d'un an et d'un emménagement avant le 31 décembre 2019. Offre valide au complexe Sélection St-Augustin seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Détails auprès de nos conseillers à la location.

**VENDREDI FOU**

Du 28 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2019

**PARKA**  
**90\$**

PRIX RÉG. 299<sup>98</sup>\$

Plusieurs couleurs  
disponibles

DE 20% À  
**70%**

de rabais

SUR TOUTE

LA MARCHANDISE

EN MAGASIN ET EN LIGNE

**ERNEST**

# leSoleil SOULIGNE

## CHALLENGE CASINO DE CHARLEVOIX

### Le 20<sup>e</sup> couronné de succès !

Un très grand succès ! Voilà le bilan dressé par les organisateurs du 20<sup>e</sup> Challenge Casino de Charlevoix tenu du 21 au 24 novembre à l'Aréna de Clermont et au club de curling Nairn.

Au fil des quatre jours de compétition, ce sont plus de 500 personnes, dont 325 joueurs et joueuses de curling qui ont convergé vers Charlevoix pour le Challenge. Pas moins de 80 équipes se sont disputées l'un ou l'autre des

différents titres en jeu. Ces joueurs venaient du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, mais aussi de la Suède et de la Suisse.

Le Fairmont Manoir Richelieu a de nouveau été le lieu d'hébergement privilégié pour plusieurs participants. L'événement était sous la présidence d'honneur de François Tremblay, l'ancien directeur du Casino de Charlevoix, qui est d'ailleurs à l'origine de l'activité.

L'équipe de Kingston en Ontario, sous la direction de Scott McDonald, a mis la main sur la bourse principale de 8000 \$ venant ainsi contrecarrer les rêves de l'équipe québécoise de Vincent Roberge, gagnante des deux années précédentes. Vincent Roberge et ses coéquipiers Jesse Mullin, Jean-Michel Arsenault et Julien Tremblay avaient été remarquables au début du tournoi, n'ayant jamais subi la défaite.

Dans les autres classes de la compétition, l'une des 11 équipes du Club de curling de Boucherville, celle de Robin Claveau a remporté le titre de la classe B. Dans la classe C, c'est une autre formation de Boucherville, celle de Pierre Lanoue, qui a décroché les honneurs. Dans la classe D, c'est l'équipe de Denis Blais, de Sherbrooke, qui est sortie gagnante.

Le Challenge Casino de Charlevoix présente de plus un volet de compétition senior présenté par le journal Le Soleil. La formation montréalaise dirigée par Tom Wharry a mis la main sur le titre principal mais non sans avoir dû batailler très fort contre la formation du club Nairn de Clermont composée de Bernard Auchu, Gervais Lavoie, Benoit Riverin et Claude Tremblay. Les spectateurs ont dû attendre que la toute dernière pierre soit lancée pour connaître l'issue de ce match.

Le président du 20<sup>e</sup> Challenge, Bruno Turcotte est très satisfait de ce tournoi qu'il présente comme un événement sportif et touristique incontournable pour la région de Charlevoix et pour tous les adeptes de ce sport. M. Turcotte a salué l'appui indéfectible des grands partenaires de l'événement qui pouvait compter sur une armée de 120 personnes bénévoles.

Dès le lendemain de la clôture, l'organisation se disait déjà prête à tout mettre en œuvre afin que cette belle histoire se poursuive avec une 21<sup>e</sup> compétition prévue du 26 au 29 novembre 2020.

**Une réalisation du service de la promotion**



Le président d'honneur du Challenge, François Tremblay, à l'origine de cette activité, est en compagnie des membres de l'équipe du quartor de Scott McDonald, de Kingston, Ontario, qui a remporté la bourse de 8000 \$.



Dans le volet ouvert de la compétition, c'est l'équipe du club du Lac-Etchemin et dirigée par François Roberge qui a remporté les honneurs. Sur cette photo, François Roberge, Serge Reid, Maxime Elmaleh et Daniel Bédard, en compagnie de Bruno Turcotte, président du 20<sup>e</sup> tournoi.



L'éditeur du journal Le Charlevoisien, Sylvain Desmeules, en présence de la formation montréalaise dirigée par Tom Wharry. Cette équipe a mis la main sur le titre principal du volet de compétition senior présenté par le journal Le Soleil.

PHOTOS : COURTOISIE CLÉMENT ROY

# Attention à l'héroïne brune

JUDITH DESMEULES

jdesmeules@lesoleil.com

**Au début du mois de novembre, une personne a été retrouvée morte avec en sa possession de l'héroïne brune contaminée par du fentanyl. La confirmation du contenu de la substance a inquiété la Direction de la Santé publique, la situation est jugée «préoccupante».**

Le directeur de santé publique du CIUSSS de la Capitale-Nationale a amorcé une enquête épidémiologique avec les informations préliminaires obtenues le 21 novembre dernier. Il est à noter que l'enquête du coroner est en cours, la cause du décès n'a pas encore été déterminée, mais on suspecte fortement une surdose.

«En plus de lui signaler d'éventuels cas de surdoses, le directeur a donc demandé à ses partenaires de rehausser leur vigilance vis-à-vis la consommation d'héroïne sur le territoire de la Capitale-Nationale et d'informer les personnes susceptibles d'en consommer», informe le département des communications de la Direction de la santé publique.

Cette situation rappelle aux services d'urgences et aux consommateurs qu'il faut toujours être sur ses gardes lorsque l'on consomme de la drogue de rue. Il ne va pas sans rappeler l'épisode de l'héroïne mauve à Québec au mois d'août dernier.

«On confirme celles qu'on a dans la région quand on peut. Il ne faut pas penser qu'on est à l'abri des autres drogues de rues, le marché noir n'a pas de contrôle de qualité», insiste la D<sup>re</sup> Nathanaëlle Thériault, médecin-conseil à la direction de santé publique du CIUSSS de la Capitale-Nationale.

Le fentanyl n'est pas le seul contaminant de drogue et l'héroïne n'est pas la seule substance qui peut se retrouver dans les sachets achetés sur le marché noir. Certains mélanges ne pardonnent pas.

«On savait que c'était déjà trouvé ailleurs [l'héroïne brune], il y avait eu confirmation dans le passé à Montréal. Souvent, si c'est comme ça à Montréal, il y a des chances que ça se retrouve à Québec. Ça ne nous surprend pas, mais ça nous préoccupe. Le fentanyl est une substance qui comporte beaucoup de risques», rappelle D<sup>re</sup> Thériault.

La professionnelle rappelle donc aux consommateurs de ne pas consommer seul, d'avoir de la naloxone disponible et savoir l'utiliser puis d'appeler le 9-1-1 en cas de surdose, il ne faut surtout pas hésiter.

Une surdose peut se traduire par une respiration rapide, de la somnolence, des petites pupilles et des extrémités bleutées. Il faut savoir reconnaître les risques.

#### PLUS DE CAS DE SURDOSE

On constate une légère augmentation des décès liés à une surdose avec l'année dernière dans la région de Québec, à pareille date.

Le nombre officiel de décès causés par une intoxication aux drogues ou aux opioïdes ne peut être déterminé, étant donné que les investigations du coroner ne sont pas terminées dans la majorité des cas. Les données seraient trop «partielles».

Toutefois, le nombre de signalements de décès causé par une intoxication suspectée, avec les informations préliminaires disponibles, s'élève à 37 pour l'année 2019, en date du 26 novembre. Pour 2018, on parle de 34 signalements.

En 2017, 35 décès par surdose accidentelle ou d'intention indéterminée, excluant les suicides, ont été notés. Pour ces cas, les enquêtes du coroner sont terminées et les résultats ont été rendus publics.

Pour ce qui est des signalements de surdoses sévères non mortelles relevés par la Direction de la Santé publique, on en compte 52 en date du 26 novembre pour l'année 2019.

«C'est aussi quelque chose qui nous préoccupe. On se concentre sur nos stratégies d'intervention, on augmente la communication avec notre clientèle visée et beaucoup d'informations passent par le travail de terrain. On augmente aussi nos échanges avec nos partenaires. On a surtout fait beaucoup de travail avec la naloxone, on va améliorer sa distribution dans les prochaines semaines. L'idée c'est de rester vigilants en tout temps, le marché noir évolue constamment», indique D<sup>re</sup> Thériault.

Pour ce qui est des décès de surdoses confirmés, les opioïdes (incluant le fentanyl) sont en cause dans plus de la moitié (52 %) des décès non intentionnels causés par une intoxication aux drogues ou aux opioïdes des 10 dernières années.

## › ABRI DE FORTUNE DÉTRUIT PAR LES FLAMMES : DEUX PERSONNES SANS REFUGE



Mardi, une colonne de fumée noire avait alerté les automobilistes roulant sur l'autoroute Dufferin-Montmorency : un abri de fortune était ravagé par les flammes. Les pompiers de Québec se sont rendus au bout de la rue du Manège, près du fleuve Saint-Laurent, afin d'éteindre ce qu'ils pensaient être un feu de débris. «Les pompiers se sont vite rendu compte que ça ressemblait à un abri avec les choses qui brûlaient, des vêtements, des toiles de plastique... Deux personnes étaient sur les lieux, ils n'ont pas été blessés, mais ils ont été transportés vers un lieu qui pouvait leur venir en aide», a indiqué le porte-parole du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec. La Fraternité Saint-Alphonse, un organisme de Beauport, a accueilli les deux individus. Le père André Morency leur a entre autres fourni des repas et des vêtements chauds. Le feu a été éteint sans problème. La cause de l'incendie reste à être déterminée. **JUDITH DESMEULES** — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

**2 JOURS SEULEMENT**

*Jeudi et vendredi fous*  
de 10h à 21h

*Rabais de 30%*  
**SUR TOUS LES CHANDAILS EN BOUTIQUE**

Tailles 4 à 18  
Taxes incluses

**simoneparis**

418 656.1902 • [boutiquesimoneparis.com](http://boutiquesimoneparis.com)

**CE VENDREDI — OFFRE EXCEPTIONNELLE POUR LES LÈVES-TÔT !**  
8h30 à 10h00 Recharge 1L Cucina à ~~35\$~~ **20\$**

*Événement*  
**VENDREDI NOIR**



**FRUITS & PASSION**

**29 NOVEMBRE**  
Produits réguliers

**40%**

DE RABAIS

**1 JOUR SEULEMENT**

**29 NOVEMBRE**  
**AU 1 DÉCEMBRE**

La collection des fêtes

**50%**

DE RABAIS SUR  
LE SECOND PRODUIT

Détail en boutique.

# L'appel n'est pas venu

La famille colombienne Batalla-Charris a quitté Sherbrooke à regret

**CLAUDE PLANTE**  
claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — On a espéré un coup de fil, un miracle à moins d'un mois de Noël. Mais rien de tout cela ne s'est produit.**

La famille de Normando Charris et de son épouse Carolina Batalla a quitté Sherbrooke mercredi en début d'après-midi en direction de l'aéroport à Montréal pour prendre un avion qui les ramènera en Espagne.

La famille colombienne, comptant trois enfants et installée à Sherbrooke depuis quelques années, n'a pas reçu un signal leur disant que leur demande d'asile avait été acceptée par les autorités fédérales.

C'est entourés de proches et de membres de la communauté colombienne qu'ils ont quitté leur petit logement de la rue Heneker

pour prendre le chemin de la métropole. Le moment était hautement émotif, les larmes impossibles à retenir.

«Nous gardons espoir jusqu'à la fin. Je sais qu'il y a eu des pourparlers dans les hautes instances politiques», a commenté en s'essuyant les yeux Marc Nadeau, un ami de la famille.

«Mais le miracle n'est pas venu. C'est l'inéluctable destin qui se réalise. Malheureusement. C'est un moment crève-cœur. Je me rends compte aujourd'hui à quel point que ce n'est pas facile la vie d'immigrant. On ne réalise pas à quel point la citoyenneté canadienne est précieuse.»

On a installé les bagages de la famille de deux enfants d'âge scolaire et d'un bébé né au Canada dans un véhicule. Normando Charris et Carolina Batalla, qui, rappelons-le, ont épuisé tous leurs recours pour rester au Canada, ne se sont pas adressés aux médias nombreux pour capter

leurs derniers moments en sol sherbrookoïse.

## MOUVEMENT DE SYMPATHIE

Leur expulsion a soulevé un mouvement de sympathie dans la population envers cette famille immigrante bien intégrée. M. Charris a quitté son emploi il y a quelques jours tandis que M<sup>me</sup> Batalla a fermé la garderie qu'elle dirigeait. Les deux enfants d'âge scolaire ont fait leurs adieux à leurs camarades de classe.

À Montréal, la famille devait se rapporter à des représentants de l'Agence des services frontaliers du Canada. Ils devaient s'assurer qu'elle prenne l'avion en direction de l'Espagne, le pays d'où elle est arrivée.

S'il faut se fier à un voisin venu observer toute l'agitation qui entourait ce départ, les Batalla-Charris ne perturbaient certainement pas leur environnement. «Je ne savais pas qu'ils habitaient à côté de chez moi», assure l'homme sans vouloir se nommer.

«Ils ne faisaient pas de bruit. Je savais qu'il y avait une garderie là, mais pas plus.»



Inconsolables, les membres de la famille Batalla-Charris ont quitté leur logement de la rue Heneker, mercredi après-midi, accompagnés de proches, vers l'aéroport de Montréal. — PHOTO LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Une fois la famille partie, on devra travailler à leur retour au pays, assure M. Nadeau. C'est en fait le souhait de la famille colombienne expulsée. «J'ai su qu'il leur coûte 7000 \$ pour faire le voyage», dit-il.

«Maintenant, on va lancer une campagne de financement. Demain [jeudi], on va lancer une campagne de financement pour leur trouver l'argent nécessaire pour qu'ils reviennent parmi nous. On va se battre pour eux.»

«**Nous gardons espoir jusqu'à la fin. Je sais qu'il y a eu des pourparlers dans les hautes instances politiques**»

— Marc Nadeau, un ami de la famille

## UN EMPLOYÉ HEUREUX EST UN EMPLOYÉ PERFORMANT!

Dans un contexte de rareté de main-d'œuvre, de bonnes pratiques en ressources humaines sont nécessaires pour fidéliser vos employés et assurer la croissance de votre entreprise.



**PARTENAIRE  
SERVICES RH**



Avec la participation financière de :



**Nous aidons les PME  
dans leurs pratiques RH**

**cpq.qc.ca/Partenaire-Services-RH  
1 844 950-PSRH (7774)**



«J'ai l'impression qu'on considère [l'itinérance et la santé mentale] comme une fatalité, comme un produit dérivé des problèmes sociaux. Il faut qu'il y ait un changement de mentalité», a déploré le maire de Québec, Régis Labeaume.

— PHOTO 123RF, YAVOR YANAKIEV

## Réseau de faux dons démantelé

**TROIS-RIVIÈRES** — Des arnaques commises dans des épiceries Maxi ont été mises au jour dernièrement au palais de justice de Shawinigan avec la mise en accusation de six individus.

La preuve a révélé que ces suspects auraient amassé frauduleusement des dons dans plusieurs épiceries Maxi du Québec au profit d'organismes sans but lucratif. Ils auraient ainsi proposé aux clients d'emballer leur épicerie en échange de dons. Dans certains cas, les organismes sans but lucratif existaient, mais l'argent recueilli ne leur était jamais remis. Pour accroître leur crédibilité, ils auraient même utilisé frauduleusement à une occasion le nom de l'humoriste bien connu Réal Béland, qui avait donné spectacle-bénéfice pour l'un de ces organismes.

Parmi les OSBL pour lesquels ils prétendaient recueillir des fonds, il y avait Québec en scène, Le Héron et Les Premiers pas. Dans le cas de ce dernier, les fraudeurs disaient amasser de l'argent pour rénover des chambres d'adolescents et ainsi aider les familles monoparentales, mais en aucun temps l'argent n'a servi à cette fin.

### PLUS DE 5000 \$

Ils auraient ainsi fraudé plusieurs épiceries et clients d'un peu partout au Québec, dont ceux de Shawinigan et de La Tuque, en 2016 et 2017.

C'est d'ailleurs lors de leur passage à La Tuque que le voile a été levé sur leurs activités illicites. Parmi les clients du Maxi, il y avait une dame qui connaissait bien les dirigeants du prétendu organisme pour lesquels ils amassaient de l'argent. Un policier a également soupçonné quelque chose de louche. Après vérifications, ils ont découvert que la collecte était frauduleuse. Des arrestations ont donc été effectuées sur place. Uniquement à La Tuque, une somme de 2000 \$ avait été recueillie.

Par contre, la procureure de la Couronne M<sup>e</sup> Marie-Ève Patry n'est pas en mesure d'évaluer le montant exact des fraudes commises un peu partout au Québec puisque l'argent récolté a disparu. Les accusations portées contre les suspects font état de fraudes de plus de 5000 \$, de complot et d'utilisation de faux documents.

Les suspects arrêtés sont Isabelle Primeau, Patrick Primeau Séguin, Michael Fafard, Michael Charette, Henry Morin et Steven Leblanc. À ce jour, seul Steven Leblanc a disposé de ses dossiers. Les autres reviendront en cour le 17 décembre à Shawinigan. **LE NOUVELLISTE**

### ITINÉRANCE ET SANTÉ MENTALE

# La Ville réclame entre 800 000 \$ et 1 M\$ de Québec



**ÉLISABETH FLEURY**  
efleury@lesoleil.com

**La Ville de Québec doublera l'aide annuelle versée à quatre organismes communautaires qui offrent des services aux personnes en situation d'itinérance dans le quartier Saint-Roch, a-t-elle annoncé mercredi. Le maire Régis Labeaume a profité de l'occasion pour demander au gouvernement du Québec de déployer entre 800 000 \$ et 1 million \$ afin de déployer notamment un service d'hébergement d'urgence dans la capitale.**

«Dernièrement, nous avons lancé un cri du cœur au gouvernement. L'enjeu de l'itinérance et de la santé mentale est de compétence provinciale, et la Ville est à la limite de ses ressources dans ce domaine. Aujourd'hui, nous précisons donc l'aide dont nous avons besoin de sa part. Le besoin de déployer de l'hébergement d'urgence, c'est à dire une unité d'urgence temporaire pour faire face au débordement actuel, fait consensus chez les organismes», a exposé le maire de Québec en conférence de presse.

Régis Labeaume a souligné que les programmes actuels du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale ne permettraient pas le financement d'une telle ressource, un centre d'hébergement d'urgence que la

Ville et les organismes communautaires veulent «à haut seuil d'accessibilité».

«C'est un grand terme pour parler d'un *drop-in* pour les hommes. Ça n'inclut pas évidemment le besoin d'un nouveau lieu pour le *drop-in* pour les femmes, qui existe, et ça n'inclut pas non plus le développement d'un réel centre de dégrisement», a précisé le maire Labeaume. Des discussions entre la Ville et le CIUSSS au sujet de cet éventuel centre de dégrisement seraient en cours, a-t-il mentionné.

### ATTAQUER DE FRONT

Le maire de Québec a dit avoir l'impression que depuis la désinstitutionnalisation, «on n'a jamais pris la décision d'attaquer le problème [de la santé mentale et de l'itinérance] de front».

«Depuis le temps que je fais cette *job-là*, j'ai l'impression qu'on considère ce problème-là comme une fatalité, comme un produit dérivé des problèmes sociaux. Il faut qu'il y ait un changement de mentalité. Il faut que ce soit considéré comme n'importe quel problème social grave», a-t-il dit. Selon lui, «on ne semble pas comprendre que le problème de l'itinérance, c'est un problème de santé mentale».

«À partir du moment où on a des surplus, mais vraiment de très gros surplus, c'est pas vrai qu'on va passer notre tour. C'est le temps d'attaquer le problème et de le régler, même s'il est complexe. [...] Ça leur prend un toit, même pour la personne qui a son chien. Il faut accepter que ce sont des gens différents, et que donc ça va prendre des solutions différentes», a plaidé le maire.

Selon lui, les ressources mises en place dans la communauté par le réseau de la santé et des services sociaux sont clairement insuffisantes. Pour autant, il n'a pas voulu jeter le blâme au CIUSSS et critiquer le plan de transformation en santé mentale de l'établissement. «Le CIUSSS, il va faire avec l'argent qu'il a [...]. Alors c'est simple, il faut que les gouvernements ajoutent de l'argent dédié aux problèmes de santé mentale et d'itinérance», a-t-il insisté.

### AIDE BONIFIÉE

En attendant l'éventuelle contribution gouvernementale réclamée pour des services d'hébergement d'urgence et un centre de dégrisement, et parce que les besoins sont «toujours criants», la Ville bonifiera ses interventions en matière d'itinérance dans le centre-ville de Québec. Ce soutien sur trois ans, qui représente un investissement additionnel de 355 000 \$ par année (pour un montant total annuel de 737 000 \$), permettra «le maintien et l'amélioration des différents services offerts aux personnes en situation d'exclusion sociale ou à risque de l'être», a-t-on expliqué.

«Cela comprend, entre autres, le renouvellement à la hausse des ententes avec quatre organismes offrant des services aux personnes itinérantes, soit PECH, le projet L.U.N.E, SQUAT Basse-Ville et Lauberivière, ainsi que le développement d'une entente avec le Regroupement pour l'aide aux itinérants et itinérantes de Québec [RAAIQ]», a détaillé le maire Labeaume.

Pour le commandant du SPVQ David Fillion, cette annonce

«réjouit tout le service de police». «Les besoins en matière d'itinérance et de santé mentale ne cessent d'augmenter. Tous les policiers sont à même de constater l'évolution de cette problématique tous les jours, et partout sur le territoire de la Ville de Québec. En plus de notre travail régulier, nous devons plus souvent qu'autrement agir à titre d'intervenants sociaux avec des citoyens sans domicile fixe et aux prises avec des problèmes de santé mentale», a rappelé le commandant Fillion.

Cette année, le SPVQ a fait plus de 5000 interventions directement liées à des problématiques d'itinérance et de santé mentale, a-t-il illustré. «Ça représente 16 interventions par jour. En 2017, on était à environ 14 interventions par jour», a comparé le policier.

En plus d'être un enjeu par leur nombre, les interventions en matière de santé mentale et d'itinérance sont un enjeu par leur complexité, a-t-il ajouté. «Elles prennent généralement entre une heure et deux heures, souvent plus. Ça demande aussi de notre part d'avoir l'assistance d'organismes communautaires, qui sont des ressources indispensables à notre travail», a souligné le commandant Fillion.

L'annonce de mercredi s'ajoute à une autre faite récemment par la Ville de Québec, qui investira en 2020 un peu plus de 370 000 \$ dans le programme de justice adaptée IMPAC. Cet investissement permettra de créer une deuxième équipe d'intervention pour les clientèles vivant en situation d'itinérance ou avec des problèmes de santé mentale.



# Confusion dissipée à la MRC de La Matanie



**JOHANNE FOURNIER**  
Collaboration spéciale

**MATANE** — La confusion semée à la suite de la dernière réunion extraordinaire de la MRC de La Matanie, tenue le 5 novembre et dont le seul sujet à l'ordre du jour était «Entente de fin d'emploi de la directrice générale», a fini par se dissiper. Lors de la séance ordinaire du conseil convoquée mercredi, les citoyens ont appris que l'employée municipale, qui est actuellement en congé de maladie pour une période indéterminée, demeurait en fonction.

«Il n'y a pas de suite, a fait savoir en entrevue au *Soleil* le maire de Matane, Jérôme Landry. On était en négociation avec M<sup>me</sup> [Line] Ross, mais elle a décidé de demeurer à la MRC. C'était une négociation de préretraite. On voulait préparer la relève. On avait un plan stratégique avec de nouveaux défis. C'était de voir à travailler et à préparer un transfert de compétences et d'expertise pour la nouvelle personne pour la remplacer.»

## Une usine de cryptomonnaie à Matane?

Au cours de la réunion de mercredi, le conseil de la MRC de La Matanie a adopté une résolution visant à modifier le règlement de zonage de la Ville de Matane afin d'autoriser l'implantation d'une usine de cryptomonnaie sur le territoire de la municipalité. Le projet de conversion d'une ancienne usine de pâtes et papiers désaffectée depuis 2012 n'est cependant plus dans les cartons. «C'est un dossier qui chemine, confirme le maire de Matane. Il y a un promoteur qui désire développer le service en Matanie. Donc, on fait des modifications de zonage pour qu'il puisse être en mesure d'opérer dans le parc industriel.» L'élu a refusé de dévoiler le nom du promoteur et son échéancier.

Jérôme Landry n'est plus inquiété par d'Hydro-Québec qui songeait à hausser les tarifs d'électricité pour les mines de bitcoins. «C'est un projet à petite échelle, précise-t-il. Donc, il n'y a pas de problème pour le moment avec Hydro-Québec.»

**JOHANNE FOURNIER (COLLABORATION SPÉCIALE)**

Le maire Landry et son homologue de Sainte-Félicité, Andrew Turcotte, avaient fait parvenir aux neuf autres élus une convocation par huissier.

Une fois tous les membres du conseil réunis, le maire de Matane avait levé l'assemblée dès son ouverture. «On voulait être capables

d'avoir une offre finale, explique Jérôme Landry. Mais M<sup>me</sup> Ross a décidé, quelques heures avant la séance, d'annuler sa proposition.»

Cette façon de faire du maire Landry et les suspicions soulevées autour de l'employée municipale, qui est en poste depuis seize ans, avaient été vertement critiquées par d'anciens préfets et celui qui occupait la fonction jusqu'à mercredi, soit Denis Santerre, et par des citoyens.

**LA ROUTE VOUS APPARTIENT**

FINANCEMENT À L'ACHAT

**0%** TAUX ANNUEL **JUSQU'À 60 MOIS**

+ SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES L'ENSEMBLE PERFORMANCE D'HIVER\*

PNEUS | JANTES | CAPTEURS À L'ACHAT OU À LA LOCATION

**PREND FIN LE 2 DÉC**

SUR LES VUS FORD 2019 NEUFS SÉLECTIONNÉS

ESCAPE 2019 TITANIUM

EDGE 2019 TITANIUM

ECOSPORT 2019 TITANIUM

**Ford** CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR [TROUVEZVOTREFORD.CA](http://TROUVEZVOTREFORD.CA)

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux.

\* Du 1<sup>er</sup> novembre au 14 novembre, et du 28 novembre au 2 décembre 2019, obtenez un taux de financement annuel de 0 % jusqu'à 60 mois à l'achat d'un Ford Edge 2019 SE, SEL, Titanium ou ST. Obtenez un taux de financement annuel de 0 % jusqu'à 72 mois à l'achat d'un véhicule Ford 2019 neuf parmi les suivants : EcoSport S, SE, SES ou Titanium et Escape S, SE et SEL et Titanium. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60/72 mois, la mensualité exigible est de 500 \$/416,67 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$ (excluant les frais d'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ au Québec), pour une somme totale remboursable de 30 000 \$ (jusqu'à 30 052 \$ au Québec). Aucun versement initial requis, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Le montant mentionné est utilisé à titre d'exemple et n'est pas le prix de vente réel d'un véhicule. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat.

\* Du 1<sup>er</sup> octobre au 2 décembre 2019, obtenez un ensemble performance d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier ou en aluminium selon votre choix, à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2019 neuf parmi les suivants : Fusion, EcoSport, Escape, Edge (à l'exception de la version ST), Flex, Explorer, Expedition, Ranger et F-150 (à l'exception des Raptor). Certaines exceptions et restrictions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable.

© 2019 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés.

## Asbestos changera de nom pour se défaire de la connotation négative

La ville d'Asbestos changera de nom, afin de se défaire de la connotation négative de ce mot qui signifie *amiante* en anglais.

La Ville a annoncé sa décision sur sa page Facebook, mercredi, indiquant que le nom constitue un frein dans sa volonté de développer des relations économiques à l'extérieur.

Asbestos a été nommée pour le minerai qui y a été extrait pendant plus d'un siècle.

Considéré toxique, l'amiante est maintenant interdit dans de nombreux pays.

En entrevue avec La Presse canadienne, le maire Hugues Grimard a déclaré que sa municipalité n'a «pas le choix» si elle veut «passer à un autre niveau de développement».

M. Grimard a affirmé que quatre entreprises ont clairement indiqué qu'elles viendraient s'établir dans sa ville si elle ne s'appelait pas Asbestos. «J'ai un agent de développement

qui est allé faire une mission en Ohio, a-t-il raconté. Il a voulu remettre sa carte d'affaires et les personnes ont refusé de la prendre.»

Le maire a indiqué que la population serait impliquée dans le processus et le choix du nouveau nom. «Je n'ai aucune idée et aucune attente par rapport à un nom, a-t-il soutenu. C'est à la population de nous en soumettre.»

D'autres moyens seront aussi mis en place afin de faire ressortir les toponymes

possibles, est-il précisé. Le maire a assuré que la démarche sera «transparente et inclusive».

Le coût de la démarche a été évalué à environ 100 000 \$, a indiqué le maire. «Oui, c'est une démarche qui va coûter à la municipalité, mais combien est-ce qu'on perd annuellement parce qu'on a le nom Asbestos?», a-t-il lancé.

Le nouveau nom sera annoncé en 2020. **LA PRESSE CANADIENNE**

### FONDATION TEKKIE-MAMU

## Préserver la mémoire avec la réalité virtuelle



**STEEVE PARADIS**  
Collaboration spéciale

**BAIE-COMEAU —** Quand la tradition orale des Premières Nations croise la technologie du futur, ça donne des projets comme celui de la Fondation Tekkie-Mamu, qui monte présentement un projet de réalité virtuelle pour soutenir et préserver le patrimoine culturel et linguistique des Innus de Pessamit.

En juin dernier, la fondation a contacté le Conseil des Innus de Pessamit, localité située à environ 50 kilomètres à l'ouest de Baie-Comeau, sur la Côte-Nord, pour lui proposer de préserver pour l'avenir le patrimoine acquis par les aînés de la communauté, patrimoine souvent transmis par la parole et, de ce fait, non préservé sur un support quelconque.

### RECRÉER LE SAVOIR DES AÎNÉS

«Les aînés du village sont enregistrés. Ces gens nous racontent une expérience, une histoire, un conte, qui seront par la suite transposés en réalité virtuelle. Tout le contenu reste en innu», a relaté Amalia Nanu, cofondatrice de Tekkie-Mamu.

Quant aux images, l'équipe de la fondation va sur le terrain où l'histoire racontée s'est déroulée et tourne notamment avec une caméra à 360 degrés. «Si l'aîné dit que dans son histoire, il est en canot, qu'il fait du portage ou se trouve dans la forêt, on recrée ça. On crée aussi les effets spéciaux», ajoute l'ingénieure pédagogique, qui s'adjoindra bientôt des comédiens pour recréer ces pages de la tradition innue.

Comme la plupart des histoires recueillies jusqu'ici se déroulent en hiver, Tekkie-Mamu viendra

tourner sur le territoire dans les prochaines semaines. Elle recueillera aussi d'autres témoignages.

Une fois le projet complété, toutes les capsules de réalité virtuelle seront remises au Conseil des Innus de Pessamit qui, selon M<sup>me</sup> Nanu, l'intégrera dans sa future maison de la culture. «Une fois complété, ça appartient à la communauté, qui le diffuse comme elle le souhaite. Si elle veut traduire ou non, ça leur appartient là aussi», ajoute-t-elle à l'intention du journaliste, qui se demandait comment les gens qui ne parlaient pas innu allaient pouvoir avoir accès à ces témoignages.

### AVEC LES JEUNES

La jeune génération fait aussi partie intégrante du projet. En effet, les jeunes intéressés seront appelés à assurer la suite du projet. Ils pourront ainsi recevoir une formation afin d'apprendre à utiliser l'ensemble de l'équipement de réalité virtuelle, incluant la caméra à 360 degrés. C'est que Tekkie-Mamu cédera tout l'équipement à Pessamit, une fois le projet complété.

«C'est important que les jeunes puissent continuer par eux-mêmes le projet, pour contribuer à la sauvegarde de leur patrimoine et de leur langue. On veut que les jeunes continuent à aller rencontrer les aînés, tout en développant des compétences du XXI<sup>e</sup> siècle. C'est comme ça que le patrimoine va se conserver», assure Amania Nanu, qui tient d'ailleurs à souligner que la communauté n'a absolument rien à défrayer dans le projet, entièrement financé par la fondation et ses partenaires.

La Fondation Tekkie-Mamu fera éventuellement le même type de projet avec d'autres communautés autochtones, mais elle se laisse le temps de bien compléter le dossier de Pessamit. Elle a également ce même projet de réalité virtuelle avec des aînés qui vivent des situations d'isolement sur l'île de Montréal.



Marie Desanges St-Onge (gauche) est l'une des aînés de Pessamit qui participe au projet de réalité virtuelle et soutien du patrimoine de la Fondation Tekkie-Mamu. — PHOTO FOURNIE PAR LA FONDATION TEKKIE-MAMU

# Les produits laitiers faibles en gras protégeraient du cancer du sein

JEAN-BENOIT LEGAULT  
La Presse canadienne

**MONTREAL — La consommation de produits laitiers faibles en gras pourrait abaisser le risque de cancer du sein, suggère une étude publiée par des chercheuses de l'Université Laval et du Centre de recherche du CHU de Québec-Université Laval.**

Chez les femmes non ménopausées, la consommation de 14 portions ou plus de produits laitiers maigres par semaine était associée à une densité mammaire 7 % plus faible que chez celles qui en prennent moins de trois.

«Ce qu'on a montré, c'est que chez les femmes préménopausées, la consommation de produits laitiers faibles en gras était associée à une diminution de la densité mammaire, tandis que pour les produits laitiers qui étaient riches en gras, on avait une densité mammaire qui était augmentée dans notre population», a expliqué en entrevue la chercheuse Élisabeth Canitrot.

La densité mammaire est l'un des principaux facteurs de risque concernant le cancer du sein.

«La densité mammaire reflète l'abondance relative des glandes et des canaux dans le tissu mammaire, a indiqué dans un communiqué la responsable de l'étude, la professeure Caroline Diorio de la Faculté de médecine de l'Université Laval. Plus la densité mammaire est élevée, plus le risque de développer un cancer du sein est grand.»



L'effet protecteur obtenu par la consommation quotidienne d'au moins deux produits laitiers maigres chez les femmes non ménopausées serait comparable à celui du tamoxifène, un médicament qui réduit de 50 % le risque de cancer du sein chez les femmes susceptibles de développer cette maladie. —PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Les chercheuses ont recruté 1546 femmes, dont 775 qui n'avaient pas encore atteint la ménopause, au moment où elles se présentaient pour subir une mammographie. Les participantes ont accepté de remplir un questionnaire de fréquence alimentaire portant sur leurs habitudes de consommation de boissons et d'aliments au cours de la dernière année.

L'effet protecteur obtenu par la consommation quotidienne d'au moins deux produits laitiers maigres chez les femmes non ménopausées serait comparable à celui du tamoxifène, un médicament qui réduit de 50 % le risque de cancer du sein chez les femmes susceptibles de développer cette maladie.

À l'opposé, les chercheuses ont observé une densité mammaire

4 % plus élevée chez les femmes qui consomment beaucoup de produits laitiers riches en gras par rapport à celles qui en consomment peu ou pas du tout.

M<sup>me</sup> Canitrot prévient toutefois qu'il est impossible de conclure, à partir de cette étude, que l'effet protecteur observé est attribuable aux produits laitiers faibles en gras. «C'est une des limites de notre étude, a-t-elle admis. On s'intéresse exclusivement aux produits laitiers, on ne regarde pas le régime alimentaire en général, mais effectivement, il est fort possible que ce soit le marqueur d'un régime alimentaire particulier, plus faible en gras. Ce serait intéressant de le regarder.»

Les conclusions de cette étude sont publiées par le journal médical *Anticancer Research*.

## EN BREF

### Le Dr Ildebert Huard accusé d'agressions sexuelles

Le fondateur de la Villa Ignatia Ildebert Huard, 90 ans, a été formellement accusé mercredi d'agressions sexuelles sur cinq femmes. Les gestes allégués, de la nature d'attouchements, auraient été posés l'hiver et l'été dernier, entre autres à la maison de thérapie de Lac-Saint-Charles. Le thérapeute, sans antécédent judiciaire, reste en liberté durant les procédures. Il n'a toutefois plus le droit de se rendre à la Villa Ignatia, où il travaillait toujours activement. Le Dr Ildebert Huard œuvre depuis 40 ans à aider les gens aux prises avec des dépendances à l'alcool, aux drogues, aux médicaments ou au jeu.

ISABELLE MATHIEU

### Délit de fuite : une femme de 18 ans blessée

Une jeune femme de 18 ans a été heurtée par un véhicule tôt mercredi matin à Québec. L'automobiliste a ensuite pris la fuite. L'incident s'est produit à l'intersection du boulevard Loiret et de la rue Alexandra vers 6h30. La jeune femme traversait la rue à pied lorsque la collision est survenue. «La femme était consciente à l'arrivée des policiers, elle présentait des blessures au visage», précise le porte-parole du Service de police de la Ville de Québec (SPVQ),

David Poitras. Elle a été transportée dans un centre hospitalier, mais on ne craint pas pour sa vie. Plusieurs témoins ont pu contacter les services d'urgence après les événements, ces mêmes personnes ont aussi été rencontrées par les policiers. Le SPVQ a ouvert une enquête afin de retrouver le conducteur du véhicule. Il risque une accusation de délit de fuite causant des lésions. Mercredi, l'automobiliste fautif n'avait toujours pas été localisé. JUDITH DESMEULES

### Embardée mortelle au Témiscouata

MATANE — Un automobiliste est décédé à la suite d'une violente embardée survenue mercredi matin au kilomètre 79 de la route 185 à Saint-Antonin, au Témiscouata. La victime est un résident de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, dont l'identité ne sera révélée que jeudi. Les secours ont été appelés vers 6h45 mercredi pour un véhicule renversé se trouvant à plusieurs centaines de mètres de la route. À l'arrivée des intervenants, l'homme était inconscient. Il a été transporté à l'hôpital de Rivière-du-Loup, où il a succombé à ses blessures quelques heures plus tard. L'accident est arrivé dans la zone des travaux pour le prolongement de l'autoroute 85. «L'enquête se poursuit sur les circonstances entourant cette embardée», fait savoir l'agent d'information de la Sûreté du Québec, Claude Doiron. JOHANNE FOURNIER (COLLABORATION SPÉCIALE)

## DÉCÈS LORS D'UNE INTERVENTION POLICIÈRE

# Le BEI enquête à Caplan

CAPLAN — Le Bureau des enquêtes indépendantes intervient afin d'éclaircir les circonstances entourant un événement survenu à Caplan, en Gaspésie, dans l'après-midi et la soirée de mardi, événement à l'issue duquel un homme de 47 ans est décédé lors d'une intervention policière de la Sûreté du Québec.

Dans la séquence d'événements, les policiers ont reçu un appel à 15h10 concernant un homme tenant apparemment des propos suicidaires. La Sûreté du Québec (SQ) s'est rendue au domicile de l'homme et a érigé un périmètre de sécurité. La police a localisé l'homme à l'intérieur et les agents ont tenté de

négoier avec lui. Il est sorti à l'extérieur quelques fois et il était muni d'une arme à feu en quelques occasions, tout en tenant des propos menaçants pour les policiers.

À une occasion, il aurait tiré un coup de feu à l'extérieur. Les policiers ont déclenché une opération «filet» vers 19h, mais vers 19h04, l'homme aurait retourné son arme contre lui. Dans le jargon policier, une opération filet consiste en une intervention auprès d'une personne barricadée constituant un danger pour elle-même ou pour les autres. Une telle opération implique beaucoup de policiers devant assurer la sécurité du voisinage en encerclant les lieux

pour confiner l'individu dans sa zone et tenter d'obtenir sa reddition volontaire.

L'enquête du BEI vise notamment à déterminer si les informations préliminaires sont exactes. Huit enquêteurs ont été dépêchés à Caplan et ils ont amorcé leur travail mercredi à 8h. C'est le Service de police de la Ville de Québec qui fournit le soutien technique aux enquêteurs du BEI dans cette affaire. Le BEI demande l'appui de témoins afin d'éclaircir cet incident. Ces gens peuvent communiquer au [www.bei.gouv.qc.ca](http://www.bei.gouv.qc.ca). Aucune autre information n'est disponible actuellement. GILLES GAGNÉ (COLLABORATION SPÉCIALE)

**LOTO QUÉBEC** RÉSULTATS DU : MARDI 26 NOVEMBRE 2019

loto **MAX** Résultats complets sur [lotoquebec.com](http://lotoquebec.com) **Extra**

04 05 13 18 27 32 42 (36) 6365198

COMPL. (C)

14 LOTS ADDITIONNELS DE 1 000 000 \$ (PARTAGEABLE)

14	19	25	28	29	31	39	05	11	14	24	29	41	47
02	05	06	07	16	17	40	09	21	23	32	33	34	43
02	06	12	21	26	31	50	02	10	21	32	33	36	50
01	02	19	24	33	36	48	05	12	13	26	36	44	45
19	21	29	31	38	42	45	09	14	15	31	32	35	43
05	06	07	14	24	42	45	13	24	29	30	33	40	50
10	11	14	15	18	22	46	14	29	30	41	42	44	49

(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

**Quotidienne** **ébanco** **Turbo x 4**

2 24 3 584 4 6972 03 04 08 11 13 16 17 31 33 35  
38 39 44 45 49 57 58 61 62 64

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**71 MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE**

0007091

# opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Rédactrice en chef **VALÉRIE GAUDREAU**

## CARREFOUR

### Je suis d'abord un démocrate

Je ne suis pas d'accord avec cette idée de Québec solidaire de poser des gestes de rupture avec le Canada sans au préalable avoir obtenu le consentement majoritaire de la population qu'on devra de plus en plus consulter sur toutes ces décisions qui concernent son devenir. Prendre le pouvoir en ayant le courage de ses opinions sincères et proposer l'indépendance à ses électeurs, j'en suis. Mais pas question de geste de rupture à moins d'avoir obtenu plus de 50 % des voix. Si vous avez le courage de vous présenter en posant la seule vraie question possible : «Voulez-vous que le Québec devienne un pays?» Oui ou non? Si vous ajoutez un mot à cette question, je vote non. Ça fait assez longtemps qu'on niaise avec la question.

Si vous réussissez à vous faire élire sur la question, il restera à faire confirmer par référendum cette décision importante sur l'avenir du Québec et du Canada. Dans une élection, le sujet est inclus dans un ensemble de dossiers. Le Québec est divisé en deux sur la question et on ne peut l'imposer par la force et la violence. C'est ce que les gars du FLQ n'ont pas compris et on a vu le résultat.

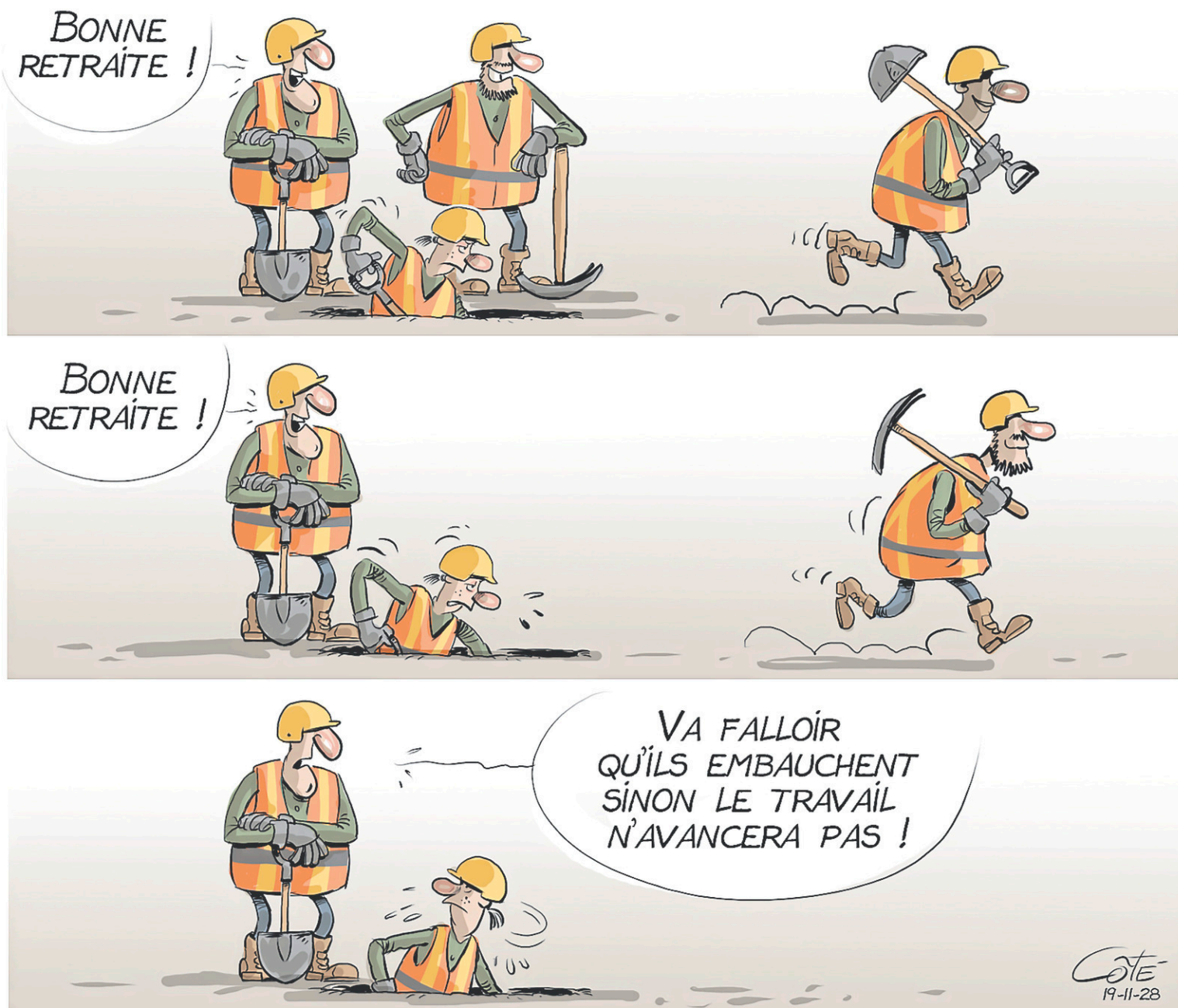
**Fernand Turbide, Saguenay**

### Budget et services aux citoyens

En réaction à l'article de Jean-François Néron «Budget 2020 de la ville de Québec» du mardi 26 novembre

Selon le graphique paru en page 3 du *Soleil* de mardi, 19 % du budget de 1551 millions \$ de la ville de Québec est consacré au service de la dette. Donc, 294 millions \$ ne peuvent pas être dépensés pour offrir de réels services à nos citoyens. En effet, ils doivent être affectés pour rembourser une partie des «investissements» comme on continue à se plaire de nommer ces dépenses dont nous n'avons pas les moyens. Le service de la dette est là pour en témoigner de manière évidente. Est-ce encore un «investissement» lorsque nous devons rembourser la dette... ou n'en payer que les intérêts?

**Jean-Pierre Lefebvre, Québec**



## POINT DE VUE

# Mettre en valeur le bassin Louise

En réaction à l'article de M. François Bourque «Le bassin Louise retourne aux planches à dessin» publié le 23 novembre

**Michel Masse, Président CCVQ**

Le Comité des citoyens du Vieux-Québec (CCVQ) est agréablement surpris d'apprendre samedi dernier, par l'entremise de la chronique rédigée par François Bourque, que l'ambitieux projet immobilier concocté par le Port de Québec ne se réalisera pas tel qu'il était décrit encore récemment sur son site. Le gigantisme du projet

était tout à fait inapproprié pour les lieux.

Depuis sa mise en ligne en 2015, le projet avait fait sourciller les yeux de tous ceux qui s'intéressent au développement de ce secteur et qui ont un souci de son histoire et de son potentiel citoyen.

Les concepteurs de ce projet doivent effectivement retourner à la table à dessin et concevoir un projet à échelle humaine et respectueux des lieux. À cet effet, il ne faut pas oublier que ce site est localisé dans une ville reconnue comme site du patrimoine mondial de l'UNESCO. Les vues sur

le Vieux-Québec, sur le bassin Louise et sur les Laurentides ne doivent pas être obstruées. Le développement immobilier devra privilégier un résidentiel abordable à tous. Le pourtour du bassin doit demeurer accessible en tout temps à l'ensemble de la population de Québec et ses visiteurs.

Le potentiel du plan d'eau du bassin doit être mis en valeur. Un accès à l'eau pour la baignade en plein centre-ville doit être sérieusement envisagé. D'autres villes dans le monde dont Amsterdam ont opté pour ce type d'approche qui a rendu ces villes agréables à

vivre et qui en font des exemples à suivre.

Le développement immobilier du site ne relève pas de la mission du Port de Québec. Par contre, ceux qui voudront s'y attarder devront faire appel à toutes les ressources de différents milieux (professionnel, universitaire, spécialiste) pour développer un projet emballant pour les citoyens. Et ils devront aussi ne pas craindre de faire participer les citoyens à la réflexion et à la conception du projet. À cet effet, le CCVQ indique son intérêt à travailler étroitement à la conception du développement de ce secteur.



## POINT DE VUE

# Assez, c'est assez! Nos corps, nos choix!

**Les centres femmes de la région de Québec**

**E**n ce début des douze jours d'actions contre les violences faites aux femmes, il est important de dénoncer le contrôle du corps des femmes comme violence quotidienne.

Nous constatons, partout dans le monde, une mobilisation courageuse de milliers de femmes.

Partout, les femmes prennent la rue pour lutter contre l'austérité, les violences et la pauvreté, se mobilisent pour sauver la planète, militent pour défendre leurs droits. Partout, elles exigent l'égalité, la paix et la liberté contre toutes les mesures patriarcales, capitalistes, racistes et colonialistes des sociétés actuelles.

Les femmes sortent de leur isolement, brisent le silence et s'émancipent de la domesticité; mais cette liberté se trouve rapidement confrontée aux normes sociales de sexe imposées par le patriarcat. La cible privilégiée, c'est leurs corps.

On leur refuse une sexualité libre par la limitation des moyens de contraception, le droit de choisir leur maternité par des lois anti-avortement, le choix de leur habillement, que ce soit un

coton ouaté ou un voile, par un code parlementaire ou des lois restrictives et discriminatoires.

Les femmes ont soif de liberté et elles ne veulent plus être définies par les autres. Elles veulent contrôler leur vie, leur corps, leurs choix.

Il aura fallu que certaines femmes, qui détiennent pouvoir et privilèges, exposent au grand jour cette domination masculine pour que sortent de l'ombre toutes ces femmes qui le vivent quotidiennement.

C'est pourquoi nous nous solidarisons avec toutes ces femmes qui rejettent les diktats du patriarcat et affrontent les sarcasmes et les injures.

C'est grâce à elles qu'historiquement les droits des femmes et leur liberté ont évolué et évolueront encore.

Répetons-le, assez, c'est assez! Nous disposerons de nos corps comme nous l'entendons!

**Les centres femmes de la région de Québec :**

Centre femmes d'Aujourd'hui  
Centre des femmes de la basse-ville

Centre des femmes de Portneuf  
Centre ressources pour femmes de Beauport



«Partout, les femmes prennent la rue pour lutter contre l'austérité, les violences et la pauvreté, se mobilisent pour sauver la planète, militent pour défendre leurs droits», écrit un collectif de centres femmes de la région de Québec. Sur la photo, une manifestation proavortement à Santiago au Chili lundi. — PHOTO AFP, CLAUDIO REYES



## POINT DE VUE

# Les maisons des aînés, le chantier d'une génération

**Nicole Lévesque, Québec**

**M**arguerite Blais, ministre des Aînés, vient de dévoiler le nouveau concept gouvernemental des futures maisons des aînés (en perte d'autonomie modérée à majeure), jumelées à des pavillons alternatifs (besoins spécifiques d'une clientèle adulte de moins de 65 ans). Des lieux axés sur le bien-être et non plus des hospices. Dignité, respect et empathie en sont le leitmotiv.

Une empathie gouvernementale qui fait chaud au cœur, considérant que plus de 3000 personnes sont toujours en attente d'un hébergement longue durée. Et ce nombre augmentera forcément au cours des prochaines années, en

raison de l'allongement de l'espérance de vie.

Une empathie, soit dit sans ironie, qui suscite le goût d'aller vivre dans de tels milieux où, à en juger les maquettes rendues publiques, on propose des chambres individuelles, munies de douches adaptées, des aires communes permettant la socialisation et des salons aménagés pour les proches aidants qui pourront même y séjourner au besoin. Cela sous les meilleurs auspices et le dévouement d'un personnel médical omniprésent, question d'humaniser l'environnement.

Qui plus est, la trentaine de ces maisons promises d'ici 2022 devraient remplacer en partie les actuels CHSLD, déjà bondés et

dont la désuétude fait peine à voir. «Faire du neuf avec du vieux», ça fait un temps!

Néanmoins, quelques questions se posent :

Quels seront les coûts inhérents à la mise en œuvre de cette nouvelle politique d'hébergement?

Comment seront établies les priorités de placement, voire les règles d'hébergement ou indices d'autonomie entre les personnes déjà en CHSLD et celles en attente depuis déjà trop longtemps?

La grande majorité des patients pourront-ils assumer les coûts associés à un tel bien-être?

Et comme il manque déjà plus de 32 000 préposés aux bénéficiaires, par quels moyens sera gérée cette importante pénurie

de ressources humaines, véritable «épée de Damoclès» s'il en est, puisque la ministre a déjà fait le pari de trouver le personnel nécessaire?

Enfin, l'Europe semble bien nous servir d'exemple... pour avoir déjà fait de ses aînés une priorité, un choix de société.

Oui! Un choix de société qui commande : une estimation réaliste des besoins à moyen et long terme, une planification probante des différents chantiers à mener, des investissements gouvernementaux et sociaux majeurs et d'envergure.

Enfin, considérant les enjeux humains, organisationnels, structurels, économiques et financiers de ce projet, le gouvernement devra faire preuve d'une volonté soutenue pour atteindre les

résultats attendus et mesurables, par le biais d'une nécessaire reddition de comptes des administrations de ces établissements, tel qu'exigée par la ministre Blais, et ce, à l'instar de toutes autres organisations publiques et parapubliques.

**ÉCRIVEZ-NOUS**

Pour être publié sur nos plateformes, écrivez-nous à [opinions@lesoleil.com](mailto:opinions@lesoleil.com). Maximum 1000 caractères. Inclure vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre le jour.

# le monde

## Destitution : accusations à caractère sexuel contre un témoin-clé

**WASHINGTON** — Trois femmes accusent l'ambassadeur américain Gordon Sondland d'avoir eu des comportements sexuels inappropriés envers elles, dans un article publié mercredi, une semaine après l'audition au Congrès de ce témoin-clé de l'enquête en destitution contre Donald Trump.

«Ces fausses allégations sur des attouchements et des baisers contraints sont fabriquées et coordonnées pour des motivations politiques», a réagi le diplomate cité dans l'enquête publiée simultanément par le site Propublica et le magazine régional *Portland Monthly*.

Les trois femmes, citées nommément dans l'article, rapportent avoir subi des représailles après avoir repoussé ce riche homme d'affaires, nommé ambassadeur auprès de l'Union européenne à la suite d'un don d'un million de dollars à la cérémonie d'investiture de Donald Trump.

L'une d'elles assure avoir rencontré M. Sondland, qui possède un groupe hôtelier, il y a seize ans pour lui demander d'investir dans un de ses projets. Une autre travaillait pour une compagnie d'assurance qui avait un contrat avec lui. La dernière cherchait un emploi.

Les trois assurent qu'il a tenté de les embrasser de force et s'est livré à des attouchements dans ce cadre professionnel entre 2003 et 2008.

Leurs témoignages s'inscrivent dans le sillage du mouvement #MeToo de dénonciation des abus sexuels commis par des hommes de pouvoir et interviennent alors que M. Sondland a été projeté sur le devant de la scène politique par l'affaire ukrainienne.

Les élus démocrates du Congrès ont initié une procédure en destitution contre Donald Trump parce qu'il a demandé au gouvernement

de Kiev d'enquêter sur Joe Biden, un de ses rivaux potentiels à la présidentielle de 2020.

Or, Gordon Sondland a joué un rôle de premier plan dans les pressions exercées sur l'Ukraine et a accepté d'en parler lors d'une audition publique au Congrès la semaine dernière.

Le diplomate, qui échangeait fréquemment avec le président républicain, a notamment expliqué avoir dit aux Ukrainiens qu'ils devaient annoncer une enquête sur Joe Biden pour toucher une aide militaire de près de 400 millions de dollars gelée par la Maison-Blanche. **AFP**

## HONG KONG

# Trump avec les prodémocratie

**ANTOINE BOYER**

Agence France-Presse

**WASHINGTON** — Dans le face-à-face tendu entre le camp prodémocratie à Hong Kong et Pékin, le président américain Donald Trump a finalement choisi de soutenir les manifestants au risque de se mettre à dos les autorités chinoises, avec qui il cherche à sceller un accord commercial depuis des mois.

Après quelques jours d'hésitation, le milliardaire républicain a finalement promulgué en loi mercredi soir l'«acte de 2019 sur les droits humains et la démocratie à Hong Kong».

Approuvée une semaine plus tôt à une écrasante majorité par le Congrès, cette résolution menace de suspendre le statut économique spécial accordé par Washington à l'ancienne colonie britannique si les droits des manifestants ne sont pas respectés.

Des sénateurs des deux bords politiques ont immédiatement salué la décision du chef de la première puissance mondiale.

«Les États-Unis ne font pas que surveiller, mais ils se tiennent aux côtés des manifestants alors qu'ils marchent vers leur autonomie, pour leur démocratie et pour leurs droits humains», a écrit Ben Cardin, élu démocrate du Maryland.

«J'applaudis le président Trump pour promulguer cette législation essentielle en loi», a abondé le républicain Marco Rubio.

De son côté, le gouvernement chinois a menacé de prendre «des mesures de représailles».

La loi promulguée par Washington «est une abomination absolue

et dissimule de sinistres intentions», a estimé le ministère chinois des Affaires étrangères, dans un communiqué qui ne précise pas quelles mesures Pékin pourrait prendre.

Hong Kong, territoire semi-autonome chinois, connaît depuis près de six mois un mouvement de contestation d'une ampleur inédite depuis sa rétrocession à la Chine en 1997.

Après l'adoption de cette résolution au Congrès mercredi dernier, Pékin avait vivement réagi, allant jusqu'à convoquer l'ambassadeur des États-Unis pour protester.

Cette promulgation présidentielle mercredi ne devrait pas manquer de faire réagir de nouveau les autorités chinoises.

Le Congrès avait également approuvé une mesure qui interdirait la vente à la police hongkongaise de gaz lacrymogène, balles en caoutchouc et autres équipements destinés à réprimer les manifestations. Une résolution également promulguée par Donald Trump.

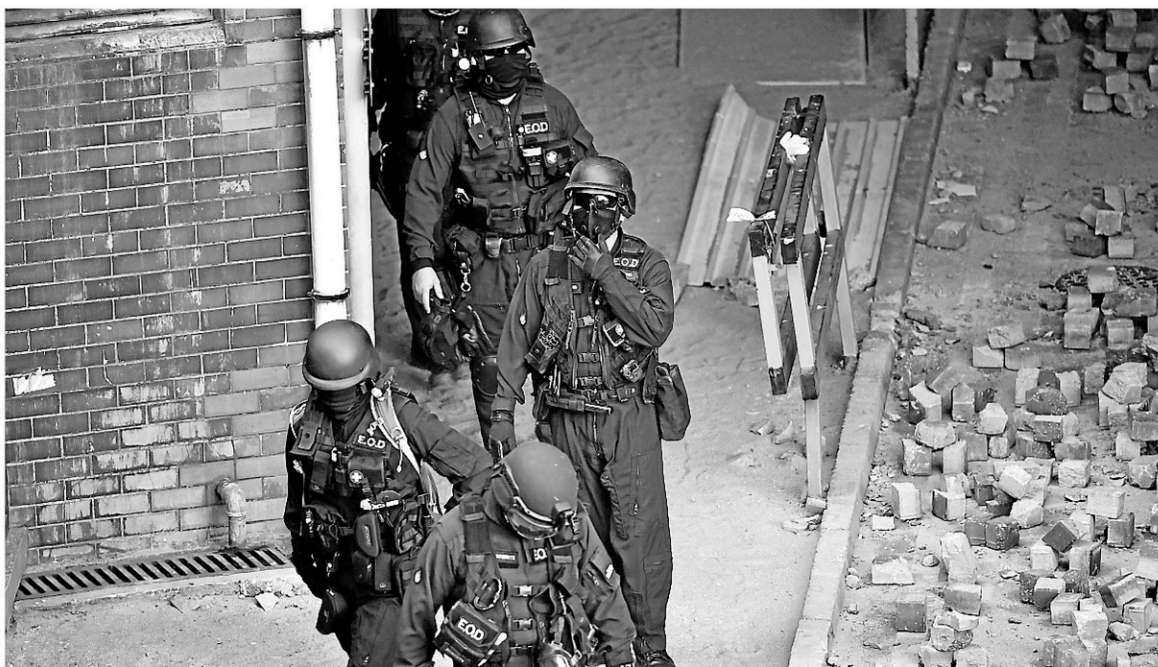
### ACCORD EN PÉRIL?

Sur le front commercial, la question est de savoir si cette décision de Donald Trump va mettre en péril les tractations délicates menées par Washington et Pékin.

Les deux premières puissances mondiales se livrent depuis mars 2018 une guerre commerciale à coup de hausses de taxes douanières.

Washington et Pékin ont envoyé ces derniers jours des signaux positifs quant à la conclusion avant la fin de l'année d'un accord commercial partiel, dit de «phase un».

«Nous sommes dans la dernière ligne droite avant de parvenir à un accord très important», avait avancé mardi M. Trump.



À Hong Kong, les manifestations à répétition se transforment régulièrement en opposition violente entre la police et les manifestants. — PHOTO AFP, ANTHONY WALLACE

L'ancien magnat de l'immobilier new-yorkais a en tout cas toujours cherché à soigner ses relations avec son homologue chinois Xi Jinping.

«J'ai signé ces résolutions par respect pour le président Xi [Jinping], la Chine, et le peuple de Hong Kong», a dit Donald Trump dans un communiqué justifiant sa décision.

«Elles sont promulguées avec l'espoir que les leaders et représentants de la Chine et de Hong Kong seront en mesure de régler à l'amiable leurs différences», a précisé le locataire de la Maison-Blanche.

Signe de l'équation délicate dans laquelle il se trouvait, le 45<sup>e</sup> président des États-Unis était resté vague ces derniers jours sur ses intentions. Il avait d'un côté assuré être «avec» les

manifestants prodémocratie tout en assurant avoir confiance en Xi Jinping pour résoudre la crise.

«Nous voulons aussi que tout aille bien à Hong Kong», a-t-il également dit mardi. «Je pense que ce sera le cas. Je pense que le président Xi peut y parvenir. Je le connais et je sais qu'il aimerait bien y parvenir.»

### SIX MOIS DE MANIFESTATIONS

Hong Kong est lié à Washington par un statut économique spécial qui permet au territoire d'être exonéré des restrictions s'appliquant à la Chine continentale.

Le texte conditionne le maintien de ce statut spécial à la validation annuelle par l'administration d'une situation jugée convenable en matière de respect des droits de la

part des autorités hongkongaises. À Hong Kong, les manifestations à répétition se transforment régulièrement en opposition violente entre la police et les manifestants, souvent jeunes. Dimanche, Pékin et les autorités de Hong Kong ont subi un revers cinglant après la large victoire du camp prodémocratie lors d'élections locales.

Le mouvement a débuté en juin à la suite du rejet d'un projet de loi visant à autoriser les extraditions vers la Chine continentale.

Celui-ci a depuis été suspendu, mais les manifestants ont élargi leurs revendications. Ils exigent le suffrage universel complet pour les élections hongkongaises, ainsi qu'une enquête indépendante sur les violences policières.

# Sept jours de mobilisation en Colombie

FLORENCE PANOUSSIAN  
Agence France-Presse

**BOGOTA — Les Colombiens ont participé en masse mercredi aux manifestations organisées au septième jour d'un mouvement social inhabituel dans ce pays, qui proteste contre la gestion du président de droite Ivan Duque, au pouvoir depuis à peine plus de 15 mois.**

Les leaders de la mobilisation entendent accroître la pression sur le chef de l'État et avaient également convoqué une nouvelle grève, la deuxième depuis le début de la contestation le 21 novembre.

Si en début de journée, cet «arrêt national» semblait peu suivi à Bogota, pourtant épice du mouvement, le plus important en Colombie depuis les années 1970, les manifestations se sont amplifiées au fil des heures, avec de nombreux jeunes en tête.

Sous surveillance policière, commerces et transports urbains étaient réduits dans la capitale, tandis que des rassemblements avaient lieu ailleurs, comme à Medellin et à Cali, deuxième et troisième villes du pays.

Au son des casseroles, les manifestants brandissaient des pancartes, arboraient le drapeau national jaune, bleu et rouge en guise de cape, ou s'étaient déguisés en clowns pour dénoncer les politiques de M. Duque. Un «cacerolazo symphonique», mêlant musique classique et chansons, a même été donné par un orchestre sur la place des Hippies, dans le nord de Bogota.

## FORCE POPULAIRE

«Nous avons atteint une force populaire plus vue depuis longtemps en Colombie. Je craignais le premier jour que les gens se découragent, mais je me rends compte à présent que non. Les gens descendent toujours dans la rue et nous allons continuer», a déclaré à l'AFP Manuela Salazar, 22 ans, étudiante en psychologie.

Si les manifestations sont majoritairement pacifiques, elles ont toutefois fait quatre morts, environ 500 civils, policiers et militaires blessés, outre 184 personnes détenues et 60 migrants vénézuéliens expulsés pour «actes de vandalisme» depuis jeudi dernier.

Cette mobilisation contre le président, au pouvoir depuis août 2018, mais qui pâtit déjà de 69 % d'opinions défavorables, intervient dans un climat de crises socio-politiques, sans dénominateur commun, qui secouent l'Amérique latine.

Contesté pour sa politique économique libérale, M. Duque fait aussi les frais d'un mécontentement accumulé au fil des années, dans ce pays parmi les plus inégalitaires d'Amérique latine, mais réduit au silence par une guerre interne de plus d'un demi-siècle.

Les Colombiens ne semblent plus craindre de protester, à la faveur d'une baisse d'intensité du conflit dans certaines régions, dont les grandes villes, depuis la signature il y a trois ans de l'accord de paix avec les Farc, la plus ancienne guérilla de la région apparue en 1964.

«La Colombie s'est convertie en une démocratie, où une minorité d'entrepreneurs et de bureaucrates est favorisée, tandis que la grande majorité doit financer leurs



Cette mobilisation contre le président Ivan Duque, au pouvoir depuis août 2018, mais qui pâtit déjà de 69 % d'opinions défavorables, intervient dans un climat de crises socio-politiques qui secouent l'Amérique latine. — PHOTO AFP, RAUL ARBOLEDA

privileges», a dénoncé sur Twitter le syndicat des enseignants, Fecode, l'un des plus actifs.

## ÉLITES PRIVILÉGIÉES

Depuis la première grève du 21 novembre, des milliers de personnes protestent chaque jour, en tapant sur des casseroles, des marmites ou des poêles. Ces «cacerolazos», courants ailleurs dans la région, étaient jusque-là peu usités dans ce pays.

M. Duque a lancé dimanche un «dialogue social». Mais il s'est réuni avec des élus avant de rencontrer les leaders du mouvement, ce qui a discrédité son initiative.

«Ce gouvernement est ouvert [...] pour aller de l'avant, mais il faut le faire avec toute la société», a-t-il argué mercredi sur W Radio,

réitérant que des revendications étaient issues d'une campagne de désinformation et de «postulats erronés».

Dans la journée, il a débattu d'éducation avec des étudiants, des parlementaires et des experts. Mais les leaders se sont tenus en marge face à l'insistance du président d'ouvrir le dialogue aux secteurs ne participant pas au mouvement.

Le Comité national de grève, regroupant syndicats, étudiants, professeurs et indigènes, a présenté un éventail de 13 requêtes, allant du retrait d'un projet de réforme fiscale au respect de l'accord de paix de 2016.

Les manifestants réclament aussi la dissolution de l'Escadron mobile anti-troubles responsable de la mort d'un étudiant de 18 ans,

Dilan Cruz, devenu le symbole de la mobilisation.

Admettant que les affrontements puissent avoir des «issues fatales», M. Duque a défendu ces policiers qui, selon lui, ont évité des «choses pires» face à des «vandales et voyous».

Il a toutefois donné des signes d'assouplissement, annonçant des rectificatifs à son projet fiscal en faveur des 20 % plus pauvres du pays, via le reversement de la TVA, et des bénéfices pour les entreprises embauchant des jeunes de moins de 28 ans.

«Le président ne répond pas à ce que le peuple lui réclame», déplore cependant Claudia Tobar, contrainte de travailler pour payer son université après trois refus de prêt, alors que la plupart des établissements d'enseignement sont privés et chers.

# L'anxiété climatique, moteur de la protection de la planète

Agence France-Presse

**WASHINGTON —** En Arctique, la fonte des glaces menace le mode de vie des populations. La montée du niveau des océans inquiète sur les côtes du monde entier, et dans l'État américain du Rhode Island, Kate Schapira et son mari ont décidé de ne pas avoir d'enfants.

Cette enseignante au département d'anglais de l'université Brown est angoissée par le changement climatique.

Même si elle veut épargner à sa progéniture de vivre sur une planète abimée, Kate Schapira, 40 ans, ne souhaite pas non plus que son

«sens de la responsabilité face au monde se résume à une personne».

Autre décision radicale pour l'environnement, Kate Schapira a décidé qu'elle n'allait sûrement plus jamais reprendre l'avion.

Autour d'elle, on envisageait son angoisse climatique comme un «problème individuel». «J'ai voulu savoir si c'était le cas en réalité», raconte-t-elle à l'AFP.

En 2014, elle a donc décidé de mettre en place un petit stand mobile sur «l'anxiété climatique» dans des lieux publics.

Il ressemble d'ailleurs un peu à celui de Lucy dans la bande dessinée *Peanuts*. Les visiteurs viennent y exprimer toute sorte d'angoisse,

de l'utilisation du plastique à la hausse du niveau de la mer.

Kate Schapira est aujourd'hui loin d'être la seule à ressentir de telles angoisses. Environ six Américains sur dix disent être au minimum «un peu inquiets» par le réchauffement climatique, selon le dernier sondage conduit en mars et avril par les universités de Yale et de George Mason. Parmi les 1291 adultes interrogés, environ un sur cinq (23 %) se déclare «très inquiet».

Lise Van Susteren, qui exerce non loin de la Maison-Blanche à Washington, se penche depuis quinze ans sur les effets du changement climatique sur la santé mentale. Selon cette psychiatre, ce refus de reconnaître les

risques potentiels est commun pour «les personnes qui essaient de nier qu'elles sont aussi vulnérables».

## «TOUT LE MONDE» ATTEINT

«Je n'ai en réalité aucune hésitation à dire que dans une certaine mesure, je crois que tout le monde a maintenant de l'anxiété climatique», affirme-t-elle.

Les réponses psychologiques au changement climatique comme «le fatalisme, la peur, la détresse et la résignation augmentent», d'après un rapport de l'American Psychological Association et l'ONG ecoAmerica en 2017.

Elles coïncident avec des effets sur la santé physique comme l'asthme et les allergies.

Alicia Cannon, une jeune femme de 23 ans qui travaille dans l'environnement à Washington, une ville très progressiste, assure connaître de l'écoanxiété. «Je pense que beaucoup de gens qui travaillent dans le

climat ressentent une certaine anxiété climatique parce que c'est un problème tellement large», assure-t-elle.

Pour Lise Van Susteren, les comportements individuels peuvent aider à établir des normes sociales collectives. Dans le centre de Washington, Debbie Chang a ainsi organisé en mai dernier une session sur la façon de gérer son écoanxiété. À 43 ans, elle a également décidé de ne pas avoir d'enfants et essaie de n'émettre aucun déchet.

Par où commencer? Elle explique notamment garder des baguettes dans son sac pour ne pas avoir recourt aux couverts en plastique et avoir troqué les mouchoirs jetables en papier pour des mouchoirs en tissu.

Jusqu'à peu, elle se sentait parfois seule dans son combat. Mais maintenant, plus d'informations sont à la disposition du grand public : «Les gens commencent à comprendre que c'est un vrai problème».



La vice-première ministre canadienne Chrystia Freeland a rencontré les représentants des États-Unis et du Mexique mercredi à Washington pour tenter de lever les derniers obstacles à l'adoption du nouvel accord de libre-échange trilatéral. — PHOTO AP, PATRICK SEMANSKY

## ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE

# Poussée diplomatique à Washington

**CHRISTOPHE VOGT**  
Agence France-Presse

**WASHINGTON — Les représentants des États-Unis, du Mexique et du Canada se sont retrouvés mercredi à Washington pour tenter de lever les derniers obstacles à une adoption par les démocrates américains du nouvel accord de libre-échange trilatéral (AEUMC), mais sans annoncer d'accord.**

Robert Lighthizer, le représentant américain au Commerce, a reçu le négociateur commercial du Mexique, Jesus Seade par deux fois, la seconde en présence de Chrystia Freeland, vice-première ministre du Canada, venue exprès dans la capitale américaine en fin d'après-midi pour une rencontre d'un peu moins d'une heure.

M. Seade et M<sup>me</sup> Freeland se sont brièvement — et séparément — exprimés à la sortie de la réunion, mais n'ont pas donné beaucoup de détails, Mme Freeland indiquant néanmoins que

les fonctionnaires des trois pays allaient continuer leurs discussions mercredi soir au siège des services de M. Lighthizer, non loin de la Maison-Blanche.

L'AEUMC est une refonte de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) vieux de 25 ans, mais l'entrée en vigueur de ce nouvel accord modernisé est en attente du feu vert des démocrates américains, qui ont la majorité à la Chambre basse du Congrès aux États-Unis.

Nancy Pelosi, cheffe des démocrates à la Chambre, négocie actuellement avec l'administration Trump les modifications du texte portant sur le droit du travail, mais aussi des questions d'environnement et de mécanisme de règlement des différends.

Des demandes qui concernent essentiellement le Mexique, les syndicats américains craignant une concurrence déloyale.

Richard Trumka, le président de l'AFL-CIO, la plus grande fédération américaine de syndicats, avait demandé aux démocrates

d'obtenir davantage de concessions avant de voter le texte.

Les modifications négociées seraient ajoutées au traité sous forme d'additif ou de lettre d'accompagnement.

### «BONNE DIRECTION»

«Nous avons parlé des propositions et tout semble aller dans la bonne direction», a déclaré M. Seade à la sortie de sa rencontre avec M. Lighthizer dans la matinée.

«Il est temps d'arriver à un accord», a-t-il estimé, soulignant qu'il devait toutefois «examiner attentivement» les documents qui amendent le texte initial et «éventuellement discuter de quelques modifications».

Interrogée sur le bien-fondé des demandes des démocrates américains, Mme Freeland s'est contentée de répéter que chaque pays avait son processus de ratification.

«Nous pensons que ce serait une bonne chose pour tous nos pays concernés que cet accord se fasse», a-t-elle toutefois lancé.

Un consensus sur le nouvel

accord commercial continental a été trouvé l'an dernier, mais pour l'instant, seul le Mexique a ratifié le texte.

Le Canada a précisé qu'il ratifierait l'accord en même temps que les États-Unis.

Pour l'administration américaine, la ratification de ce texte presse alors que se profile une année d'élection présidentielle et que M. Trump brigue un second mandat.

L'adoption de cette refonte du plus important accord commercial liant les trois pays d'Amérique du Nord serait un important argument de campagne pour le président.

Ni M. Seade ni Mme Freeland n'ont donné de calendrier sur la suite des discussions.

La vice-première ministre canadienne a toutefois souligné que les échanges ne se limitaient pas à ces réunions en personne, mais qu'elle parlait très régulièrement avec M. Lighthizer au téléphone et qu'elle échangeait même par texto avec lui.

↑ TORONTO  
17 100,57  
+ 64,69

↑ TSX 60  
1022,95  
+ 3,80

↑ NASDAQ  
8705,18  
+ 57,25

↑ NEW YORK  
28 164,00  
+ 42,32

↑ LE DOLLAR  
+ 0,05  
cUS 75,31

ÉCRIVEZ-NOUS

Vous avez une nouvelle en lien avec le monde des affaires? Écrivez-nous au [nouvelles@lesoleil.com](mailto:nouvelles@lesoleil.com)

## Couche-Tard garde l'œil sur les États-Unis

**MONTRÉAL** — Même si elle souhaite étendre son empreinte, notamment par l'entremise d'une offre de 7,8 milliards \$CAN pour l'australienne Caltex, Alimentation Couche-Tard veut continuer à jouer un rôle de consolidauteur aux États-Unis, son principal marché.

Lors d'une conférence téléphonique avec les analystes pour discuter des résultats du deuxième trimestre, mercredi, le président et chef de la direction de l'exploitant de dépanneurs et de stations-service, Brian Hannasch, a expliqué aux analystes que la société demeurerait «concentrée» sur le marché américain.

«Malgré notre taille, il s'agit d'un marché gigantesque, d'une économie en santé et c'est probablement le marché sur lequel nous pouvons réaliser de grandes synergies, a-t-il dit. Nous demeurons donc concentrés sur la consolidation de ce marché.»

Couche-Tard exploite plus de 8960 établissements au sud de la frontière, ce qui représente plus de la moitié de la taille de son réseau d'environ 16 000 magasins et stations-service au Canada, aux États-Unis et en Europe.

Au cours des dernières années, l'entreprise a pris deux importantes bouchées dans le

marché américain, avalant CST Brands et Holiday, deux transactions dont la valeur totalise environ 6 milliards \$US.

En ce qui a trait à l'intérêt de la multinationale québécoise à l'endroit de Caltex, M. Hannasch n'a offert que quelques remarques au début de la conférence téléphonique, signalant qu'il n'allait pas répondre aux questions à ce sujet.

Le grand patron de Couche-Tard s'est limité à dire que l'entreprise s'était penchée attentivement sur le marché de l'Asie-Pacifique depuis «trois ou quatre ans».

L'entreprise établie à Laval, qui veut doubler sa taille d'ici cinq ans, avait déposé une première offre de 32 \$AUS pour chaque action de Caltex en octobre dernier, mais elle a été rejetée, son prix ayant été jugé inadéquat. Elle propose maintenant 34,50 \$AUS pour chaque titre de Caltex, qui exploite un réseau de quelque 2000 stations-service. La proposition inclut le versement de certains dividendes aux actionnaires au moment de l'éventuelle prise de contrôle.

Si la transaction va de l'avant, elle deviendra la plus importante acquisition de Couche-Tard. **LA PRESSE CANADIENNE**

## Nouveau mandat plus économique pour le biologiste Jean Lemire

**JOCELYNE RICHER**

*La Presse canadienne*

Un nouveau mandat élargi attend le biologiste bien connu Jean Lemire, dans son rôle d'ambassadeur du Québec à l'étranger.

Rompant à la promotion de la lutte aux changements climatiques au nom du gouvernement, M. Lemire va devoir bientôt ouvrir ses horizons et se consacrer également au rayonnement économique du Québec à l'international, tout en faisant la promotion de son hydroélectricité.

Selon ce qu'a appris *La Presse canadienne* mercredi, le gouvernement Legault va concrétiser son changement de style en matière de relations internationales, en ajoutant une «approche d'affaires» au mandat confié à M. Lemire il y a deux ans.

En 2017, l'ancien gouvernement libéral avait confié au célèbre navigateur, chercheur, écologiste et cinéaste, le mandat de parcourir le monde pour faire connaître l'expertise du Québec dans la lutte aux changements climatiques et son savoir-faire autour des enjeux nordiques, en participant à des colloques, congrès et autres événements internationaux, tout en consolidant des partenariats à l'étranger en ce domaine.

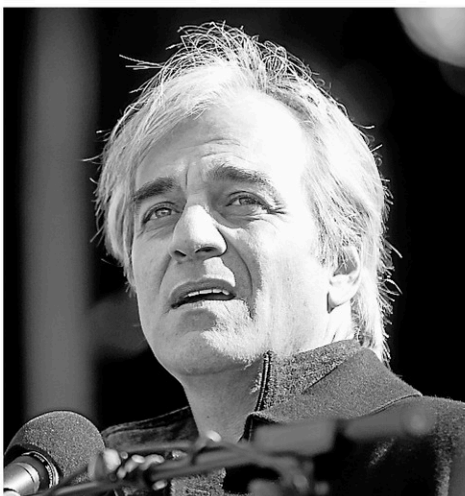
Il avait un rôle d'«émissaire» du gouvernement aux changements climatiques, un poste équivalent à celui de délégué du Québec à l'étranger sur le plan administratif.

Or, un document gouvernemental obtenu mercredi indique que le gouvernement Legault, jugeant le mandat de M. Lemire trop restrictif, a choisi de le remanier pour lui donner un accent plus conforme à sa vision, axée sur la prospection d'investisseurs étrangers et de marchés d'exportation pour nos PME.

Dans cet esprit, la ministre des Relations internationales, Nadine Girault, va préparer prochainement un décret qui aura pour effet de modifier officiellement le mandat défini en 2017.

Cette réorientation fait d'ailleurs partie de la future politique internationale du Québec, que la ministre Girault doit rendre publique dans les prochaines semaines.

Elle s'inscrit aussi en droite ligne avec le projet de loi 27, piloté par le ministre de l'Économie, Pierre Fitzgibbon, qui viendra doter le bras financier du gouvernement,



Jean Lemire — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Investissement Québec, de pouvoirs substantiels, notamment sur la scène internationale à travers le réseau des délégations du Québec présentes à travers le monde.

### MOUSSER L'HYDROÉLECTRICITÉ

Investissement Québec aura le mandat de doubler les investissements étrangers au Québec d'ici cinq ans.

Dans ses nouvelles fonctions, M. Lemire dirigera une équipe gouvernementale formée de représentants d'Investissement Québec, du ministère des Relations internationales, du ministère de l'Environnement, du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles et du ministère de la Forêt.

Durant ses missions autour du monde, M. Lemire devra rencontrer des chefs d'entreprises internationales potentiellement intéressées à investir au Québec, en faisant valoir que «l'électricité produite au Québec est propre, de source renouvelable et disponible à un coût compétitif».

L'argument de vente sera le suivant : le Québec peut offrir une solution attrayante aux entreprises étrangères énergivores soucieuses d'améliorer leur bilan environnemental, grâce à son hydroélectricité.

«La décarbonisation devient pour bon nombre d'entreprises un enjeu d'affaires. Cette dimension doit être intégrée de façon systématique dans le développement des réseaux de l'émissaire aux changements climatiques», peut-on lire dans le document obtenu.



Selon un sondage, la musique de Noël pourrait être l'arme secrète pour retenir les consommateurs plus longtemps en boutique. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

## La musique de Noël bonne pour les affaires... mais pas trop tôt

**ISABELLE HOUDE**

*ihoude@lesoleil.com*

**Honnie par les uns, adorée par les autres, la musique de Noël n'attend parfois que le retrait des décorations d'Halloween pour se glisser dans les haut-parleurs des centres commerciaux. Et pour cause : selon un nouveau sondage réalisé par la firme Léger pour le compte d'Entandem, il pourrait s'agir d'une arme secrète pour retenir les consommateurs plus longtemps en boutique.**

En effet, on y apprend qu'un tiers des 1537 Canadiens sondés restent dans un magasin plus longtemps en raison de la musique de Noël qui y est diffusée. Et 80 % d'entre eux pensent que celle-ci rend leur magasinage des fêtes plus agréable... alors que 13 % des répondants ont dit la détester.

«Les gens ont un rapport émotionnel à la musique de Noël et les entreprises peuvent se servir de cet attachement afin de créer des expériences positives pour leurs clients durant

le temps des Fêtes», a commenté Amadou Tall, directeur d'Entandem, dans un communiqué.

Par ailleurs, les cloches de Noël qui se mettent à sonner dans les centres commerciaux constituent un signal de rappel pour commencer le magasinage des cadeaux pour près du quart des répondants, en troisième position après le changement de saison et l'apparition des décorations de Noël.

Quant au genre préféré, on a le béguin au Québec pour la musique traditionnelle plus qu'ailleurs au pays, à 34 % des répondants qui la préfèrent contre 25 % dans tout le Canada. Par contre, gare à la tentation de la faire jouer trop tôt : 52 % des gens qui ont répondu au sondage de Léger ne veulent pas l'entendre avant le mois de décembre.

L'enquête a été réalisée en ligne auprès de 1537 Canadiens, du 8 au 11 novembre 2019. Comme il ne s'agit pas d'un échantillon probabiliste, le calcul de la marge d'erreur ne peut s'appliquer. Elle a été commandée par Entandem, une coentreprise de RE:SONNE et de la SOCAN, qui œuvrent dans le domaine du droit d'auteur.

## AUDIENCE PUBLIQUE

Bureau d'audiences publiques  
sur l'environnement

### L'ÉTAT DES LIEUX ET LA GESTION DE L'AMIANTE ET DES RÉSIDUS MINIERS AMIANTÉS

La démarche générale de consultation publique de la commission d'enquête s'articule autour d'une audience publique en deux parties auxquelles s'ajoutent cinq rencontres sectorielles.

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis que les séances de la 1<sup>re</sup> partie de l'audience publique sur le dossier ci-dessus mentionné débiteront à Asbestos le **4 décembre 2019 à 19 h**.

La première partie de l'audience publique vise à permettre au public et à la commission d'enquête de cerner tous les aspects du dossier confié par le ministre responsable de l'Environnement en posant des questions et en obtenant des réponses ainsi que des compléments d'information de la part des personnes-ressources.

Les séances se tiendront du 4 au 12 décembre 2019 à Asbestos et à Thetford Mines.

Coordonnées :

4 au 6 décembre 2019 Centre O3 Salle Léo Boucher 100, rue des Mésanges Asbestos	10 au 12 décembre 2019 Centre de Congrès de Thetford Mines Salle G. Yves-Landry 777, 9 <sup>e</sup> Rue Sud Thetford Mines
---	--

**Les rencontres sectorielles :** la commission d'enquête tiendra des rencontres sectorielles visant à obtenir des avis quant à un des aspects spécifiques de son mandat, soit la pertinence ou non de valoriser les résidus miniers amiantés et, le cas échéant, sous quelles conditions. Ces rencontres se tiendront à Québec du 14 au 22 janvier 2020. Elles sont de nature publique par leur diffusion vidéo en direct sur le site Web du BAPE à l'adresse suivante : [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca). Elles feront également l'objet de transcriptions mais ne permettront pas l'intervention du public.

La deuxième partie de l'audience publique permettra à la commission d'entendre les personnes qui auront déposé un mémoire ou qui désirent faire connaître de vive voix leur opinion sur le projet.

Les séances débiteront le **18 février 2020 à 19 h**. Les renseignements à cet effet seront précisés ultérieurement.

Les documents sont mis à la disposition de la population sur le site Web du BAPE et dans les centres de consultation suivants :

Bibliothèque du Cégep de Thetford  
571, boulevard Frontenac Ouest  
Thetford Mines  
Téléphone : 418 338-8591 poste 248

Bibliothèque publique d'Asbestos  
351, boulevard Saint-Luc  
Asbestos  
Téléphone : 819 879-7171

Grande Bibliothèque - Collection nationale  
475, boulevard De Maisonneuve Est  
Montréal  
Téléphone : 514 873-1100

Centre récréatif Saint-Roch  
230, rue du Pont  
Québec  
Téléphone : 418 641-6789

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Jacques-Parizeau, bureau 2.10  
Québec G1R 6A6  
Téléphone : 1 800 463-4732 ou 418 643-7447

Les documents qui s'ajouteront au cours de l'enquête et de l'audience publique pourront être consultés dans le site Web du BAPE à l'adresse [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca), et en version imprimée seulement au centre de documentation du BAPE à Québec.

Des renseignements peuvent également être obtenus auprès de M<sup>me</sup> Geneviève Grenier au 418 643-7447, poste 422, ou, sans frais, au 1 800 463-4732, ou par courriel à l'adresse [gestion-amiante-residus@bape.gouv.qc.ca](mailto:gestion-amiante-residus@bape.gouv.qc.ca).

Le secrétaire du BAPE  
René Beaudet

Québec



### APPEL D'OFFRES RISEDE201911 ACQUISITION D'UN CAMION AUTOPOMPE, ANNÉE 2019 ou plus récent

La Régie des Incendies du Secteur Est des Etchemins (RISEDE) demande des soumissions pour l'achat d'un camion autopompe 2019 ou plus récent doté d'une pompe homologuée à 1 050 GIPM et d'un réservoir de 2 500 GIP pour son service de sécurité incendie, le tout en formule clé en main.

Les formulaires de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible, à compter du jeudi 28 novembre 2019 en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en consultant le site web [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Toute soumission doit être complétée selon les exigences contenues dans le document (devis d'appel d'offres). Le soumissionnaire devra identifier très clairement les documents qu'il fait parvenir.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé servant de garantie de soumission et de garantie d'exécution fait à l'ordre de : « La Régie des Incendies du Secteur Est des Etchemins (RISEDE) », au montant minimal de dix pour cent (10%) de la valeur totale de la soumission (incluant les taxes) et valide pour une période de cent-vingt (120) jours, à compter de la date d'ouverture des soumissions, et remboursable sous certaines conditions (voir le document d'appel d'offres).

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions de commerçants ayant un établissement au Québec, ou ceux qui ont un établissement d'affaires en Ontario, le tout conformément à l'accord ACCQO (Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario et à l'AQNB (Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) et ALEC (Accord de libre-échange canadien) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la loi.

Le soumissionnaire doit adresser, par écrit, ses demandes d'information relativement au présent appel d'offres au moins 48 heures avant l'heure prévue pour l'ouverture des soumissions à : M. Dan Roy, consultant pour la Régie des Incendies du Secteur Est des Etchemins (RISEDE), courriel : [services1010@me.com](mailto:services1010@me.com)

La réception des soumissions se fera au bureau de la régie situé au 727, rue Principale, Saint-Camille, Québec, GOR 2S0, au plus tard le 16 décembre 2019 à 14h, pour être ouvertes publiquement, le même jour à 14h01, au même endroit.

La Régie des Incendies du Secteur Est des Etchemins (RISEDE) ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et n'encourra aucune obligation, poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Saint-Camille-de-Lellis, ce 22<sup>e</sup> jour de novembre 2019

Pierre Morneau,  
Directeur RISEDE

5427316



### AVIS PUBLIC AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

#### SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 2019-608 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 480-85 EN MODIFIANT LE PLAN DE ZONAGE ET CERTAINES NORMES APPLICABLES AU SECTEUR NORD DU LAC SAINT-AUGUSTIN

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 novembre 2019, le conseil a adopté le second projet de règlement suivant :

- Le Règlement n° 2019-608 modifiant le Règlement de zonage n° 480-85 en modifiant le plan de zonage et certaines normes applicables au secteur nord du lac Saint-Augustin;

2. Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité au 200, route de Fossambault, du lundi au vendredi de 8 h à 16 h.

Ce projet de règlement vise à modifier le plan de zonage et certaines normes applicables au secteur nord du lac Saint-Augustin, notamment en diminuant le nombre de zones et de secteurs de zone et en remplaçant la notion d'aire constructible par l'obligation d'aménager et de maintenir en place une bande végétalisée sur les terrains vacants ou construits pour lesquels, notamment, un permis de construction est délivré lorsque les travaux visent à construire un nouveau bâtiment principal ou complémentaire ou à augmenter l'occupation au sol d'un bâtiment existant.

3. Les renseignements quant aux conditions requises pour être une personne intéressée et les modalités d'exercice par une personne morale du droit de signer une demande peuvent également être obtenus de la municipalité aux endroits, jours et heures indiqués ci-haut.

4. Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient; et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la municipalité au 200, route de Fossambault, au plus tard le 6<sup>e</sup> jour de décembre 2019;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.



Les zones visées par ce projet de règlement se situent principalement au secteur nord du lac Saint-Augustin et est délimitée au nord-est par les limites de la Ville, au sud-est par le lac Saint-Augustin, le chemin de la Butte et la rue de l'Hétrière, au sud-ouest par le chemin de la Butte et au nord-ouest par la rue de la Desserte et les lots situés au nord du chemin du lac, incluant les propriétés résidentielles du chemin du lac situées du côté nord-ouest.

5. Toutes les dispositions du second du projet qui n'auront pas fait l'objet d'une demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le second projet de règlement visé peut être consulté à l'hôtel de ville au 200, route de Fossambault, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h.

Fait à la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures,  
Ce 28 novembre 2019

Le greffier,  
Daniel Martineau, notaire  
[www.VSAD.ca](http://www.VSAD.ca)

5427893

## Jean Tremblay tire un trait sur l'aventure amorcée par son père en 1980

NORMAND BOIVIN  
[nboivin@lequotidien.com](mailto:nboivin@lequotidien.com)

La plus importante compagnie de brousse au Québec, Air Saguenay, ne célébrera pas ses 40 ans. Les avions rouges et blancs ont pris leur envol pour la dernière fois le mois dernier. Lorsqu'ils reprendront l'air, ce sera probablement sous d'autres couleurs.

En annonçant la fin de l'aventure qu'il avait amorcée avec son père Jean-Claude en 1980, le président d'Air Saguenay, Jean Tremblay, n'a pas mâché ses mots pour accuser le gouvernement du Québec d'être en partie responsable de ses déboires avec l'interdiction de la chasse au caribou. Cette perte de revenus importante, combinée à une hausse anticipée (200 %) des primes d'assurances en mai, en raison des écrasements d'avions mortels en 2015 et en 2019, a mis fin à tout espoir de recouvrer la rentabilité de la compagnie. Là-dessus, l'homme d'affaires n'a pas

## AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Madame Nicole Rouleau, en son vivant domiciliée au 2272, Chemin Ste-Foy apt. 507, est décédée à Québec, le 29 novembre 2018. Un inventaire des biens de la défunte a été fait. Il peut être consulté par les intéressés au 1029, de Boulogne, Lévis, G6Z1J2. Sur rendez-vous en téléphonant au 418 839-5427.

Richard Rouleau, Liquidateur.

5427856

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Madame ODETTE DUMONT, 1021-880 AVENUE PAINCHAUD, QUÉBEC, QUÉBEC, G1S 0A3, est décédée le 3 Mai 2019. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec, Québec, G1V 4T3

5427306

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Madame Jeannine Lepage Lemay, 307-845, Rue Beauregard, Québec, G1V 4P4 est décédée(e) le 15 Décembre 2018. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec, Québec, G1V 4T3.

5427305

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Madame RITA BOUDREAU LÉPINE, 2601 CHEMIN DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC, QUÉBEC, G1J 2G3, est décédée le 2 Aril 2019. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec, Québec, G1V 4T3.

5427304

# Atterrissage forcé pour Air Saguenay

caché que ces pertes humaines ont été éprouvantes. «On est une famille. C'est très difficile et je ne veux plus le revivre.»

«J'espère de tout cœur qu'il y aura des repreneurs. Mais Air Saguenay, ça se termine ici pour la famille Tremblay», a déploré celui qui a grandi dans l'entreprise que Jean-Claude, alors pourvoyeur, avait achetée de la famille de Georges Quenneville.

## «Mais Air Saguenay, ça se termine ici pour la famille Tremblay.»

— Jean Tremblay

### FLEURON QUÉBÉCOIS

Avant de fermer les livres, Jean Tremblay a rappelé qu'au moment où son père a acheté Saguenay Air Service, celle-ci comptait une seule base, celle du lac Sébastien, et trois avions, deux DHC-2 Beaver et un Cessna 185.

«La compagnie a vécu 30 belles années de croissance, possédant

jusqu'à 30 avions et 12 hydrobases.» Une croissance, dit-il, survolée par la décision, en 1984, de miser sur un marché en pleine expansion : la chasse au caribou, avec le club Chambeaux.

Mais cette croissance s'est arrêtée en 2010 quand Québec a décrété l'arrêt de la chasse au caribou sur la rivière Georges. C'était le début d'une longue agonie qui a vu passer un chiffre d'affaires de 10 M\$ en 2011 à 3,8 M\$ en 2019.

C'est pourquoi, lorsque le gouvernement du Québec a annoncé sa décision de mettre un terme définitif à cette activité sportive en 2018 sur la rivière aux Feuilles, Air Saguenay a tiré la sonnette d'alarme. Mais personne ne l'a entendue.

«J'ai assisté au colloque sur l'avenir du transport aérien dans les régions, en février 2018. J'ai rencontré le premier ministre [Philippe] Couillard pour lui donner des pistes de solution. Il m'a dit : "On ne laissera pas tomber une belle compagnie comme vous". Mais la seule aide qu'on a eue, c'est un prêt de 300 000 \$ pour nous aider à démarrer la saison 2018.»

Air Saguenay avait demandé, comme mesure temporaire, que les transporteurs soient mis à contribution pour le démantèlement des campements mobiles dans les bois. Mais la machine a tellement mis de temps à se mettre en marche qu'il a fallu faire une croix sur la saison 2018, et 2019 ne fut pas à la hauteur.

Pour respecter les droits des Autochtones au moment d'interdire la chasse au caribou, Québec leur avait accordé 6500 permis pour la chasse de subsistance.

«Nous avons demandé au gouvernement de nous donner 500 de ces permis pour notre clientèle de chasseurs. Nous aurions remis le fruit de cette chasse aux Autochtones. Mais ce fut refusé», déplore Jean Tremblay.

«C'est beaucoup d'injustice pour une compagnie qui a développé le Grand Nord. Le gouvernement laisse mourir un fleuron qui est une véritable vitrine touristique pour le Québec sans aucune compensation.»

Air Saguenay emploie 100 personnes, dont une cinquantaine pour les activités de vol.



Quoiqu'il arrive, Jean Tremblay tire un trait sur l'aventure d'Air Saguenay. Il espère que des acheteurs vont se proposer pour continuer d'exploiter les principales bases aériennes de la compagnie. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

## AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans



**AVIS PUBLIC**  
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT  
LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE  
PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

**SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 2019-607 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT N° 481-85 EN DIMINUANT LES DIMENSIONS MINIMALES EXIGÉES POUR LES LOTS DESSERVIS DANS LE SECTEUR NORD DU LAC SAINT-AUGUSTIN**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 novembre 2019, le conseil a adopté le second projet de règlement suivant :
  - Le Règlement n° 2019-607 modifiant le Règlement de lotissement n° 481-85 en diminuant les dimensions minimales exigées pour les lots desservis dans le secteur nord du lac Saint-Augustin;
- Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité au 200, route de Fossambault, du lundi au vendredi de 8 h à 16 h.
 

Ce projet de règlement modifie le règlement de lotissement de manière à diminuer les dimensions minimales exigées pour les lots desservis dans le secteur nord du lac Saint-Augustin, notamment en établissant la superficie minimale d'un lot à 1 250 m<sup>2</sup> pour un usage d'habitation unifamiliale isolée. À titre d'exceptions, le terrain de la maison Jobin et le camping Juneau conservent les normes de lotissement actuellement en vigueur.
- Les renseignements quant aux conditions requises pour être une personne intéressée et les modalités d'exercice par une personne morale du droit de signer une demande peuvent également être obtenus de la municipalité aux endroits, jours et heures indiqués ci-haut.
- Pour être valide, toute demande doit:
  - indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient; et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
  - être reçue au bureau de la municipalité au 200, route de Fossambault, au plus tard le 6<sup>e</sup> jour de décembre 2019;
  - être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.



Les zones visées par ce projet de règlement se situent au secteur nord du lac Saint-Augustin et sont délimitées au nord-est par les limites de la Ville, au sud-est par le lac Saint-Augustin, au sud par le parc Riverain et une partie du chemin de la Butte, et au nord-ouest par la rue de la Desserte, le chemin du lac incluant les lots résidentiels du chemin du lac situés du côté nord-ouest.

5. Toutes les dispositions du second du projet qui n'auront pas fait l'objet d'une demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le second projet de règlement visé peut être consulté à l'hôtel de ville au 200, route de Fossambault, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h.

Fait à la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, Ce 28 novembre 2019

Le greffier,  
Daniel Martineau, notaire  
www.VSAD.qc.ca

## AVIS DE CONVOCATION POUR LES RETRAITÉ-ES DU JOURNAL LE SOLEIL

Tous les travailleurs et travailleuses à la retraite du journal Le Soleil sont invités à une rencontre importante, à l'ajournement de l'assemblée d'information convoquée par Groupe Capitales Médias (GCM). Lors de cette rencontre, il sera question de l'information qui aura été présentée par GCM. Nous ferons le point sur la situation des régimes de retraite et des assurances collectives, ainsi que sur les prochaines étapes dans le cadre des négociations syndicales à entreprendre.

**LUNDI 2 DÉCEMBRE**  
**À L'AJOURNEMENT DE LA PRÉSENTATION DE GCM**  
**Un repas sera fourni sur place dès 17 h 15**

**Club Social Victoria**  
**170 rue Cardinal-Maurice-Roy**

fnc. Fédération nationale des communications CSM

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2683,23 points

en baisse de

1,99 points ou

0,07% sur la journée précédente.



Lire des cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes.

Ch. net: cours à l'arrêt de transactions.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

● Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net. Lists various companies like SPlusInc, AbertemAsia-P, etc.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net. Lists companies like SPlusInc, AbertemAsia-P, etc.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net. Lists companies like SPlusInc, AbertemAsia-P, etc.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net. Lists companies like SPlusInc, AbertemAsia-P, etc.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net. Lists companies like SPlusInc, AbertemAsia-P, etc.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net. Lists companies like SPlusInc, AbertemAsia-P, etc.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

58,11 \$US -0,30

OR

1460,80 \$US -6,60

ARGENT

16,990 \$CAN -0,120

TAUX DE CHANGE

UN dollar US coûte 1,3278\$ UN euro coûte 1,4608\$

Table of oil prices: CanforCorporat, CanNatResLd, etc.

Table of gold prices: GoldenStarRes, GoldenStarRes, etc.

Table of silver prices: SilverCorp, SilverCorp, etc.

Table of platinum prices: PlatinumCorp, PlatinumCorp, etc.

Table of palladium prices: PalladiumCorp, PalladiumCorp, etc.

Table of rhodium prices: RhodiumCorp, RhodiumCorp, etc.

Table of copper prices: CopperCorp, CopperCorp, etc.

Table of nickel prices: NickelCorp, NickelCorp, etc.

Table of zinc prices: ZincCorp, ZincCorp, etc.

Table of lead prices: LeadCorp, LeadCorp, etc.

Table of tin prices: TinCorp, TinCorp, etc.

Table of antimony prices: AntimonyCorp, AntimonyCorp, etc.

Table of iron prices: IronCorp, IronCorp, etc.

Table of manganese prices: ManganeseCorp, ManganeseCorp, etc.

Table of cobalt prices: CobaltCorp, CobaltCorp, etc.

Table of vanadium prices: VanadiumCorp, VanadiumCorp, etc.

Table of niobium prices: NiobiumCorp, NiobiumCorp, etc.

Table of tantalum prices: TantalumCorp, TantalumCorp, etc.

Table of uranium prices: UraniumCorp, UraniumCorp, etc.

Table of thorium prices: ThoriumCorp, ThoriumCorp, etc.

Table of plutonium prices: PlutoniumCorp, PlutoniumCorp, etc.

Table of americium prices: AmericiumCorp, AmericiumCorp, etc.

Table of curium prices: CuriumCorp, CuriumCorp, etc.

Table of berkelium prices: BerkeliumCorp, BerkeliumCorp, etc.

DEVISES

La Presse Canadienne TORONTO - Voici les taux des devises étrangères établis par la Banque de Montréal.

Table of exchange rates: Afrique du Sud (rand), Australie (dollar), etc.

Table of exchange rates: Brésil (real), Chine (renminbi), etc.

Table of exchange rates: Hong Kong (dollar), Inde (roupie), etc.

Table of exchange rates: Japon (yen), Mexique (peso), etc.

Table of exchange rates: Nouvelle-Zélande (dollar), Royaume-Uni (livre), etc.

Table of exchange rates: Suisse (franc), Taïwan (dollar), etc.

TSX de croissance

Vol. (X1000) Clot.(S) Var.(S)

Table of TSX growth stocks: Airanne Phosph, C02 Solutions, etc.

Table of TSX growth stocks: Cuda Oil and G, H2O Innovation, etc.

Table of TSX growth stocks: Nemaska Lithium, Opsis Inc., etc.

Table of TSX growth stocks: Plendene Energy, Spirex Resource, etc.

Table of TSX growth stocks: Wanted Tech, etc.

Table of TSX growth stocks: etc.

Advertisement for Bernard Leclerc CPA-CA real estate services. Includes 'À VENDRE', 'LIBRE', 'NOUVEAU' and details for properties in Québec, Dubergé, and Val-Bélair.

Table of stock market indices: IMONOVAC, IMPERIAL, INMED, etc.

PARTS DE FIDUCIARIES

Table of fiduciary shares: A&WRevenueRytl, AlliedProgrREI, etc.

FONDS INDICIELS (Ishare)

Table of iShares funds: AGFIO US Marke, BetaPro Mariu, etc.

Table of iShares funds: BMO Europe H, BMO Europe J, etc.

LEADERS mondiaux

Table of global leaders: ABB Ltd, Accenture plc, AMX, etc.

**STAR**  
L'ASCENSION DE SKYWALKER  
**WARS**  
EN SALLE LE 19 DÉCEMBRE



Les offres sont  
puissantes en  
ce Vendredi fou.

Encore plus épiques sur le  
meilleur réseau au Québec<sup>1</sup>.

N'importe quel téléphone à :

**0** \$ d'acompte<sup>2</sup> et  
% d'intérêt annuel

avec les Paiements intelligents Bell<sup>MC</sup>  
Payez l'appareil en 24 versements mensuels.  
Avec un forfait admissible de 2 ans.  
Des frais de connexion au service (40 \$) s'appliquent.

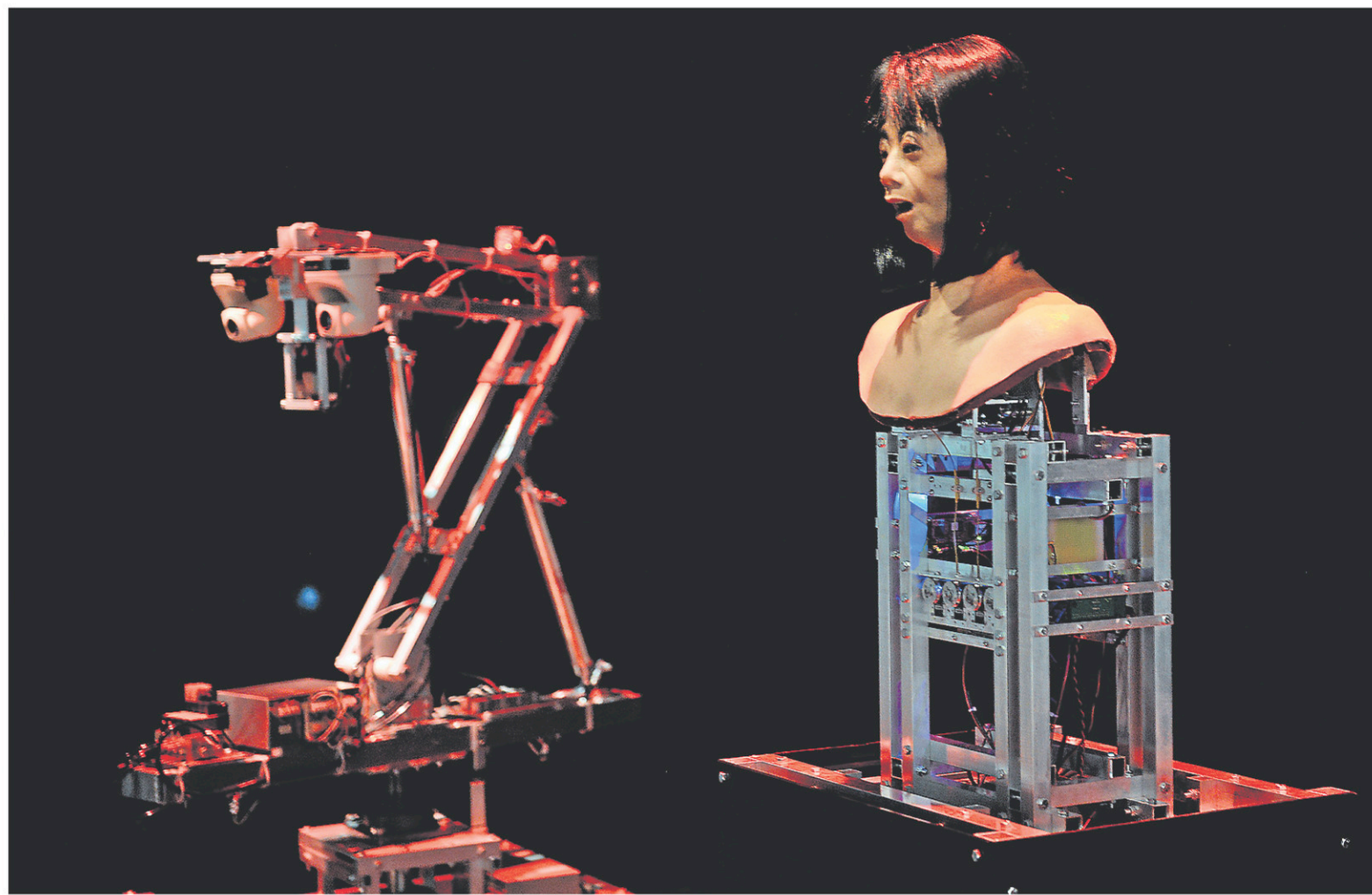
Économies jusqu'à  
**800** \$  
sur 24 mois sur les téléphones  
les plus récents<sup>3</sup>.

De plus, obtenez des rabais sur des tablettes, montres intelligentes, accessoires et plus.

Visitez un magasin Bell • 1 888 4-MOBILE • [bell.ca/vendredifou](http://bell.ca/vendredifou)

la vie est **Bell**

L'offre prend fin le 2 décembre 2019. Offerte avec les appareils compatibles dans les zones de couverture de Bell Mobilité. Des frais uniques de connexion seront portés à votre première facture. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1 (Québec : 0,46 \$) s'appliquent. Taxes en sus. Modifiable sans préavis. Ne peut être combinée avec d'autres offres. D'autres conditions s'appliquent. Les frais uniques supplémentaires sont sous réserve de modifications. Voir [bell.ca/fraisuniques](http://bell.ca/fraisuniques) pour les détails. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. La vitesse et la force du signal peuvent varier en fonction du trafic, de la topographie, des conditions ambiantes et d'autres facteurs, y compris les pratiques de gestion du trafic Internet de Bell (p. ex. accès prioritaire au personnel affecté au service d'urgence et au personnel de l'infrastructure critique). Voir [bell.ca/PBTI](http://bell.ca/PBTI). (1) Basé sur l'indice d'une tierce partie (Global Wireless Solutions OneScore™) calculé selon les résultats de tests du réseau sans fil au Québec sur les services voix et données, la fiabilité et la couverture réseau par rapport à d'autres fournisseurs de réseaux sans fil. Visitez [bell.ca/reseau](http://bell.ca/reseau). (2) Offert avec une nouvelle activation dans le cadre d'un forfait de 2 ans. Les taxes sur le montant financé (avant le montant différé) sont payables avec vos paiements mensuels de l'appareil. Si vous passez des commandes de Paiements intelligents de Bell par téléphone, les taxes sur le prix total de l'appareil seront dues au moment de l'achat. L'offre de financement à l'achat est offerte par Bell Mobilité, sur approbation de crédit. Le coût d'emprunt est de 0 \$. Si vous résiliez votre entente dans le cadre du programme Paiements intelligents Bell ou changez de forfait pour un forfait non admissible prématurément, le crédit ne s'appliquera plus et les versements mensuels qui vous restent pour votre appareil seront dus immédiatement, basés sur le plein prix de l'appareil, et vous pourrez être soumis à des frais de résiliation anticipée pour votre entente de service. (3) Économies comparées au plein prix de l'appareil. Le crédit est appliqué sur une période de 24 mois sur les paiements de votre appareil. Si vous résiliez votre entente dans le cadre du programme Paiements intelligents Bell prématurément, le crédit ne s'appliquera plus et les versements mensuels qui vous restent pour votre appareil seront dus immédiatement, basés sur le plein prix de l'appareil, et vous pourrez être soumis à des frais de résiliation anticipée pour votre entente de service. Paiements intelligents Bell est une marque de commerce de Bell. Star Wars : L'Ascension de Skywalker. © 2019 & TM Lucasfilm Ltd  
0018806



L'exposition *La tête dans le nuage*, présentée au Musée de la civilisation, consacre une zone à l'émergence des robots et de l'intelligence artificielle dans notre quotidien. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

## EXPO LA TÊTE DANS LE NUAGE

# La face cachée du virtuel



**NORMAND PROVENCHER**  
nprovencher@lesoleil.com

**Personne ne s' imagine aujourd'hui vivre sans son téléphone intelligent. Faire l'impasse sur Facebook ou Instagram relève aussi de l'hérésie. Or, cette consommation numérique effrénée possède sa face cachée. La nouvelle exposition du Musée de la Civilisation, *La tête dans le nuage*, nous rappelle à quel point nous sommes petits et démunis face à ces nouvelles technologies.**

Depuis 2003, l'humanité produit plus de données en deux jours que dans toute son histoire. Ces Everest de données sont stockés dans le fameux infonuagique, une créature intangible dont on ne soupçonne pas toutes les ramifications.

Mercredi, lors de l'inauguration de l'exposition, le président-directeur général du Musée, Stéphan La Roche, a avoué être

«profondément troublé» par cette incroyable accumulation d'informations en tous genres. Le train de la révolution numérique est sorti de la gare, et rien ne semble vouloir l'arrêter. D'où l'importance de «déclencher une réflexion collective».

Si sortir son téléphone de sa poche est devenu un geste banal, «comment prendre la mesure de ce qui nous pend, non pas au bout du nez, mais au bout du doigt», demande M. La Roche, souhaitant que cette exposition, «ni technophile ni technophobe», attire particulièrement les jeunes adultes, cette génération qui a grandi avec le virtuel et qui utilise les réseaux sociaux pour s'informer à 95 %.

### LES ROBOTS SONT PARMIS NOUS

Sous la supervision de la chargée de projet Marie-Christine Bédard et divisée en cinq zones représentant autant de facettes d'un univers insoupçonné, l'exposition captive d'un bout à l'autre. Dès le départ, gros plan sur les câbles à fibre optique qui prolifèrent sur la planète. Un échantillon du câble reliant les Îles-de-la-Madeleine à

la Gaspésie, endommagé pendant une tempête l'an dernier, démontre l'importance de ces liens pour transporter les données.

Plus loin, le visiteur découvre que les algorithmes participent à la sélection de ce que nous voyons ou non sur nos fils d'actualité. Des outils qui donnent une fausse impression de la réalité, la fameuse chambre d'écho où chacun finit par se retrouver au sein de groupes qui partagent les mêmes opinions.

Un autre segment invite à «prendre de la hauteur» pour observer les effets de la connexion sur soi-même, sur nos relations aux autres et sur notre vie numérique. N'avez-vous pas l'impression que les réseaux sociaux procurent le sentiment d'être près de gens que vous ne connaissez pas vraiment?

Impossible de passer sous silence l'avènement des robots dans nos vies. Ils sont prêts à nous remplacer dans plusieurs tâches. L'automatisation rapide et les avancées de l'intelligence artificielle risquent de transformer en profondeur le quart des emplois actuels. Sommes-nous prêts à travailler avec ces machines, à les croiser dans la rue?

### INQUIÉTANT PROFILAGE

La dernière zone, baptisée *Rien à cacher*, est certainement la plus troublante, à l'heure où les caméras de surveillance se multiplient à la grandeur de la planète, particulièrement en Chine. Dans une grande pièce aux quatre murs faits d'écrans géants, le visage du visiteur apparaît en noir et blanc, encadré dans un carré mobile. Avec, dans notre for intérieur, la désagréable impression de se sentir traqué, espionné, soupçonné d'on ne sait trop quoi. Paranoïaques s'abstenir...

Le monde change à une vitesse grand V. «Tout y passe, et ça va vite», est-t-il écrit à l'entrée de l'exposition. La révolution numérique appelle des choix éthiques et légaux incontournables dont chaque citoyen devra se préoccuper. «Que cette exposition vous fasse entrer dans le nuage comme jamais, pour mieux, peut-être, en sortir un peu...», souhaite Stéphan La Roche.

L'exposition *La tête dans le nuage* est présentée au Musée de la Civilisation jusqu'au 31 janvier 2021.

# Léo : nouvelle administration

**RICHARD  
THERRIEN**

CHRONIQUE  
rtherrien@lesoleil.com



Léo, le gars qui trouvait qu'il ne faisait rien de bon de sa vie, est sur une bonne lancée. Même qu'il s'apprête à prendre épouse, ce qui n'est pas rien dans son cas. Et avec Cindy (Marie-Laurence Moreau), la plus belle fille du canton.

Léo, la comédie de Fabien Cloutier déposée sur le Club illico il y a un an, et que diffusera TVA cet hiver, a été un de mes coups de cœur de la dernière saison. Si vous trouvez que nos comédies sont généralement très réalistes, c'est que vous n'avez pas encore vu Léo, ancrée dans la vraie vie de région, avec ses personnages, son langage, ses habitudes particulières, ce qu'il y a de plus vrai dans nos fictions du moment. Je ne le dis pas avec mépris, bien au contraire, c'est

même tout ce qui fait l'attrait de cette comédie. Quand la fille du dépanneur parle, c'est la fille du dépanneur qu'on entend, pas une actrice. Au fait, si vous n'avez pas vu les 12 premiers épisodes, je vous suggère de ne pas lire ce qui suit.

Les deux premiers épisodes de la deuxième saison, toujours coécrits avec Steve Laplante et Érika Soucy, réalisés par Jean-François Chagnon et disponibles dès aujourd'hui sur le Club, ne m'ont pas déçu. Même si les noces approchent, Léo est encore loin de se passer la bague au doigt. Il devra avant cela conquérir le père de la mariée, ce qui n'est pas une mince tâche. Maurice (Daniel Gadouas) est un être froid, méprisant, qui n'a jamais accepté que sa fille quitte son Guillaume, le gendre parfait, dont il ressort le

nom chaque fois qu'il en a l'occasion. Pour accueillir Léo, il lui ordonne de ne pas stationner son camion dans son entrée. Faudrait pas abîmer son beau pavé uni. Alors, imaginez quand Léo dit «jousent» au lieu de «jouent», il saute sur l'occasion pour l'humilier. Le premier souper de rencontre déborde de malaises.

À travers deux rires et trois absurdités comme on les aime, des moments plus touchants, il y en a dans Léo. Les oublis de plus en plus fréquents de la mère de Cindy, Ginette (Micheline Bernard), éminemment sympathique et qui adore Léo dès le départ, viendront brasser cette famille, qui n'aura pas le choix de se rapprocher si elle veut passer au travers. La force d'une bonne comédie est de pouvoir intégrer ces aspects plus dramatiques, et Léo en est le parfait exemple.

À l'usine Dubeau Gâteaux, c'est le branle-bas de combat avec l'arrivée d'une nouvelle administratrice, la fille du boss qui prend sa retraite, Jacynthe Dubeau, jouée par Catherine Chabot, révélée par le film *Menteur*. Là où on fait toute une histoire pour

une place de stationnement — la nouvelle venue a osé emprunter celle de Perreault (Guillaume Cyr) —, ce changement en est un de taille. Surtout pour Couture (Marc Labrèche), à l'usine depuis 30 ans, qui part en guerre contre les objectifs de rentabilité de la patronne, pour tant remplie de bonnes intentions.

Ma seule déception de cette deuxième saison : l'absence d'Anne Dorval, qui n'a pu reprendre son rôle de maîtresse et coiffeuse, un des éléments comiques les plus forts de la première saison. On explique qu'elle est partie parfaire ses talents de coiffeuse à Cincinnati. L'excellente Sandrine Bisson prend la place dans le rôle de Chantale, la sœur de Jessica, venue du Lac-Saint-Jean. Autre nouveau personnage : Reynald, le «mononc» de Léo, un vieux garçon amateur de motos, joué par Pierre Lebeau. Même si Léo a en quelque sorte fait un «X» sur son ancienne vie, son chemin croise à nouveau celui de Chabot (Steve Laplante) et de Pouliot (Hubert Proulx), ce qui ne favorisera pas ses rapports avec le père de Cindy.

Ça n'arrête plus les bonnes nouvelles : voilà qu'on apprend qu'une troisième saison est déjà en chantier pour Léo. Compréhensible, quand on pense que la première a engendré deux millions de visionnements uniques. C'est Léo qui serait fier.

## CHOIX TÉLÉ

### 100 GÉNIES

ICI TÉLÉ À 20H

Le thème: le Canada. L'artiste invité: Damien Robitaille.

### FACE À LA RUE — QUE SONT-ILS DEVENUS?

TVA À 21H

Jean-Marie Lapointe prend des nouvelles des gens de la rue qu'il a rencontrés durant la série.

### CECI N'EST PAS UN TALK-SHOW Z À 21H

Jérémy Demay, Normand Brathwaite et Léane Labrèche-Dorse prêtent au jeu de Pierre Hébert.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur [therrien.lesoleil.com](http://therrien.lesoleil.com)



Les deux premiers épisodes de la deuxième saison de la série Léo, diffusée sur le Club illico et mettant notamment en vedette Marc Labrèche et Fabien Cloutier, ne déçoivent pas. — PHOTO FOURNIE PAR TVA

QUEEN ET SLIM

# Oser humaniser les tensions sociales

MARISSA GROGUHÉ

La Presse

**LOS ANGELES** — Un peu partout à Los Angeles, des arrêts d'autobus, des bancs publics et quelques imposants panneaux d'affichage font la promotion de *Queen et Slim*. Le premier long métrage de la scénariste Lena Waithe, réalisé par Melina Matsoukas (son premier film également), bénéficie d'une sortie qu'Hollywood qualifie de «high-profile». Prestigieuse. Médiatisée.

Ce drame politique et romantique, créé par deux femmes noires, met en vedette deux acteurs noirs et raconte la réalité des Afro-Américains face aux violences de l'État. Qu'il voie le jour avec le soutien d'un grand distributeur (Universal) est un signe de la métamorphose que vit Hollywood. Ce sont les créatrices qui le disent. «Je pense que les films *Get Out* (2017) et *Moonlight* (2016) ont tout changé, dit la scénariste Lena Waithe lors d'un entretien avec *La Presse*. Ils ont créé des ondes de choc dans l'industrie.»

*Moonlight* (racontant la vie d'un homme noir homosexuel), écrit et réalisé par Barry Jenkins, a remporté trois Oscars, dont celui du meilleur film. *Get Out* a été couronné pour son scénario aux Oscars, faisant du réalisateur et scénariste Jordan Peele le premier Afro-Américain à recevoir cette récompense.

Quelques jours avant sa sortie officielle, alors qu'une poignée de privilégiés ont pu voir *Queen et Slim*, certains envisagent un impact comparable. Lena Waithe souhaite au moins que son film donne un élan de plus à d'autres réalisateurs de couleur. «J'espère qu'ils le voient et qu'ils se disent qu'ils peuvent faire ce qu'ils veulent faire», lance-t-elle.

«Je veux qu'Hollywood laisse les Noirs être Noirs dans leur art. Sans les diluer.»

Rencontrée dans une suite d'un hôtel de West Hollywood, Lena Waithe fait preuve d'un franc-parler percutant. L'actrice Jodie Turner-Smith, rencontrée un peu plus tôt, la dépeint comme une force de la nature radicale, munie «d'un désir inébranlable de rechercher et raconter la vérité». Waithe se décrit elle-même comme «provocante et révolutionnaire». Tout comme son film, dit-elle.

## DE SON TEMPS

Après un rancard Tinder sans étincelles, Slim (Daniel Kaluuya) raccompagne Queen (Jodie Turner-Smith) chez elle. Sur un



Slim (Daniel Kaluuya) et Queen (Jodie Turner-Smith) revenaient d'un simple rancard lorsqu'un contrôle routier dégénère. À partir de ce moment, le film *Queen et Slim* de Melina Matsoukas explore les profondes tensions raciales présentes aux États-Unis. — PHOTO AP/UNIVERSAL PICTURES

boulevard désert de Cleveland, un policier les intercepte et procède à un contrôle routier. La scène dégénère rapidement. Au terme d'une séquence suffocante, Slim tue le policier dans un geste d'autodéfense. Le couple prend la fuite.

*Queen et Slim* traite de la violence policière envers la communauté afro-américaine. Il traite de l'unité au sein de cette communauté, mais aussi de ses déchirements. Il traite aussi d'un amour entre un homme et une femme à la peau foncée. Un amour qui s'éveille au cours d'un exode vers l'exil les menant à sillonner des États-Unis déchirés, entre l'Ohio et la Floride.

*Queen et Slim* est un film foncièrement politique. C'est ce que l'actrice Jodie Turner-Smith, qui fait ses débuts dans un rôle principal, a d'abord admiré du scénario quand elle l'a lu pour la première fois. Aussi, dit la Britannique, «il y a chez Queen une audace, une hardiesse différente de tous les autres personnages de femmes noires que j'ai vus. Et puis, il y a cette histoire tellement pertinente par rapport à ce qui se passe en ce moment en termes de violence de l'État, de déshumanisation... Je voulais faire partie de tout ça.»

Pour ce premier film, Turner-Smith a pu compter sur la force de Melina Matsoukas et Lena Waithe. Mais elle s'est surtout accrochée à son partenaire de jeu, Daniel Kaluuya (*Get Out*, *La panthère noire*). C'est sur leurs épaules que tenait tout le film, eux qui sont de chaque scène. «Daniel m'a tenu la

main», dit Jodie Turner-Smith, qui n'avait jamais eu de charge de travail aussi lourde ou de rôle aussi émotionnellement dense. «Tout ce qu'est Queen vient de l'énergie que Daniel m'a donnée pour travailler.»

## CONNEXION CRÉATRICE

L'écriture de *Queen et Slim* a été «libératrice» pour Lena Waithe, parce qu'elle a pu y transposer ce qu'elle voit et vit au quotidien. «Je n'avais jamais ressenti ça. C'était une expérience différente que pour tout ce que j'ai créé avant. J'étais en colère, je sentais que je n'étais pas écoutée et j'ai extériorisé beaucoup de choses», explique la scénariste, qui a créé la série *The Chi* et remporté un Emmy pour l'épisode *Thanksgiving* de la série *Master of None*.

Cet épisode a d'ailleurs été réalisé par Melina Matsoukas. Et c'est durant cette première expérience créative ensemble que Lena a pensé à Melina pour réaliser *Queen et Slim*. Un premier long métrage pour les deux artistes. «Notre connexion en tournage est incroyable, comme si on était sœurs», dit Lena Waithe. Avec tout ce qu'elle a accompli, je me suis dit que c'était elle qui devait le faire.»

Melina Matsoukas a signé un nombre vertigineux de vidéoclips. Réalisatrice attirée de Beyoncé, elle a gagné un prix Grammy pour le clip de la chanson *Formation* (et un autre pour *We Found Love*, de Rihanna). Si ce n'était pas sa première occasion de tourner un film, *Queen et Slim* a été le premier scénario qu'elle a vraiment

voulu réaliser. «Quand je l'ai lu, je l'ai trouvé provocant, beau, avec une magnifique histoire d'amour, mais aussi ce commentaire sur le climat racial dans lequel nous vivons, raconte la cinéaste. Tous ces éléments m'ont attirée [...], j'ai su que je pouvais donner vie à cette histoire.»

## «Je veux qu'Hollywood laisse les Noirs être Noirs dans leur art. Sans les diluer»

— Lena Waithe, scénariste

## «[J'ai trouvé le scénario] provocant, beau, avec une magnifique histoire d'amour, mais aussi ce commentaire sur le climat racial dans lequel nous vivons»

— Melina Matsoukas, réalisatrice

Pour ce faire, Matsoukas y est allée d'innombrables recherches, pour trouver la meilleure façon d'aborder cette histoire.

Notamment en visionnant des enregistrements d'arrestation impliquant des Afro-Américains.

«J'ai eu ma propre expérience avec la police, tout comme tellement de gens dans ma famille, tellement de mes amis. Mais je voulais être honnête dans mon approche en créant ces scènes, pour créer une vraie réflexion sur nos difficultés», explique-t-elle.

L'histoire se développe après que Slim a tiré sur le policier, dans les premières minutes du film. «Si, juste pour un instant, cette scène n'était pas réaliste et honnête, notre film n'aurait pas fonctionné», estime Matsoukas.

Melina Matsoukas, Lena Waithe et Jodie Turner-Smith font toutes trois résonner dans leurs discours un besoin de montrer qu'elles peuvent créer une œuvre engagée, radicale, mais aussi belle et accessible. Dans le film, Slim demande à Queen : «Pourquoi les Noirs ressentent-ils le besoin d'être excellents? Plutôt que d'être seulement eux-mêmes?» La pression de l'excellence pèse-t-elle sur les artisans de *Queen et Slim*?

Toujours, dit Jodie Turner-Smith. Dans la création du film, «nous avons senti que nous devons être excellents, affirme-t-elle. Parce que l'occasion qu'on avait de pouvoir faire ce film est une première. Parce que nous voulons le faire entrer dans le *mainstream*, mais que les films comme celui-ci n'y sont généralement pas admis.»

*Queen et Slim* est présentement à l'affiche.

## › LUTTEURS ET DRAG QUEENS AU DIAMANT



Théâtre, cirque, lutte et drag queens animeront les planches du Diamant la saison prochaine. Après un premier gala de lutte présenté en octobre, la North Shore Pro Wrestling (NSPW) sera de retour le 18 janvier. La troupe australienne Circa fera escale à Québec du 29 au 31 janvier, tandis que Machine de Cirque présentera son spectacle *La galerie* du 3 au 7 mars. Côté théâtre, Kevin McCoy offrira son *Triptyque migratoire* du 11 au 27 février, tandis que Robert Lepage se glissera de nouveau dans la peau du marquis de Sade du 24 mars au 3 avril dans une reprise de *Quills*, jouée au Trident en 2016. La scène sera finalement laissée aux bons soins des drag queens les 28 et 29 février le temps de *Mado Follies*. Détails et programmation complète à [lediamant.ca](http://lediamant.ca). Ci-dessus : Steve Boutet de la NSPW, l'auteur et comédien Kevin McCoy, Vincent Dubé de Machine de Cirque et l'homme de théâtre Robert Lepage. **GENEVIÈVE BOUCHARD** — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

# Corneille n'a pas écrit les pièces de Molière, tranche une étude

Agence France-Presse

**PARIS** — C'est une polémique qui date de 100 ans : Corneille aurait-il écrit les pièces de Molière? Invéraisemblable, tranche une étude scientifique qui confirme la paternité des œuvres du plus célèbre des dramaturges français.

Deux chercheurs du CNRS et de l'École nationale des chartes se sont basés sur l'analyse statistique réalisée par un algorithme de linguistique des habitudes d'écriture et des «tics de langage» pour prouver que Molière est bien l'auteur du *Malade imaginaire*, de *L'Avare* et d'autres pièces mythiques.

### THÉORIE TENACE

En 1919, le romancier français Pierre Louÿs dit avoir dévoilé une supercherie littéraire : Molière n'aurait été que le prête-nom de Pierre Corneille, une polémique qui rappelle celle selon laquelle, derrière le pseudonyme de Shakespeare, se cachait un ou plusieurs auteurs qui n'étaient pas le célèbre dramaturge anglais.

Ceux qui avancent cette théorie, relancée au début des années 2000, estiment que les styles des deux dramaturges se ressemblent trop et se demandent «comment un comédien, présumé sans grande éducation littéraire, à la fois valet de chambre du roi et directeur de troupe de théâtre, aurait-il pu écrire tant de chefs-d'œuvre», selon l'étude publiée mercredi dans la revue américaine *Science Advances*.

«Sur toutes les caractéristiques qu'on étudie, Corneille n'est jamais près de Molière. Le résultat est sans appel», affirme à l'AFP Florian Cafiero, ingénieur de recherche au CNRS qui a travaillé avec Jean-Baptiste Camps, maître de conférence à l'École des Chartes.

«Le théâtre du 17<sup>e</sup> siècle est très codifié, il y a la règle des unités, une versification très codifiée, des manières de faire rythmer, il y a des sources d'inspiration qui sont les mêmes. Tout va vite se ressembler», dit-il.

Mais «Molière fait partie de ceux qui s'isolent le mieux. Il s'identifie extrêmement bien. Il n'y a vraiment pas de doute», ajoute le chercheur.

L'étude, qui se concentre principalement sur des comédies, s'est basée au départ sur un corpus de 70 pièces incluant les auteurs de l'époque, avant de le restreindre à 37 pièces de Corneille, de son frère Thomas Corneille, de Molière, de Rotrou et de Scarron.

Les chercheurs se sont basés sur la méthode de «linguistique computationnelle» qui consiste à analyser statistiquement plusieurs caractéristiques, dont les préfixes, suffixes et même des mots-outils («et», «de», «si»).

«Ces parties inconscientes de la linguistique signent beaucoup qui on est», selon M. Cafiero, précisant que cette technique d'analyse a été développée depuis les années 2000 et est utilisée notamment par la police, par exemple pour identifier un dénonciateur, mais aussi pour étudier la littérature médiévale ou pour lutter contre le plagiat.



**L'Anglicane**  
Salle de spectacle



**Ariane Moffatt**  
Samedi 7 décembre



**Qualité Motel**  
Samedi 14 décembre à 21 h  
Public debout au parterre



**Bernard Adamus**  
Jeudi 12 mars  
Public debout au parterre



**André Sauvé**  
Vendredi 13 mars  
Au Cégep de Lévis-Lauzon

langlicane.com 418 838-6000 
 DIFFUSION CULTURELLE DE LÉVIS
 Ville de Lévis
 CALO Conseil des arts et des lettres du Québec
 Canada
 Hydro Québec
 Desjardins
 leSoleil

## Agacé d'être un abécédaire, Jay-Z s'adresse au tribunal

SYDNEY — Le célèbre rappeur Jay-Z poursuit un petit site Internet marchand australien pour avoir utilisé son nom et une de ses chansons dans des livres pour enfants, selon un journal australien.

Shawn Carter, plus connu sous son nom de scène Jay-Z, a engagé le 22 novembre une action en justice devant la cour fédérale australienne, accusant The Little Home d'avoir enfreint le droit à la propriété intellectuelle, qui propose un livre d'apprentissage et un carnet de coloriage pour enfants, dont le titre est *A B to Jay-Z*.

Le quotidien australien *The Age* a affirmé mardi que, selon les avocats du chanteur, cette société a tiré profit de l'image du chanteur et utilisé les paroles de sa chanson *99 Problems*.

Ces deux abécédaires, qui se veulent d'« inspiration hip-hop », reprennent une partie des paroles de la célèbre chanson du rappeur américain. Un portrait de Jay-Z apparaît en dernière page, pour la lettre Z.

Selon *The Age*, le rappeur a demandé à cette société de mettre fin à la vente de ces livres en mars 2018 mais cette dernière a continué « délibérément et sciemment » d'utiliser son portrait et ses paroles.

L'utilisation du nom du rappeur, de son image et des paroles « a été calculée pour blesser, a blessé et continue de porter atteinte à la réputation et la bonne volonté de M. Carter », soutient l'accusation.

L'affaire doit faire l'objet d'une première audience le 6 décembre. AFP

## LE MNBAQ ACQUIERT UN LEMIEUX



Le Musée national des beaux-arts du Québec a réalisé mercredi une acquisition majeure : *Les disciples d'Emmaüs* de Jean Paul Lemieux. Le tableau rejoint une collection déjà impressionnante du peintre québécois composée d'une centaine d'œuvres (dont 45 peintures). La figure de proue de l'art moderne québécois a conçu cette œuvre en 1940, le premier d'une série de quatre, dit de la « période primitiviste » de l'artiste. Les visiteurs pourront voir *Les disciples d'Emmaüs* au cœur de l'exposition *De silence et d'espace* ainsi que *Gabrielle Roy* (1953), un portrait de l'auteur prêté au MNBAQ par l'Institut canadien de Québec. **ÉRIC MOREAULT** — PHOTO FOURNIE PAR LE MNBAQ

## SOLDES LED ET OLED



Vendredi  
**NOIR**  
28 au 30  
novembre

SONY OLED 55A8G - rég. 2699\$ / -Spécial 1999\$  
SONY OLED 55A9G - rég. 3699\$ / -Spécial 2999\$  
SONY LED 55X800G - rég. 1199\$ / -Spécial 699\$  
SONY LED 65X800G - rég. 1599\$ / -Spécial 999\$

LE MAGASIN  
**AUDIOLIGHT**

355, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec (418) 687-9252  
magasinaudiolight.com - Fermé le dimanche

0023954

LE  
**DIAMANT**

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER  
UNE DES 5 PAIRES DE BILLETS POUR  
ASSISTER AU SPECTACLE

**887**

**6 décembre**

Inscription | [concours.leSoleil.com](http://concours.leSoleil.com)

CONCOURS  
**leSoleil**

5 paires de billets à gagner. Tirage le 29 novembre 2019.  
Valeur totale des prix : 850 \$

0020997

## > DANS LES CINÉMAS

### > ALOUETTE (SAINT-RAYMOND) (418 337-2465)

**Noël Dernier** Ven 19h30 Sam 13h30 19h30 Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (G)  
**La Reine des Neiges II** Sam, Dim 12h30 15h (G)  
**Reine des Neiges II, La 3D** Ven, Sam 19h15 Dim, Mar, Mer 19h (G)

### > BEAUPORT (418 661-9494)

**À couteaux tirés** Mer, Jeu 13h20 16h10 19h 21h45  
**Abominable** Ven, Lun, Mar 13h50 16h Sam 16h Dim 13h15 15h35 (G)  
**L'Art du mensonge** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h55 16h20 18h55 21h20 Dim 13h20 15h50 18h55 21h20 (13+)

**Les Barbares de La Malbaie** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 13h45 16h15 19h10 21h40 Dim 12h45 16h05 19h10 21h40 Jeu 13h30 16h05 19h10 21h40 (G)  
**Boréal Express** Sam 11h (G)  
**Charlie et ses drôles de dames** Ven, Lun, Mar, Mer 14h 16h30 19h15 21h45 Sam 11h25 14h 16h30 19h15 21h45 Dim 13h20 16h 19h15 21h45 Jeu 13h 15h35 19h15 21h45 (G)

**Docteur Sleep** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h40 15h30 18h35 21h30 Sam 12h05 15h10 18h35 21h30 Dim 13h30 15h30 18h30 21h30 (13+)

**La Famille Addams** Sam 11h45 Dim 12h35 (G)  
**Ford contre Ferrari** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h55 18h50 21h30 Sam 12h45 15h55 18h50 21h30 Dim 12h50 15h45 18h40 21h30 (G)

**Frozen II (v.o.a.)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h Sam 11h15 13h30 16h (G)

**Frozen II 3D (v.o.a.)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h Sam 19h10 21h (G)

**Joker** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 16h15 19h05 21h55 Sam 13h20 15h55 19h05 21h55 Dim 13h05 15h55 19h 21h45 (13+)

**Jouer avec le feu** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 16h45 18h30 21h55 Sam 11h35 13h50 16h05 18h30 21h55 Dim 13h10 16h35 18h30 21h45 (G)

**Maléfique - Maîtresse du Mal** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 13h10 15h40 Sam 12h35 15h15 Jeu 13h05 15h40 (G)

**Maléfique - Maîtresse du Mal 3D** 19h05 21h25 (G)

**MET Opera - AKHNATEN (v.o.s.-t.f.)** Sam 12h55  
**Midway** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 16h10 19h20 21h40 Sam 12h30 19h20 21h40 Dim 13h25 19h10 21h40 (G)

**Noël Dernier** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h40 15h50 19h 21h15 Dim 14h30 16h45 19h 21h15 (G)  
**La Reine des Neiges II** Ven, Lun, Mar 13h15 13h45 14h15 15h45 16h15 16h45 18h45 19h15 19h45 20h35 21h30 21h55 Sam 11h 11h30 12h 13h15 13h55 14h20 15h30 16h30 16h55 18h45 19h10 19h45 20h35 21h30 21h55 Dim 12h30 13h

14h 14h55 15h45 16h30 17h15 18h45 19h15 19h30 20h35 21h30 21h45 Mer, Jeu 13h15 13h45 14h15 15h45 16h15 16h45 18h45 19h15 19h45 20h35 21h30 21h55 (G)  
**Terminator - Sombre destin** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 18h50 21h35 (13+)

### > CARTIER (418 522-1011)

**Antigone** 10h30 15h19h30 (G)  
**L'Art du mensonge** Ven, Dim, Mar, Jeu 10h50 13h 19h30 Sam, Lun, Mer 10h50 21h40 (13+)  
**Douleur et gloire** 10h30 12h40 17h10 (G)  
**Ford contre Ferrari** Ven, Dim, Mar, Jeu 15h30 21h Sam, Lun, Mer 12h30 18h30 (G)

**Ford v Ferrari (v.o.a.)** Ven, Dim, Mar, Jeu 12h30 18h30 Sam, Lun, Mer 15h30 21h (G)  
**Frozen II (v.o.a.)** 14h50 17h (G)  
**Frozen II 3D (v.o.a.)** 12h40 (G)

**The Good Liar (v.o.a.)** Ven, Dim, Mar, Jeu 21h40 Sam, Lun, Mer 13h 19h30 (13+)

**Jojo** Ven, Dim, Mar, Jeu 21h40 Sam, Lun, Mer 17h (G)

**Joker (v.o.a.)** Ven, Dim, Mar, Jeu 17h Sam, Lun, Mer 21h40 (13+)

**Les Plus belles années d'une vie** 10h40 15h10 19h10 21h30 (G)

**La Reine des Neiges II** 10h40 12h50 17h10 19h20 21h30 (G)

**Reine des Neiges II, La 3D** 15h (G)

### > CLAP - LORETTEVILLE (418 653-2470)

**À couteaux tirés** Mer, Jeu 10h20 13h10 16h 18h50  
**Abominable** Sam 12h10 Dim 10h15 (G)

**Antigone** Ven, Sam, Lun, Mar 09h30 11h50 17h 19h20 Dim 09h30 12h15 17h 19h20 Mer, Jeu 09h40 16h45 (G)

**L'Art du mensonge** Ven 11h15 19h 21h25 Sam, Dim, Lun, Mar 11h15 13h40 19h 21h25 Mer, Jeu 09h30 11h50 14h10 19h20 (13+)

**Les Barbares de La Malbaie** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 11h 13h35 16h10 18h45 21h15 Mer, Jeu 09h35 11h55 14h20 19h05 21h35 (G)

**A Beautiful Day in the Neighborhood (v.o.a.)** Dim 19h25 Mer 19h20 (G)

**Bonjour, voisin** Ven, Sam, Lun, Mar 09h35 11h55 14h20 16h50 19h25 Dim 09h35 11h55 14h20 16h50 Mer 12h05 14h25 16h50 Jeu 12h05 14h25 16h50 (G)

**Bonjour, voisin - Séances VIP** 21h45 (G)  
**Charlie et ses drôles de dames** Ven, Dim, Lun, Mar 11h55 14h25 19h15 21h50 Sam 09h40 14h25 19h15 21h50 Mer, Jeu 09h40 12h05 14h30 19h15 21h50 (G)

**Ford contre Ferrari** Ven, Sam, Lun, Mar 11h45 15h 18h10 Dim 11h45 11h50 0 Mer 11h55 15h05 Jeu 11h55 15h05 18h10 (G)

**Ford contre Ferrari - Séances VIP** Dim, Mer 21h20 (G)

**Ford v Ferrari (v.o.a.)** Dim, Mer 18h10 (G)  
**Ford v Ferrari - Séances VIP (v.o.a.)** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 21h20 (G)

**The Good Liar (v.o.a.)** Ven 13h40 (13+)  
**Joker (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 21h40 (13+)

**Knives Out (v.o.a.)** Mer, Jeu 21h40  
**Maléfique - Maîtresse du Mal** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 16h Mer, Jeu 09h30 (G)

**Midway** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 10h 13h 18h35 21h30 Mer, Jeu 16h30 21h35 (G)

**Noël Dernier** 16h55 (G)

**Parasite** Ven, Sam, Lun, Mar 14h15 16h05 Dim 14h20 16h05 Mer, Jeu 09h50 (13+)

**Queen et Slim (v.o.s.-t.f.)** Mer, Jeu 18h35  
**Queen et Slim** Mer, Jeu 12h40 15h40 21h30  
**La Reine des Neiges II** 09h30 12h 14h30 19h30 (G)

**Reine des Neiges II, La 3D** 17h 21h40 (G)

**> CLAP - SAINT-FOY (418 653-2470)**  
**À couteaux tirés** Mer, Jeu 13h10 15h55 18h35  
**Alice et le maire** 14h40 16h55 19h10 Sam, Dim, Lun, Mar 10h 14h40 16h55 19h10 Mer, Jeu 09h30 14h20 16h35 18h50 (G)

**Antigone** Ven 12h05 14h20 19h05 Sam, Dim, Lun, Mar 09h35 11h55 14h20 19h05 Mer 12h05 16h45 Jeu 12h35 17h05 (G)

**Antigone - Séances VIP (v.o.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 21h30 (G)

**L'Art du mensonge** Ven 15h15 19h40 Sam, Mar 09h30 11h50 14h15 19h15 Dim, Lun 09h30 11h50 14h15 Mer 14h25 Jeu 14h50 19h20 (13+)

**Art du mensonge, L' - Séances VIP** Dim, Mer 21h35 (13+)

**Douleur et gloire (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 16h40 (G)

**The Good Liar (v.o.a.)** Dim, Mer 19h15 (13+)  
**Good Liar, The - Séances VIP (v.o.a.)** Ven 21h55 Sam, Mar, Jeu 21h35 Lun 22h (13+)

**Il pleuvait des oiseaux** Sam, Dim, Lun, Mar 10h20 (G)  
**Jojo - Séances VIP (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 21h25 (G)

**Jouliks** Ven 17h25 Sam, Dim, Lun, Mar 16h45 (G)  
**Knives Out - Séances VIP (v.o.a.)** Mer, Jeu 21h15  
**Noël Dernier** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 12h20 (G)

**Parasite** 15h45 (13+)  
**Parasite (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 13h 18h30 Mer, Jeu 10h25 11h40 (13+)

**Parasite - Séances VIP (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 21h10 Mer, Jeu 21h05 (13+)

**Queen & Slim (v.o.a.)** Mer, Jeu 10h15 18h30  
**Queen et Slim** Mer, Jeu 13h  
**Queen et Slim - Séances VIP (v.o.s.-t.f.)** Mer, Jeu 21h10  
**La Reine des Neiges II** 09h30 12h 14h30 19h30 (G)  
**Reine des Neiges II, La 3D** 17h 21h40 (G)

### > DES CHUTES (SAINT-NICOLAS) (418 831-2660)

**Bonjour, voisin** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)  
**Charlie et ses drôles de dames** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

**Ford contre Ferrari** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 18h30 21h30 Sam, Dim 12h30 15h30 18h30 21h30 (G)  
**Joker** Ven, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 Lun 21h30 Mar 13h 21h30 Mer 18h45 21h30 (13+)

**Jouer avec le feu** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

**Midway** Ven, Sam, Dim 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 18h30 21h30 (G)

**Noël Dernier** Ven, Dim, Lun, Jeu 13h 19h 21h30 Sam 13h 15h30 19h 21h30 Mar 19h 21h30 Mer 13h 21h30 (G)

**Passoport pour le monde - Châteaux de la Loire, visite royale** Dim 15h30 Mar 13h Mer 19h

**La Reine des Neiges II** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)  
**Reine des Neiges II, La 3D** Ven 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)

**Roxane** Lun 13h 19h Mar 19h Mer 13h (G)

### > IMAX GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)

**Frozen II - IMAX (v.o.a.)** Ven, Sam 22h Dim, Lun, Mar 21h40

**> LIDO (LÉVIS) (418 837-0234)**  
**Art du mensonge, L' - Séances VIP** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)

**Les Barbares de La Malbaie** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

**Ceux qui travaillent** Lun 13h 19h Mar 19h Mer 13h (G)

**Charlie et ses drôles de dames** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

**Ford contre Ferrari** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 18h30 21h30 Sam, Dim 12h30 15h30 18h30 21h30 (G)  
**Jouer avec le feu** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

**Midway** Ven, Jeu 12h45 18h30 21h30 Sam, Dim 12h30 15h30 18h30 21h30 Lun 21h30 Mar 12h45 21h30 Mer 18h30 21h30 (G)

**Noël Dernier** Ven, Sam, Dim 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)  
**La Reine des Neiges II** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)  
**Reine des Neiges II, La 3D** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G)

### > SAINTE-FOY (418 871-1550)

**À couteaux tirés** Mer, Jeu 13h10 16h05 19h 21h55  
**Abominable** Ven 12h35 16h30 Sam 13h05 Dim, Lun, Mar 12h45 16h30 (G)

**L'Art du mensonge** Ven 12h40 16h10 19h 21h50 Sam 12h30 16h10 19h 21h50 Dim 12h15 15h55 19h 21h50 Lun, Mar 12h30 16h15 19h 21h50 Mer, Jeu 13h 16h35 19h10 22h (13+)

**Les Barbares de La Malbaie** Ven 13h25 16h15 19h10 21h55 Sam 12h45 16h05 19h10 21h55 Dim 13h15 16h05 19h10 21h55 Lun, Mar 13h15 16h05 19h10 21h50 Mer, Jeu 13h15 16h05 19h05 21h50 (G)

**A Beautiful Day in the Neighborhood (v.o.a.)** Jeu 18h55 (G)

**Boréal Express** Sam 11h (G)  
**Charlie et ses drôles de dames** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 13h30 16h20 19h15 22h Mer, Jeu 13h30 16h20 19h15 21h55 (G)

**Ford contre Ferrari** Ven 13h05 15h35 18h55 21h45 Sam 12h20 15h40 18h55 21h45 Dim, Lun, Mar 13h 15h25 18h45 21h45 Mer, Jeu 13h05 15h25 18h45 21h40 (G)

**Ford v Ferrari (v.o.a.)** Ven 12h45 15h15 18h35 21h35 Sam 12h40 15h10 18h35 21h35 Dim 12h25 15h 18h35 21h30 Lun, Mar 12h50 15h05 18h35 21h30 Mer, Jeu 13h20 15h30 18h45 21h45 (G)

**Frozen II (v.o.a.)** Ven, Dim 12h55 15h35 Sam 12h50 15h20 Lun, Mar 13h 15h35 Mer, Jeu 13h40 16h10 (G)

**Frozen II 3D (v.o.a.)** 18h50 21h20 (G)  
**Joker** Ven 13h35 16h25 19h25 22h10 Sam 16h25 19h25 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 16h10 19h15 22h (13+)

**Maléfique - Maîtresse du Mal** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 13h20 16h15 Mer, Jeu 13h25 16h15 (G)  
**Maléfique - Maîtresse du Mal 3D** Ven, Sam 19h20 22h05 Dim, Lun, Mar, Jeu 19h10 21h55 Mer 19h10 21h50 (G)

**MET Opera - AKHNATEN (v.o.s.-t.a.)** Sam 12h55  
**Midway** Ven 12h45 15h50 19h 22h05 Sam 18h55 22h Dim, Lun, Mar 12h35 15h45 18h55 22h Mer, Jeu 13h 16h 19h 22h (G)

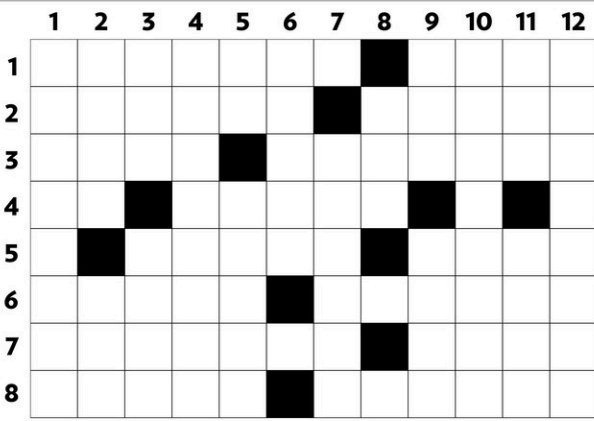
**Noël Dernier** Ven 19h10 22h10 Sam 19h05 22h10 Dim, Lun, Mar 19h15 22h (G)

**La Reine des Neiges II** Ven 12h20 13h10 13h50 14h45 15h50 16h30 17h10 18h30 19h05 19h40 21h05 21h35 22h05 Sam 10h55 11h10 11h40 13h30 13h50 14h10 15h35 16h05 16h40 17h15 18h40 19h15 19h45 21h10 21h40 22h10 Dim 12h 13h10 13h50 14h35 15h50 16h30 17h05 18h30 19h05 19h35 21h05 21h35 22h Lun 12h40 13h25 14h15 15h15 16h 16h50 18h30 19h 19h30 21h 21h30 22h Mar 12h40 13h25 14h15 15h15 16h 16h50 18h30 19h 19h30 21h 21h35 22h Mer 12h55 13h30 14h15 16h 16h30 16h55 18h30 19h10 19h30 21h 21h30 22h Jeu 13h 13h30 14h15 16h 16h30 16h55 18h30 19h10 19h30 21h 21h30 22h (G)

**COMPILATION MEDIAFILM.CA**

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ										(N) - Nouvelle émission	2019-11-28
Réseau	câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	
11	ICI RC Télé	2	District 31 (N)	Infoman (N)	100 génies / Le Canada / Damien Robitaille (N)	Enquête (N)		Le Téléjournal (N)		SportsEx (N) / On va se	
4	TVA	4	Les Gags (N)	Poule aux oeufs d'or (N)	Mario Tessier: Seul comme un grand	Face à la rue / Que sont-ils devenus? (N)		TVA nouvelles (N)	(22h35) Denis Lévesque (N)		
2	V	5	À table avec mon ex (N)	Rire et délire	Les jeux fous d'Ellen (N)	L'Open Mic de... (N)	Occupation Double	Chicago Police / Loyauté à toute épreuve (N)		Un souper parfait	
15	TQc	3	Génial! (N)	L'indice McSween (N)	De garde 24/7 / Faire son deuil (N)	Dans les médias (N)		House of Cards (v.f.) / Question de confiance		Un chef à la cabane	
6	CBC	6	Still Standing	Coronation Street	THE CHRISTMAS CONTRACT (2018) avec Robert Buckley, Hilarie Burton.			CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)	
12	CTV	7	eTalk (N)	Big Bang Theory	Young Sheldon	Big Bang Theory	Almost Family / Michael Stahl-David (N)	Law & Order: S.V.U. / Paula Malcomson		CTV National News (N)	
20	Global	8	Ent. Tonight Canada	Ent. Tonight (N)	Saturday Night Live / Thanksgiving			The Blacklist / Fiona Dourif et Kenneth Tigar.		Global News (N)	
22	ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition (N)	The Wonderful World of Disney: Magical Holiday Celebration (N)			The Goldbergs	Modern Family	Local 22 News at 11 (N)	
3	CBS	53	(16h30) LNF Football / Buffalo vs Dallas (En direct)	Young Sheldon	The Unicorn	Mom	Carol's Second Act	Evil / 177 Minutes		Channel 3 News at 11 (N)	
44	FOX	54	Big Bang Theory	Big Bang Theory	The Masked Singer / Mask and You Shall Receive	Almost Family / Michael Stahl-David (N)		Local 44 News (N)		Last Man Standing	
5	NBC	52	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune (N)	Football Night (En direct) / (20h15) LNF Football / Saints de Nouvelle Orléans c. Falcons d'Atlanta (En direct)						
57	PBS	50	PBS NewsHour (N)		John Sebastian Presents: Folk Rewind						

MOTS CROISÉS JUNIOR



**HORIZONTALLEMENT**

- 1 Qui est en avance pour son âge. - Panneau routier qui ordonne d'arrêter.
- 2 Qui ne présente plus de trace de fatigue. - C'est l'artère principale qui part du coeur.
- 3 Établir un lien d'amitié. - Personne qui vit de ses rentes.
- 4 On l'agite et on le lance, pour jouer à certains jeux. - Arbuste épineux qui produit les mûres sauvages.
- 5 Ne plus résister à la pression. - Véhicule à

moteur qui circule sur les routes.

- 6 Fille de la soeur. - Ce qui adviendra dans les temps futurs.
- 7 Reptiles dont le corps est recouvert d'une carapace. - Maladie transmissible par une morsure.
- 8 C'est le contraire du paradis. - Nommer oralement chaque lettre.

**VERTICALEMENT**

- 1 Qui agit de façon à éviter les risques.
- 2 Courroie qui est fixée au mors du cheval. - Atome ou groupe d'atomes.

- 3 Partie terminale de la tige du maïs. - Sa femelle est la biche.
- 4 Qui est conforme aux règles.
- 5 Le tibia en est un. - Senteur.
- 6 Cercle bleuâtre autour d'une plaie.
- 7 Aplati, comme sous l'effet d'un choc.
- 8 Il n'est pas premier de sa classe.
- 9 Dénué de jugement. - Fait entrer l'air frais dans un endroit.
- 10 Lieu où se rend la justice.
- 11 Enlevé. - Axe d'une plante qui porte des feuilles.
- 12 Faire un trou.

**SOLUTION** du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

PORTS - Un mot de 9 lettres

ACCRA  
ADEN  
ALGER  
ALLEGE  
AMARRER  
ANCONA  
ANVERS  
ARHUS  
ARICA  
ASHKELON

BEIRA  
BOSTON  
BREST

COTE

DIGUE  
DJIBOUTI

EMBARGO  
EMDEN  
ENTREE  
ENTREPOT  
ESMERALDAS

GAETE  
GASPE  
GELA  
GRIMSBY

ISTANBUL  
IZMIR

JETEE

LAGOS  
LOME

MALMO

NICE



Solution du dernier numéro : BRONCHITE

28-11-2019

NOUMEA	RABAT	SANTIAGO	TIANJIN	YOKOHAMA
ODESSA	RADE	SAYDA	TRANSIT	
OSAKA	RADOUB	SETE	TURKU	
PAPEETE	SAFI	TANGA	VIGLO	
		TEMA	VLORE	

MOTS CROISÉS

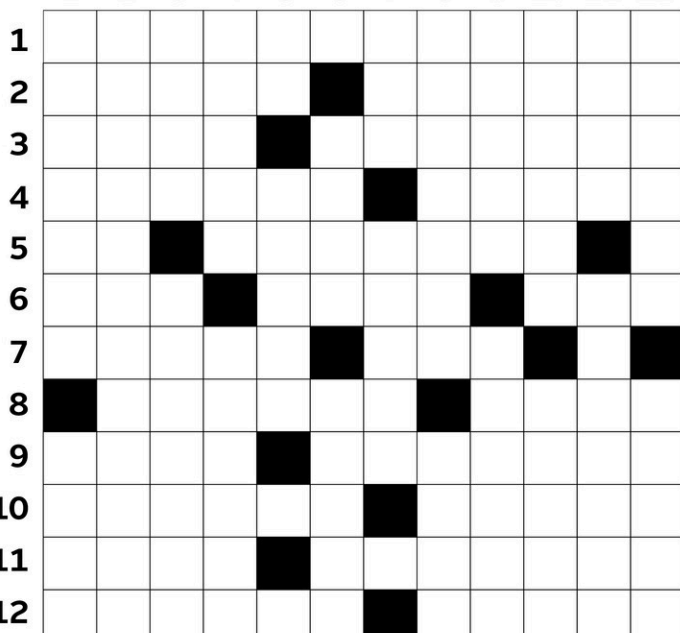
**HORIZONTALLEMENT**

- 1. Consterner.
- 2. Sera échangé contre de l'argent - Nymphes des montagnes.
- 3. Se lit au bas d'un texte - Elles strident.
- 4. Pépiement d'oiseau - Émissaire.
- 5. Héros de Spielberg - Fausse.
- 6. Gaz intestinal - Sa piqûre est douloureuse - Poisson comestible.
- 7. Débile - Point cardinal.
- 8. Ennuyer - C'est le propre de l'homme.
- 9. String - Dans le clafoutis.
- 10. Prend soin d'un mineur - Les rognons, le foie, etc..
- 11. Palmier - Bouchée.
- 12. Ensemble d'ordinateurs interconnectés - Grande chaîne de montagnes.

**VERTICALEMENT**

- 1. Notion - Elle fait souvent la une.
- 2. Très rapidement.
- 3. On lui doit Jour de fête - Lettres de change.
- 4. Exaspéré - Catégorie.
- 5. Pronom personnel - Se remplissent le jour du scrutin.
- 6. Sécritée par l'ouvrière - Partie de boulon.
- 7. Dagobert - Agit d'une certaine manière.
- 8. Parties d'un corps vivant - Mauvaise nourriture.
- 9. Droit de passage - Orateur à l'éloquence puissante.
- 10. Bronzées - Chamois des Pyrénées.
- 11. Adam et Eve y vivaient nus - Appréhendée.
- 12. Continuer à séjourner - Ouïes.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



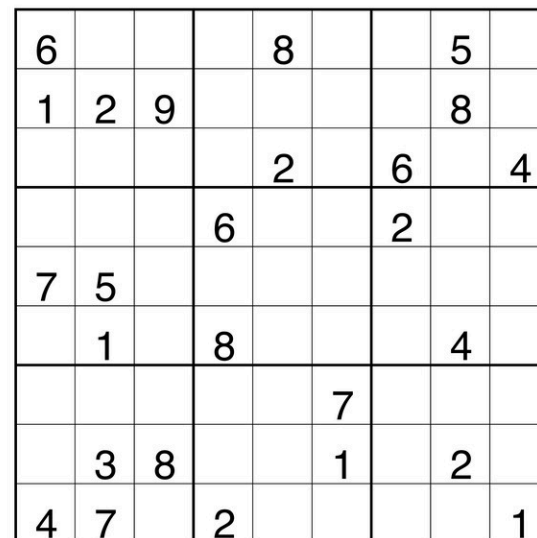
**SOLUTION** DU DERNIER NUMÉRO



28 novembre 2019

N° 5636

SUDOKU



Niveau de difficulté : difficile

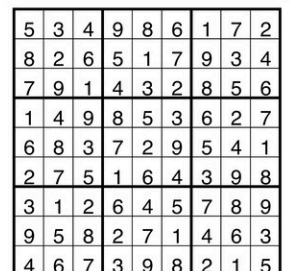
4913

4912

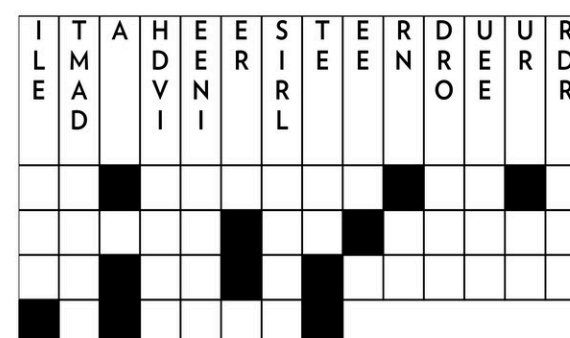
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com).

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**SOLUTION** DU DERNIER SUDOKU



CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



**Thème : Citation d'Antoine de Saint-Exupéry**

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

**Solution** du dernier numéro :

Citation de Jean Rigaux : Un cannibale est un homme qui aime son prochain avec de la sauce.

**HOROSCOPE**

Jeudi 28 novembre 2019

**Bélier (21 mars au 19 avril)**

On dit que la parole est d'argent mais que le silence est d'or. Avec un amas d'astres en Capricorne, au carré du Bélier, certaines personnes de votre entourage risquent d'être susceptibles actuellement. Tâtez le terrain avant d'émettre un commentaire que vous risqueriez de regretter. Mais par ailleurs, l'acquisition d'un objet convoité devrait vous ravir à souhait. Permettez-vous donc une petite dépense...

**Taureau (20 avril au 20 mai)**

D'une manière générale, vous devriez probablement faire passer le devoir devant le divertissement actuellement. Vous profiterez davantage des loisirs que vous contemplez si vous éprouvez la satisfaction d'avoir rempli au préalable vos obligations. Avec les astres en Capricorne, en appui à votre Signe, un léger compromis pourrait vous procurer des avantages considérables. Soyez flexible...

**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**

Le Soleil actuellement en Sagittaire, face aux Gémeaux, devrait favoriser les biens communs et les choses partagées. Et cette présence solaire dans votre Signe opposé complémentaire pourrait se traduire en éclair de génie. Faites confiance à vos nouvelles idées, l'une d'entre elles pourrait intéresser un entrepreneur ou un groupe d'investisseurs. Soyez à l'écoute...

**Cancer (22 juin au 22 juillet)**

Avec la présence de Vénus, de la Lune, et sous peu de Jupiter en Capricorne, juste en face du Cancer, vous pourriez faire une ou plusieurs rencontres stimulantes actuellement. Les attirances physiques pourraient même vous inciter à assouplir certains de vos critères. Cela n'est aucunement dramatique du moment que vous en prenez pleinement conscience. Et les astres en Scorpion vous appuieront...

**Lion (23 juillet au 22 août)**

Le Soleil est en Sagittaire, et l'alternative la moins raisonnable risque d'être la plus séduisante. Essayez tout de même de ne pas hypothéquer votre bien être à long terme pour satisfaire un caprice ou pour vous accorder un plaisir frivole de courte durée. Les personnes qui vous fréquentent depuis longtemps seront susceptibles de vous éclairer et de vous fournir de sages conseils.

**Vierge (23 août au 22 sept.)**

Il serait probablement judicieux d'officialiser un projet ou de rendre une affaire publique. Il semble inutile de cacher les choses, car plus vous affirmerez fièrement que vous êtes et ce que vous faites, et plus les autres vous respecteront. Et avec un amas d'astres en Capricorne, votre vie bénéficiera d'un climat plus favorable. Il sera possible de conduire une relation vers l'étape suivante...

**Balance (23 sept. au 23 oct.)**

Avec le Soleil en Sagittaire, des nouvelles en provenance de l'étranger pourraient vous permettre d'obtenir une meilleure perspective de votre situation. En fait, rien n'est encore immuable et vous aurez encore l'opportunité de faire marche arrière ou d'imposer de nouvelles conditions à une entente. Tout demeure possible, mais restez raisonnable et n'attendez plus trop longtemps.

**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**

Mars est de passage dans votre Signe, et toutes les activités qui requièrent de la force physique, de l'endurance et de la dextérité seront particulièrement indiquées. C'est une bonne étape pour les jeux d'adresse et les compétitions sportives. Et avec Mercure aussi en Scorpion, même si vous obtenez une confortable longueur d'avance, maintenez vos efforts jusqu'à la victoire.

**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**

Personne ne peut vous infliger un complexe d'infériorité sans votre consentement. Ne vous laissez pas abattre si quelqu'un ne semble pas reconnaître vos talents. C'est votre étape anniversaire avec le Soleil en Sagittaire, et vous n'avez aucune raison de ne pas avoir confiance en vous. Votre désir d'apporter plus de piquant à votre vie vous entraînera dans des déplacements stimulants.

**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**

L'arrivée de la Lune " à la suite " de Vénus en Capricorne donnera un second souffle à vos amours. Un nouvel épisode de nature romantique pourrait s'amorcer. Un changement positif pourrait venir agrémenter votre vie domestique ou conjugale. Et comme Jupiter vous arrive bientôt aussi, ce sera une bonne étape pour entreprendre un projet qui vous tient à cœur.

**Verseau (20 janv. au 18 fév.)**

Les problèmes rencontrés en matinée pourraient être résolus rapidement en envisageant des solutions originales. Et avec la Lune " entre " Jupiter et Vénus, votre journée évoluera en s'améliorant et devrait se clôturer par une soirée intéressante. Les aveux et les confidences pourraient également jouer un rôle important. Une fin novembre qui ne sera pas monotone...

**Poissons (19 fév. au 20 mars)**

Faites-vous confiance et visez haut. La présence dans le ciel du joli trio Lune-Jupiter-Vénus devait vous permettre d'obtenir le maximum. Ne vous contentez pas de la seconde place par crainte de ne pas pouvoir vous approprier la première. Méfiez-vous toutefois d'une tendance à l'exagération qui pourrait vous mettre certaines personnes à dos. Possibilité de gains matériels ou financiers...

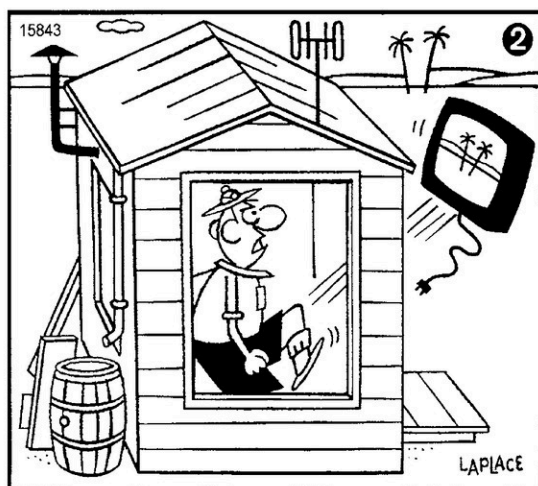
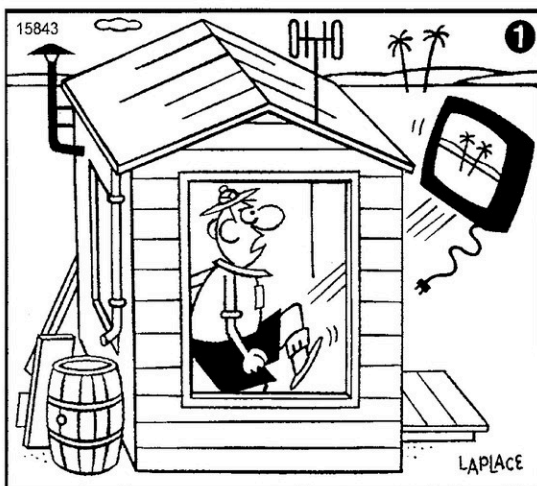
**MOTS FLÉCHÉS**

ENFREINDRE ÉTUDE DES OISEAUX	STUPÉFIÉS GUËPIER	TENDREMENT AIMÉ DOUBLE RÈGLE	FERMÉ	INSPIRATRICES D'ÉCRIVAINS INDIGNÉ	METS SUCRÉ DE MÊME
ÉPAULÉE ON Y PARLE HINDI		GROSSIERS GARANTIR	COURS D'EAU PRÉTEUR SANS SCRUPULES		
PERSONNES VORACES	TITRE D'ARAFAT CANCAN		ÉLIMÉE BANAL	PROCÉDÉ POÉTIQUE A COURS À TOKYO	D'ACCORD
CALMÉ ÉTENDUE TRÈS ARIDE	CENTRALE NUCLÉAIRE TOUCHE À L'IRAQ			PAS BRILLANT EXISTER	ASSEMBLÉES AIMER MIEUX
RÉCEPTION COMÈTE			ÉTAT HAL- LUCINATOIRE ORIGINALE		
POIL LONG ET RUDE	ARME DE ROBIN QUESTIONS D'UN TEST		GLOUSSER CONJON- TION		TRUISME
GRANDE CALAMITÉ	FOND DE BOUTEILLE	ENGENDRER PETITE POMME	PARTIE CENTRALE EMPESTER	FAITE DEPUIS PEU RAISON	PARTIE D'ÉGLISE AUROCHS
INCOR- RIGIBLE ENVIE			PARTIE DE COMMODE		
			CORRIGER		

No 1732

Pour information : [marylene@marylene.com](mailto:marylene@marylene.com)

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**



Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

- 1 La bouche de l'homme.
- 2 Son bras gauche.
- 3 Jambes droites des shorts plus longue.
- 4 Une planche plus large sur la marche de porte.
- 5 Forme du câble du poste TV.
- 6 Le cercle supérieur de tonneau indiqué.
- 7 Le coude de la cheminée est plus long.
- 8 Horizon incomplet entre les palmiers.

WWW.HANNEQUART.COM

R	E	S	S	E	F	C	R	S	E	D
E	N	T	E	N	E	N	I	M	P	I
R	O	I	R	I	R	U	A	V	L	E
E	I	R	E	D	R	O	P	R	O	T
F	E	N	E	A	M	E	N	I	N	C
E	V	E	N	E	C	A	R	A	N	E
R	E	R	I	R	E	R	E	R	E	A
P	R	I	P	E	R	E	R	E	S	O
U	N	E	S	I	N	E	S	I	N	R
T	O	S	O	R	E	S	U	R	S	O
R	E	S	E	U	S	E	S	R	E	S
E	M	E	R	I	S	A	R	A	I	S
S	T	R	E	S	R	U	S	T	R	E
S	D	E	S	O	U	E	D	E	O	S
E	I	E	O	L	O	H	I	T	I	O
D	E	C	C	S	T	R	E	S	T	R

# petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

De 8h à 17h30 .....418 686-3311  
SANS FRAIS .....1 866 686-3311

Sur place

DU LUNDI AU VENDREDI  
..... de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

## IMMOBILIER VENTE

4639 à 4687  
MARCHÉ MAISON .....4639  
VISITES LIBRES .....4642

## IMMOBILIER LOCATION

.....4736 à 4769

## SERVICES ET EXPERTS

.....4776 à 4799

## SERVICES PERSONNELS

.....4816 à 4819

## EMPLOIS

.....4831 à 4834

## VÉHICULES

.....4851 à 4861

## MARCHANDISES

.....4871 à 4891

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

## IMMOBILIER LOCATION

### 4738 Logements à louer Beauport

MANOIR SALABERRY  
4½ - 5½, janvier : 418 667-7291

### 4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/St-Sauveur

PRÈS 1<sup>re</sup> AVENUE / 26<sup>e</sup> RUE,  
beau 4½ rénover, stat., 665\$; 418-622-1832

### 4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

2½ meublé, ch., tranquille, près hôpital  
St-Sacrement, 418 527-4170.

A BEAU grand 4½ au 480, Latourelle, 1<sup>er</sup> étage, entrée privée, terrasse, "locker" portes françaises, inclus: poêle, frigo, lav./séc./lave vais neufs, 895\$. Libre 418 524 2873

### 4752 Logements à louer Sainte-Foy

1½ à louer  
418 651-1386

3½ chauffé, non fumeur, demi s/sol, pas d'animaux, pas de stat., derrière le C.H.U.L. 625\$. 1<sup>er</sup> décembre. 418-658-8825

### 4752 Logements à louer Sainte-Foy

418 563 1665  
3½ 4½ 5½ à la pointe des ponts,  
calmes, boisé, sécurité, piscine.

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS  
3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant,  
paisibles, stat. int., ascenseur.  
418 454-4392

### 4753 Logements à louer Sillery

5½, 2 ch., planchers bois franc, chauffé,  
1321 av. Charles. 895\$ et un mois gratuit.  
Dispo. 1<sup>er</sup> janvier 2020. 418-563-5665.

### 4762 Maisons à louer

MAISON au bord du fleuve, tout inclus, près  
de Baie-Comeau, à la semaine ou fin de se-  
maine. Réservez votre séjour, 418-297-9297

### 4767 Bureaux et locaux À louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS,  
COMMERCIAL, INDUSTRIEL  
Groleau Développement  
Charlesbourg, Pierre-Bertrand,  
Charest, Semple, Philippe Paradis,  
St-Augustin, 3000 à 200 000 pi2.

### 4767 Bureaux et locaux À louer

À 653-7458  
BUREAUX  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
**DUPONT**  
• PROJET SELON VOS BESOINS •  
Boul. Laurier - 2 MOIS GRATUITS  
Bois, marbre. 2.0 meublé, 3.0, 3½, 4½, 5½  
Garage, piscine, badminton, balançoire,  
électricité inclus. 651-0861 ou 955-3385

À LOUER  
**COMINAR**  
BUREAU • COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
**681-8151**  
Selon vos besoins • Projet clés en main

### 4767 Bureaux et locaux À louer

À coin Duplessis/ch. Ste-Foy  
1400 pi ca. DÉTAIL, COMMERCIAL  
Sibr.ca 418-930-3842/651-2511

À Place Henri-Bourassa  
RÉNOVÉ À NEUF  
1800 à 4000 pi car.  
Restaurant, clinique, détail, etc.  
418-930-3842/651-2511

À 948-1224  
IMMEUBLES SIMARD  
120 à 60 000 pi ca  
BUREAUX - COMMERCIAL  
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS  
LABORATOIRES  
ImmeublesSimard.com

## SERVICES ET EXPERTS

### 4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant  
418-837-7569, 934-7544 André

1<sup>er</sup> Massage Promo 40\$  
Homme, Ste-Foy, 581-777-6757

Jeudi et vendredi : dès 16 h 15 jusqu'à 21 h

418-455-1502 Gilles, promo SUÉDOIS, 40\$,  
De mercredi à dimanche, de 9 h à 21 h

418 627-2704, DOUCE DÉTENTE,  
Nathalie de 12h à 20h, 7 jours.

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme,  
propreté, calme, discrétion

ABAISSER DOULEURS ET STRESS  
Les lun. mar. mer. et sam. 418-806-1484

BON massage suédois, californien. Reçus.  
Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ  
dès 10h - 418 522-4890

HOMME offre massage de détente en  
Beauce. 418 933-9812

MASSAGE DE DÉTENTE COMPLET,  
TOUT EN DOUCEUR  
+ réflexologie par les pieds, 418 626-8979

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles,  
Rive Sud, masseuses demandées  
418-835-3322

STE-FOY massage, réflexe,  
suédois, californien, homme, 581-741-6037

### 4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500\$  
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT  
www.creditcourtage.ca  
1-866-482-0454

## SERVICES PERSONNELS

### 4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective  
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC  
MME HAMEL INC  
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

### 4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN  
de 9h à 18h, 418-651-5641

### 4819 Messages personnels

## AVENTURIERE.CA

REÇOIT / DÉPLACE  
24H SUR 24H

418-955-6079

## URGENT

HÔTESSE DEMANDÉE  
\$\$\$  
TRÈS BONNES CONDITIONS

EXCELLENT MASSAGE DE DÉTENTE  
DÈS 8H Denise : 418 881-4043

MASSAGE et esthétique sensuelle de  
jour, lundi-jeudi, 418 262-0729

sheemale absolument déroutante vous  
reçoit 581 702 3711 ou 581-333-1680

### 4834 Offres d'emploi

## RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil

SECTEURS  
ST-MALACHIE,  
STE-MARGUERITE, FRAMPTON,  
ST-HÉNÉDINE, ST-ANGES

Revenu :  
Plus de 425\$ / sem.  
plus pourboire

CONTACTEZ  
FRANÇOIS TRUDEL  
418 655-1525  
ftrudel@lesoleil.com

## RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil

SECTEURS  
ST-LÉON, LAC ÉTCHÉMIN,  
STE-JUSTINE

Revenu :  
Plus de 750\$ /semaine  
plus pourboire

CONTACTEZ  
FRANÇOIS TRUDEL  
418 655-1525  
ftrudel@lesoleil.com

## RECHERCHE CAMELOT ADULTE livraison Le Soleil

SECTEUR CAP-ROUGE  
Environ 14h semaine  
du lundi au samedi  
Environ 300\$/semaine

PERSONNE RESPONSABLE  
FRANÇOIS TRUDEL  
418 655-1525

COIFFEUR(EUSE), Québec et environs,  
pour résidence de personnes âgées.  
418 576-3773

## BANDES DESSINÉES

### BEN



### BLONDINETTE



### HAGAR L'HORRIBLE



**4834 Offres d'emploi**

**CONCIERGERIE STE-FOY,**  
Homme de maintenance, couple de préférence. Salaire et commission sur location.  
418 563-1665

**RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil**

**VAL-BÉLAIR**

CONTACTEZ  
**GERRY MATTE**  
418 971-0256

**RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil**

**CHARLESBOURG**

CONTACTEZ  
**GERRY MATTE**  
418 971-0256

**4856 Véhicules demandés**

À BON PRIX!  
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

TOUS LES JOURS DANS L'APP  
**SECTION JEUX**

Une grille de mots croisés pour tablette et téléphone



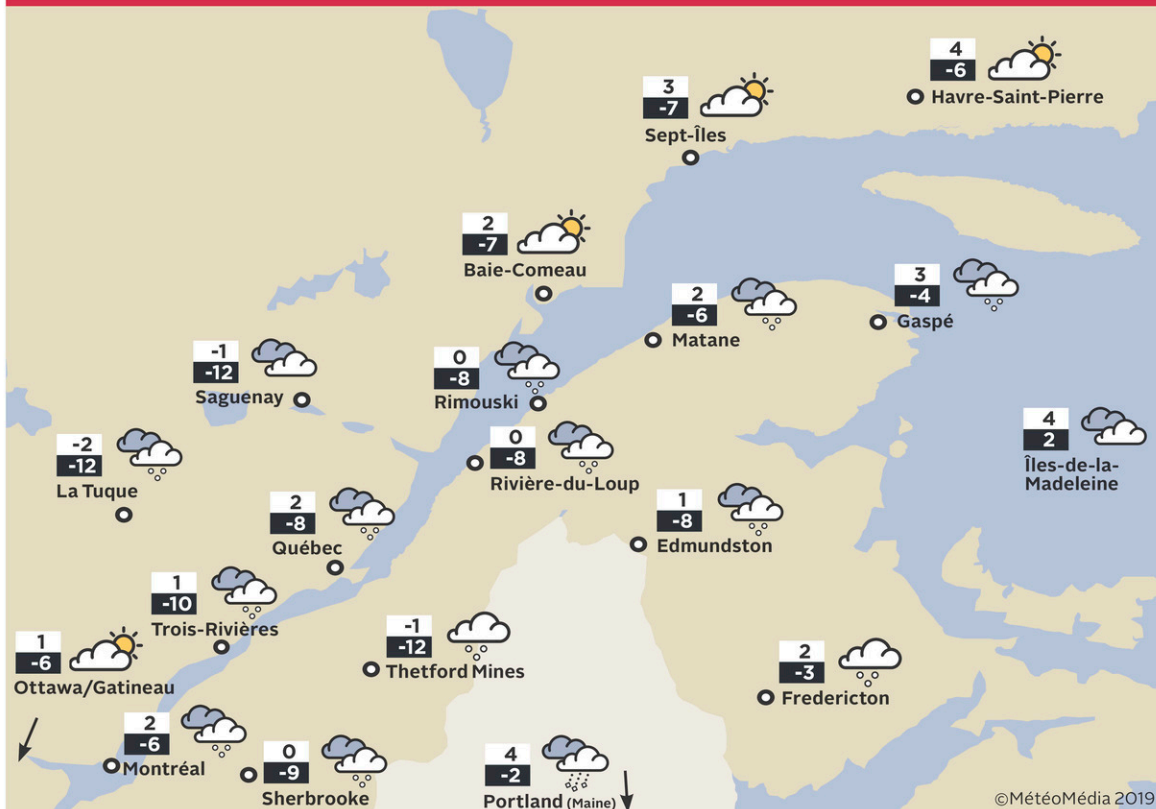
**leSoleil**



**COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC**

<p><b>Aujourd'hui</b> Maximum 2 Minimum -8</p> <p>Nuageux avec averses de neige dispersées Précipitations : 40 % Vents du nord-est 24 km/h</p>	<p><b>Demain</b> Maximum -4 Minimum -14</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 10 % Vents légers</p>	<p><b>Samedi</b> Maximum -4 Minimum -15</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 0 % Vents légers</p>	<p><b>Dimanche</b> Maximum -7 Minimum -8</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 10 % Vents légers</p>	<p><b>Lundi</b> Maximum -3 Minimum -12</p> <p>Passage nuageux avec quelques flocons isolés Précipitations : 40 % Vents du nord-est 16 km/h</p>
--	--	---	---	--

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**



**LES MARÉES Aujourd'hui**

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	2h51 0,3 m	H	2h55 3,7 m
H	7h15 4,6 m	B	8h48 0,6 m
B	14h39 0,4 m	H	15h06 4,5 m
H	19h21 5,5 m	B	21h43 0,4 m
DEMAIN		DEMAIN	
B	3h30 0,4 m	H	3h39 3,5 m
H	8h00 4,5 m	B	9h28 0,8 m
B	15h18 0,4 m	H	15h49 4,3 m
H	20h03 5,4 m	B	22h28 0,6 m

Grondines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	5h30 1,4 m	B	0h00 0 m
H	9h42 3,1 m	B	0h00 0 m
B	17h12 1,3 m	B	0h00 0 m
H	21h42 3,5 m	H	0h00 0 m
DEMAIN		DEMAIN	
B	6h12 1,4 m	B	0h00 0 m
H	10h24 3 m	B	0h00 0 m
B	17h51 1,3 m	B	0h00 0 m
H	22h24 3,5 m	H	0h00 0 m

**DANS LE MONDE Aujourd'hui**

Localité	Météo	29	26
Acapulco	Soleil	29	26
Amsterdam	Averses	11	6
Athènes	Ensoleillé	18	16
Berlin	Averses	12	7
Boston	Averses	7	-1
Buenos Aires	Soleil	27	21
Cancun	Beau	28	25
Chicago	Éclaircies	3	2
Fort Lauderdale	Ensoleillé	28	18
La Havane	Beau	27	23
Londres	Averses	11	5
Los Angeles	Averses	13	9
Madrid	Nuageux	12	11
Mexico	Soleil	25	12
Moscou	Nuageux	-1	-3
New York	Variable	10	0
Orlando	Ensoleillé	27	14
Paris	Éclaircies	12	9
Pékin	Soleil	2	-4
Puerto Plata	Averses	28	23
Rio	Averses	28	21
Rome	Averses	16	10
Tokyo	Pluie	11	3
Toronto	Variable	3	-4
Vancouver	Soleil	5	-2
Washington	Beau	10	3

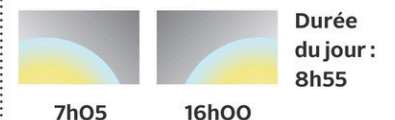
**ALMANACH**

Maximum hier	2,5°
Minimum hier	-3,3°
Normale le jour	0,0°
Normale la nuit	-6,4°
Record max	10,4°/1990
Record min	-20,6°/1969

Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	66,6 mm
Ce mois-ci l'an dernier	132,8 mm

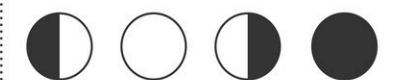
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

**LE SOLEIL**



**LA LUNE**

Lever : 9h07      Coucher : 17h50



04 déc.    12 déc.    18 déc.    26 déc.

**LA MARQUE MÉTÉO LA PLUS INFLUENTE AU CANADA**  
Nos experts météo vous aide à bien planifier votre journée.



## Nécrologie

**ASSELIN Léopoldine, Saint-Tite-des-Caps**  
**BEAULIEU Georgette Bédard, Québec**  
**BEAUMONT Roger, Québec**  
**BEAUPRÉ MERCIER Thérèse, Lévis**  
**BÉLAND Lauréanne, Québec**  
**BELHUMEUR Jean, Québec**  
**BELLWARE Stella Roberge, Québec**  
**BERGERON Rodrigue, Québec**  
**BOUTET Jean-Claude, Loretteville**  
**BOUTET Raymond, Loretteville**  
**CLERMONT Thérèse, Québec**  
**CORCORAN Marie-Claude, Lévis**  
**CÔTÉ Adrienne Gagnon, Québec**  
**CÔTÉ Arthur, Unionville, Connecticut**  
**D'AMOURS Thérèse Gagnon, Québec**  
**DEMERS Fernande, Québec**  
**DEMERS Jean Maurice, Québec**  
**DROLET Jocelyn**

**GAGNON Dolorès Gallant**  
**LAFERRIÈRE Marthe R., Québec**  
**LEMIEUX André, Stoneham**  
**MALO André, Québec**  
**MARCOUX Rolland**  
**MC ANEENY Geneviève, Québec**  
**MERCURE Lucienne Savard, Ste-Foy**  
**MORIN Yves, Saint-Marcel de L'Islet**  
**NADEAU Michel, Lac Beauport**  
**NOLIN Denyse Lessard, Lévis**  
**PRIMEAU Denise Corney, Québec**  
**QUIRION Candide, Québec**  
**ROCHETTE Madeleine Vincent**  
**RUEL Marc-André, Québec**  
**SOUCY Éloi, Saint-Pacôme**  
**ST-PIERRE Fernand**  
**THÉRIAULT Denise, Saint-Alexandre de Kamouraska**

**LÉOPOLDINE ASSELIN 1930 - 2019**

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 novembre 2019, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Léopoldine Asselin, fille de feu monsieur Armand Asselin et de feu dame Alvine Asselin. Elle demeurait à Saint-Tite-des-Caps.

La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance en présence du corps au

**Salon funéraire du sous-sol de la sacristie de l'église de Saint-Tite-des-Caps**  
 271, avenue Royale, Saint-Tite-des-Caps

le samedi 30 novembre 2019, de 12 h à 13 h 50.

Le service religieux sera célébré le samedi 30 novembre à 14 h, en l'église de Saint-Tite-des-Caps.

Le corps sera déposé au cimetière de Saint-Tite-des-Caps sous la direction des Services commémoratifs Pierre Dupont  
 51, rue Sainte-Marguerite, Beauport

Elle laisse dans le deuil ses frères et ses belles-sœurs : feu Raymond (Micheline Côté), François (Louise Arsenault), Jean (Diane Côté), Daniel, et elle était la soeur de feu Raymonde et feu Françoise. Elle laisse également dans le deuil sa bonne amie Marie-Ange Dubeau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Léopoldine était associée à la Communauté des Soeurs de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours de Saint-Damien de Bellechasse. Elle tient à remercier sincèrement tous ceux qui ont pris soin d'elle dans les derniers jours de sa vie. Que toute marque de sympathie se traduise par une offrande de messe et/ou un don à la Fondation Hôpital Ste-Anne de Beauport, 11 000, rue des Montagnards, Beauport (Québec) G0A 1E0. <https://www.jedonneenligne.org/fondationhsab/>



**Services commémoratifs Pierre Dupont Inc.**  
 Téléphone: 418.827-2212 / Courriel: [pdupont@scpdupont.ca](mailto:pdupont@scpdupont.ca)  
 Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur au 418 827-1162  
[www.scpdupont.ca](http://www.scpdupont.ca)

**GEORGETTE BÉDARD BEAULIEU 1921 - 2019**

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 16 novembre 2019, à l'âge de 98 ans, est décédée dame Georgette Bédard, épouse de feu monsieur Georges Beaulieu. Née à Notre-Dame des Laurentides, le 23 septembre 1921, elle était la fille de feu dame Germaine Darveau et de feu monsieur Hector Bédard. Elle demeurait à Québec.

Les funérailles seront célébrées le samedi 30 novembre 2019 à 10 h 30 en l'église de Ste-Gertrude-de-Beauport, 779, rue de l'Éducation, Québec G1E 1J2, où les membres de la famille vous accueilleront à compter de 9 h. L'inhumation se fera au cimetière La Nativité (boul. Raymond) au printemps 2020.

Madame Bédard laisse dans le deuil ses enfants : Céline Beaulieu (Jean-Yves Brière), Francine Beaulieu (Guy Breton), Jacques Beaulieu (Ghislaine Gendron); ses petits-enfants : Isabelle Brière (Carl-Erick Ridel), Jean-François Brière, Ghislain Breton (Élyane Rodrigue), Jean-Michel Breton (Valérie Mathieu), Cédric Beaulieu, Alexandre Beaulieu; ses arrière-petits-enfants : Willyam Ridel, Dylan Ridel, Ophélie Breton, Jeanne Breton; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse (feu Yvan Trudel), Marthe, Henri (Yolande Belley), Françoise (feu Yvon Dorion, Claude Tremblay), tous les membres de la famille Beaulieu ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et connaissances. Elle était également la soeur de : Yvonne (Octave Pépin), Jean-Charles (Claudine Pépin), Gaston (Jeannine Pelchat), Simone (Emilien Bureau) Blanche (Raymond Auclair), Raymond (Jeannine Pageau), Maurice, tous décédés.

La famille remercie tout le personnel du département des soins palliatifs de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et de la Résidence La Contemporaine pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec (Hôpital Enfant-Jésus) : Tél. : 418 525-4385; Site Web : [www.fondationduchudequebec.org](http://www.fondationduchudequebec.org)

Les Funérailles sont sous la direction de :

**La Seigneurie Coopérative Funéraire**

2450, St-Clément, Québec, arr. Beauport Québec G1E 1E8



**La Seigneurie coopérative funéraire**

Téléphone : 418 663-4735 / Télécopieur : 418 663-2328

[info@cooperative-funeraire.com](mailto:info@cooperative-funeraire.com) / [www.cooperative-funeraire.com](http://www.cooperative-funeraire.com)



**Contribuez à la réalisation d'un rêve, faites un don dès maintenant.**

1 800 267-9474 [www.revesdenfants.ca](http://www.revesdenfants.ca)

**ROGER BEAUMONT 1925 - 2019**

À l'Hôpital Laval (IUCPQ), le 14 novembre 2019, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Roger Beaumont, époux de madame Jeannine Fiset, fils de feu Emelda Couillard de Beaumont et de feu Numa Couillard de Beaumont. Il demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances à la

**Coopérative funéraire des Deux Rives**  
**Centre funéraire du Plateau**

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec, G1N 4R8

le samedi 30 novembre 2019, de 13 h à 14 h 45. Une liturgie de la Parole suivra à 15 h au même endroit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils : Denis (Nathalie Paquette) et André (Anne-Marie Mercier); ses petits-enfants : Alexandre Beaumont (Laurence Carrier) et Sophie Beaumont-Bilsby (Alfie Bilsby), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Il était le frère de feu Simone (feu Roméo Couillard), feu Yvette (feu André Bécharde), feu Marie-Paule (feu Michel Collin), Liliane (feu Claude Roy) et de feu Jeannine (Hubert Rogeau). Il était également le beau-frère des membres de la famille Fiset : Georgette (feu Arthur Blouin), Denise (feu Louis Dusseault), Armand (Claudette Brisson), Roger (Denise Beaulieu), Monique (feu Philippe Desharnais) feu Paul (feu Huguette Deslauriers), feu Lorette (feu Marc Poulin), feu Louise (Marcel Létourneau), Michel (Dolores Berryman), Madeleine (Serge Brière) et Jean-Pierre (Ghislaine Ste-Marie).

Remerciement spécial à la cardiologue Michelle Robitaille qui a suivi notre père pendant les trois dernières décennies ainsi qu'au personnel de 5e étage de l'Hôpital Laval (IUCPQ) qui l'a accompagné dans son dernier passage vers l'autre monde. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec, téléphone: 418 656-4999, [www.fondation-iucpq.org](http://www.fondation-iucpq.org). Des formulaires seront disponibles sur place.



**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES**

Pour renseignements:

**Coopérative funéraire des Deux Rives**

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
 Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

**THÉRÈSE BEAUPRÉ MERCIER 1922 - 2019**

Au Centre d'hébergement de Lévis, le 18 novembre 2019, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Thérèse Beupré, épouse de feu monsieur Maurice Mercier. Elle était la fille de feu monsieur Armand Beupré et de feu madame Adèle Ringuette. Elle demeurait à Lévis.

Outre son conjoint, elle est partie rejoindre sa fille Rachel et son fils Gilles. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Nicole Dion), Jean (Isabelle Fournier), Michel (Martine Lamontagne) et Benoît, ainsi que ses petits-enfants. Elle était la soeur de feu Blanche (feu Henri Bélanger), feu Madeleine (feu Arthur Beaudoin), feu Rose-Aimée (feu Raymond Ruel), feu Paul-Émile (Thérèse Chabot), Jacqueline (Maurice Rochette), Simone (Maurice Blais) et de Michel (Florianne Faucher). Pour la famille Mercier, elle était aussi la belle-soeur de feu Charles-Eugène (feu Annette Labbé), feu Napoléon (feu Jeanne-D'Arc Patry), Jeanne-D'Arc (feu Robert Girard), feu Gabrielle (feu Paul-Émile Blouin), Catherine (feu René Gosselin et feu Benoît Gonthier), feu Paul-Émile (feu Yvette Laliberté), Edmond (feu Thérèse Fillion et Rolande Dumas), feu Yvette Laliberté, feu Monique (feu Aimé Bélanger), René (Eva Bussières) et de Hélène (feu Eugène Côté). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement de Lévis pour les bons soins prodigués à notre mère au cours des derniers mois de sa vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis (18, rue Notre-Dame, Lévis, G6V 4A4).

La famille vous accueillera au

**Complexe Blais, Gilbert & Turgeon**  
 6100, boulevard Wilfrid-Carrier, Lévis

le vendredi 29 novembre de 19 h à 21 h et le samedi 30 novembre de 10 h à 12 h. La liturgie de la Parole aura lieu le samedi 30 novembre à 12 h 30, à la chapelle du complexe. L'inhumation aura lieu ultérieurement au Cimetière Mont-Marie, section Saint-David.



**Groupe Garneau thanatologue**  
 Téléphone: 418.839.8823 / [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com)  
 Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

**Lauréanne Béland 1925 - 2019**

À l'Hôpital Général de Québec, le 25 novembre 2019, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Lauréanne Béland, fille de feu Armand Béland et de feu Marie-Anne Parent. Elle demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

La famille vous accueillera au

**Complexe funéraire Lépine Cloutier**

1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec QC G1N 3Y6

le mardi 3 décembre 2019 de 10 h à 11 h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 h en la chapelle du Complexe Hamel, 1500, boul. Hamel Ouest, Québec et de là au cimetière Saint-Charles.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Mariette (feu Gérard Boutet), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle va rejoindre ses frères et soeurs : feu Reine-Aimé Béland, feu Simone Béland (feu Georges Brisson), feu Marie-Marthe Béland (feu Fernand Lachance), feu Gérard Béland (feu Marie-Paule Côté) et feu Jean-Marc Béland (Madeleine Groudin).

Merci au personnel de l'unité 350 et 3000 de l'Hôpital Général de Québec ainsi qu'aux bénévoles pour leur dévouement.

Un merci également au personnel et bénévoles du Manoir Sacré-Coeur où Lauréanne a résidé une vingtaine d'années.

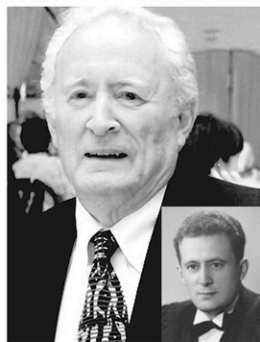
Repose en paix, tante Lauréanne, Nicole.

**LÉPINE CLOUTIER**

**ATHOS**

418.682.5225 / Télécopieur : 418 682-6249

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/infowh@lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com/infowh@lepinecloutier.com)



**DR JEAN BELHUMEUR 1929 - 2019**

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 novembre 2019, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Jean Belhumeur, gynécologue-obstétricien retraité, époux de madame Suzanne Jobidon, fils de feu madame Annette Bonin et de feu monsieur Omer Belhumeur. Il demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

**Coopérative funéraire des Deux Rives  
Centre funéraire St-Charles**

1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6

le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019, de 12 h à 14 h 45. Une cérémonie hommage sera célébrée au salon le même jour à 15 h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles à une date ultérieure.

Outre son épouse, madame Suzanne Jobidon, il laisse dans le deuil ses enfants : François (Diane Desaulniers), Marc (Sylvie Cayer), Louis et Anne (François Pinet); ses petits-enfants : Alexandra (Sébastien Cliche), Frédérique (Marc-Antoine Henry), Jean-David (Vicky Donnelly), Vincent (Marie-Michelle Germain), Félix (Sabrina Bureau), Louis-Simon, Charles-Antoine (Camille Lagadec-Gaulin) et Laurence; ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Jobidon : Laval (Thérèse Soulard), Monique et Hélène. Il est allé rejoindre ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs : René, David (feu Andrée Clavet), soeur Marie-Paule, Roger (feu Yolande Hénault), Monique (feu Maurice Durocher), Clothilde et Bernard Jobidon (feu Jeannette Fiset). Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, anciens collègues et ami(e)s.

La famille tient à adresser ses remerciements les plus sincères à tout le personnel pour la qualité des soins dispensés par le CLSC de Charlesbourg, particulièrement Dominique Lacasse et Nancy Rousseau ainsi qu'à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, département de cardiologie et aux soins palliatifs pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par du temps de qualité passé avec un être cher en sa mémoire.



Pour renseignements:  
**Coopérative funéraire des Deux Rives**  
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



**STELLA ROBERGE BELLWARE 1923 - 2019**

Au Saint-Brigid's Home, le 18 novembre 2019, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Stella Roberge Bellware, épouse bien-aimée de feu Robert Bellware (1930-1985). Elle était la fille de feu monsieur Joseph Roberge et de feu dame Hélène Lantaigne. Elle demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

La famille vous accueillera à la

**Maison Gomin  
Services commémoratifs**

2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec QC G1V 2K8

le samedi 30 novembre 2019 de 9 h à 11 h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle de la Maison Gomin. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au Cimetière Côte-des-Neiges situé à Montréal.

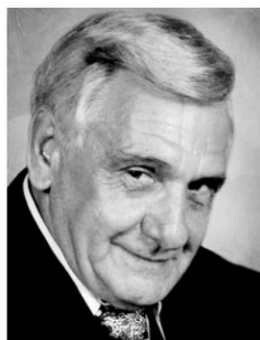
Elle était la chère mère de Jo-Ann et Linda ainsi que la grand-maman adorée d'Emma, Marie et Catherine. Elle était la soeur d'Irène et de ceux qui l'ont précédée : Marguerite, Lionel, Hector et Gaston. Elle était la belle-soeur de feu Marie-Paul et Roger. Elle était aussi la tante de nombreux neveux et nièces.

La famille remercie le personnel du deuxième étage du Saint Brigid's Home qui l'a accompagnée avec dignité et compassion au cours des dernières années de sa vie.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des Amis de Jeffery Hale - Saint Brigid's Home (1270, chemin Sainte-Foy, bureau 2109, Québec, QC G1S 2M4, 418 684-2260).



**ATHOS**  
418.682.5225 / Télécopieur: 418 682-6249  
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com)



**RODRIGUE BERGERON 1937 - 2019**

Au CHSLD de Charlesbourg, le 23 novembre 2019, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Rodrigue Bergeron, époux de dame Carmen Grenier. Il demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

La famille vous accueillera au

**Complexe funéraire Lépine Cloutier**

1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec QC G1N 3Y6

le vendredi 29 novembre 2019 de 18 h à 20 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Complexe Hamel, 1500, boul. Wilfrid-Hamel Ouest, Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Carmen; ses enfants : France et Dave (Sophie Lajoie); ses petits-enfants : Laurie Durand, Alexandra Durand et Maxim Bergeron; sa soeur Cécile (Gilles Levert); ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Grenier : Yvette (Maurice Racine), Huguette (feu Denis Ouellet), Jacques (Lisette Jolivet), feu Roger (Gabrielle Jean), feu Rachel (feu Alphonse Grenier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère bureau 214, Québec, QC G1S 3G3.



**ATHOS**  
418.682.5225 / Télécopieur: 418 682-6249  
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com)



**JEAN-CLAUDE BOUTET 1956 - 2019**

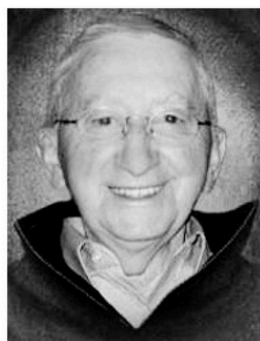
JC nous a quittés, le 19 novembre 2019, pour aller retrouver son père Jean-Baptiste Boutet et sa mère Pierrette Letellier, qui l'ont précédé dans un monde meilleur. Il était un père aimant, un grand-père présent, un frère aimé et un ami fidèle.

Son souvenir et son sourire demeureront ancrés dans le cœur de sa fille, Jennifer Boutet Savard (Yannick Bédard); ses petits-enfants Milie Rose Bédard et Alexis Bédard; la mère de Jennifer, Carole Savard; ses soeurs Lise Boutet (feu Réjean Picard) et Francine Boutet (feu Gilles Isabelle). Sont aussi affectés par son départ ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, parents et nombreux amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 30 novembre à 10 h à l'église de Duberger. Il y aura par la suite une célébration afin de souligner les bons moments passés avec lui.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don aux Oeuvres Jean Lafrance (<https://www.lesoeuvresjeanlafrance.ca/faire-un-don/>).

Enfin, la famille désire remercier celles et ceux qui l'ont accompagné dans la dernière partie de son périple sur Terre, particulièrement son grand ami, John.



**RAYMOND BOUTET 1925 - 2019**

Au centre d'hébergement de Loretteville, le 12 novembre 2019, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Raymond Boutet, fils de feu monsieur Joseph Boutet et de feu dame Cordule Savard. Il demeurait à Loretteville.

La famille recevra les condoléances en présence du corps à la **Résidence Funéraire Réjean Hamel & Filles Inc.**

11 384, boul. Valcartier, Loretteville (Québec) G2A 2M6

le vendredi 29 novembre 2019 de 19h à 22h et le samedi 30 novembre 2019 de 10h à 12h30. Le service religieux sera célébré à 13 h en l'église Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette (277, rue Racine, Loretteville, QC, G2B 1E7) et de là au cimetière paroissial de Loretteville.

Il laisse dans le deuil, sa soeur Thérèse (feu Louis L'Écuyer); son frère Marcel (feu Gilberte Apestiguy), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Un sincère remerciement au personnel du 2e étage du centre d'hébergement Loretteville pour la qualité des soins prodigués et le support apporté.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fabrique Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, 277 rue Racine, Québec, Québec, G2B 1E7) ou à la fondation du Partage Chrétien de Loretteville, 262, rue Racine, porte 5, Québec (Québec) G2B 1E6, tél.: 418 847-2433. Des formulaires seront disponibles au salon lors des condoléances.

Pour renseignements: téléphone : 418 845-6161, télécopieur : 418 845-8920  
courriel : [salonfuneraire@videotron.ca](mailto:salonfuneraire@videotron.ca), site Internet : [www.rejeanhamel.com](http://www.rejeanhamel.com)



**THÉRÈSE CLERMONT 1923 - 2019**

Au Manoir Manrèse, le 12 novembre 2019, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Thérèse Clermont, épouse de feu monsieur Hubert Boivin. Elle était la fille de feu dame Alexandrina Barrette et de feu monsieur Alphonse Clermont. Elle demeurait à Québec et était originaire de Lorrainville. Elle a été membre de la congrégation des Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge et a enseigné à Nicolet et Louiseville.

La famille vous accueillera au

**Complexe du Parc Commémoratif La Souvenance**

301, rang Ste-Anne, Québec QC G2G 0G9

le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019 de 13 h à 15 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.

Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et autres parents.

La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel du pavillon Murray, du Manoir Manrèse, pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, Québec (QC), G1S 3G3, tél. : 418 527-4294, <https://www.societealzheimerdequebec.com>.



**ATHOS**  
418.871.2372 / Télécopieur: 418 767.2309  
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/greception@athos.ca](http://www.lepinecloutier.com/greception@athos.ca)

**MERCI!**

MAISON Michel Sarrazin

Depuis 30 ans

Donnez à michel-sarrazin.ca



Cité Joie  
Vacances • Répit • Plein air

Cité Joie accueille chaque année 2 600 personnes handicapées pour un séjour répit.

Don en ligne : [www.citejoie.com](http://www.citejoie.com)

MERCI!



### MARIE-CLAUDE CORCORAN 1956 - 2019

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 octobre 2019, à l'âge de 63 ans et 6 mois, est décédée madame Marie-Claude Corcoran, fille de feu madame Madeleine Thérien et de feu monsieur Desmond Corcoran. Elle demeurait à Lévis.

Elle laisse dans le deuil son conjoint Marc Lemelin et ses filles : Suzanne et Nathalie; ses quatre frères : Marc (Lucille Verret), Guy (Renée Charron), Michel (Esther Payeur) et Carl (Nadine Roy), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s, particulièrement Gervaise, Bérengère, Andréa, Claudette, Bob, Carole, Audette, Jules, Diane, André, Denise, Jean-Yves, Carol, Lorraine et Claude.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

**Coopérative funéraire des Deux Rives**  
Centre funéraire d'Aubigny  
154, rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1

le samedi 30 novembre 2019, de 12 h à 14 h 45. Un hommage lui sera rendu au salon le même jour à 15 h. La famille se rassemblera ensuite dans un restaurant proche à confirmer. L'inhumation des cendres se fera au cimetière Mont-Marie ultérieurement.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:  
**Coopérative funéraire des Deux Rives**  
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



### ADRIENNE CÔTÉ GAGNON 1916 - 2019

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 17 novembre 2019, à l'âge de 103 ans, est décédée dame Adrienne Gagnon, épouse de feu monsieur Roland Côté, fille de feu Adolphe Gagnon et de feu Marie-Anne Gaudreau. Elle demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

La famille vous accueillera au

**Complexe de la Cité**  
1600, av. Le Gendre, Québec, QC, G2G 2W5

le samedi 30 novembre 2019 de 9 h 30 à 11 h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Francine Savard), Michel (Ellen Uline), feu Guy (Hélène Gilbert) et Suzanne; ses petits-enfants : Marc (Wendy O'Brien), Eric (Geneviève La Barre), Sylvain (Claude-Andrée Cloutier Lévesque), Annie (Roxan Guillot), Catherine (Jérôme Lefebvre), Annie-Sylvie (Martin Racine), Sonia (Nicolas Rivet) et Claudia (Rémi-Jacques Nadeau); ses arrière-petits-enfants : Sophie, Alex, William, Thomas, Philippe, Marilou, Annabelle, Mathilde, Alice, Simone, Sofia, Benoît, Elliot et Charlotte. De la famille Gagnon, elle laisse ses neveux et nièces, ses frères et sœurs l'ayant précédée. De la famille Côté, elle laisse son beau-frère Laurent, ses belles-sœurs : Madeleine Alain, Jacqueline Ferland (feu Georges-Henri) et Nicole Hamel (feu Charles-Auguste) ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s.

La famille tient à remercier l'équipe de la Clinique d'insuffisance cardiaque de l'Hôtel-Dieu de Québec, l'équipe des soins palliatifs de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus ainsi que le Dr Lucie Hamelin pour le support et les soins reçus ces dernières années.

**LÉPINE CLOUTIER**

ATHOS

**ATHOS**  
418 658-1600 / Télécopieur: 418 658-2415  
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/infocomplexe@athos.ca](http://www.lepinecloutier.com/infocomplexe@athos.ca)



### ARTHUR CÔTÉ 1929 - 2019

À Avon, Connecticut, le 13 octobre 2019 à l'âge de 90 ans est décédé M. Arthur Côté, né le 5 mai 1929 à Grand Isle, Maine, il demeurait à Unionville, Connecticut et autrefois à Montmagny. Pionnier de l'industrie des ressorts à Montmagny, il a été co-fondateur de Ressort Québec Spring, première industrie de ressort à Montmagny.

La famille recevra les condoléances à la :

**Résidence funéraire Boulanger**  
31, av. de la Fabrique, Montmagny

le samedi 30 novembre à compter de 13 h 30. Les funérailles avec eucharistie seront célébrées le samedi 30 novembre à 15 h 30 en l'église St-Thomas de Montmagny. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Notre-Dame-du-Rosaire auprès de sa

chère épouse Jeannine Langevin, native de Notre-Dame-du-Rosaire, décédée le 7 septembre 1979. Il laisse dans le deuil ses trois enfants : Ron (Lucie Tremblay), Susan (Roger Porter), Lisa (Steve Schellenbach); ses petits-enfants : Michael Côté Thériault, Bryan Côté, Alexandre Côté, Justine Côté et Rohan Jules Schellenbach; ses arrière-petits-enfants : Nathan et Jayden Côté. Il laisse aussi dans le deuil sa conjointe Georgine Cloutier et ses enfants Linda, André et Alan Cloutier et leurs enfants ainsi que plusieurs frères, sœurs, belles-sœurs, neveux et nièces.

Pour renseignements : 418-248-1363; sans frais : 1-800-706-1363;  
messages de sympathie par télécopieur : 418-248-9369;

par courriel : [ruebtoul@globetrotter.net](mailto:ruebtoul@globetrotter.net) site Web : [www.residenceboulanger.com](http://www.residenceboulanger.com)  
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



RÉSIDENTIE FUNÉRAIRE  
**Boulanger**

**Résidence funéraire Boulanger**  
Téléphone: 418 248-1363 Sans frais : 1 800 706-1363  
Pour l'envoi de messages de sympathie: par télécopieur: 418 248-9369  
[ruebtoul@globetrotter.net](mailto:ruebtoul@globetrotter.net) / [www.residenceboulanger.com](http://www.residenceboulanger.com)



### THÉRÈSE GAGNON D'AMOURS 1921 - 2019

C'est tout en douceur et entourée des siens au terme d'une longue et productive vie que s'est éteinte madame Thérèse D'Amours (née Gagnon), à l'IUCPQ le 20 novembre 2019. Elle était l'épouse de feu Jean-Baptiste D'Amours. Elle demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

La famille vous accueillera au

**Complexe de la Cité**

1600, av. Le Gendre, Québec, QC, G2G 2W5

le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019 de 13 h à 15 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, avenue Le Gendre, Québec.

Elle aura été l'heureuse mère de Danielle D'Amours (feu Claude Boiteau), Jean-Pierre D'Amours (Nicole Sirois), Josée D'Amours (Yves Jalbert) et feu Henri-Paul; fière grand-mère de ses petits-enfants : Martin (Julie Bilodeau), Bernard (Marlène Tremblay), Julie (Roger Charland), François (Amélie Martel), Alexis (Erika Tanguay-Lafliche), Rosalie et Laura (Charles-Eric Noël-Laflamme) et comblée de ses arrière-petits-enfants : Olivier, Charlotte, William, Charles-Antoine, Zoé, Thomas, Estelle et Renaud. De sa grande famille restent son frère Gilbert (Huguette Mathieu), sa soeur Solange (feu Yvan Sliger) et de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, beaux-frères et belles-sœurs des familles Gagnon et D'Amours.

Un merci tout spécial s'adresse à tout le personnel du 3<sup>e</sup> Pavillon Notre-Dame de l'IUCPQ pour les soins attentifs prodigués envers notre maman chérie. Merci au Dr Charles Morasse qui, par sa compassion et son dévouement, a permis à notre mère de quitter la vie dignement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au fonds Luce-Auger de la Fondation de l'IUCPQ pour les soins palliatifs, 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec, Québec, G1V 0B8.

**LÉPINE CLOUTIER**

ATHOS

**ATHOS**  
418 658-1600 / Télécopieur: 418 658-2415  
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/infocomplexe@athos.ca](http://www.lepinecloutier.com/infocomplexe@athos.ca)



### FERNANDE DEMERS 1924 - 2019

À l'Hôtel Dieu de Québec, le 13 novembre 2019, à l'âge de 95 ans, est décédée dame Fernande Demers, fille de feu monsieur Arthur Demers et de feu dame Georgine Houde. Elle demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

La famille vous accueillera au

**Complexe du Parc Commémoratif La Souvenance**  
301, rang Ste-Anne, Québec QC G2G 0G9

le samedi 30 novembre 2019 de 13 h à 15 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.

Elle était la soeur de Jeannette n.d.p.s, feu Simone, Laurent (Monique Hamel), feu Octave (Céline Turgeon), feu Émeric, Benoit (Denise Croteau), Monique c.s.l. et feu Jules. Elle laisse également ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel de la résidence la Belle Époque et l'Hôtel Dieu de Québec pour les soins prodigués et l'attention apportée.

**LÉPINE CLOUTIER**

ATHOS

**ATHOS**  
418.682.5225 / Télécopieur: 418 682-6249  
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com)



### JEAN MAURICE DEMERS 1950 - 2019

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 16 novembre 2019, est décédé à l'âge de 69 ans, M. Jean Maurice Demers, fils de feu Eugène Demers et de feu Rose Gosselin de Sherbrooke. Il demeurait à Québec depuis 1977.

Le défunt laisse dans le deuil ses cousins : Jean Gosselin, Lucien Gosselin, Marcel Gosselin et André Cayer ainsi que leurs familles. Il laisse également dans le deuil de nombreux amis et collègues de Bibliothèque et Archives nationales du Québec où il a travaillé de 1977 à 2015. D'abord à l'emploi de l'Université et du Séminaire de Sherbrooke, il a rejoint l'équipe des Archives nationales du Québec pour la mise en place du Service de l'Inventaire national des archives. Bien que refusant le titre d'archiviste, toute sa carrière fut consacrée à la mise en valeur et à la protection des archives tant gouvernementales que

privées. Responsable de l'application de la Loi sur les biens culturels et, par la suite, de l'ensemble des lois et règlements applicables aux archives, il laissera le souvenir d'un homme aimable et intègre, rigoureux et minutieux, amoureux de la langue française et, toujours, d'une grande rigueur intellectuelle.

La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec pour l'attention et l'approche très humaine prodiguées à Jean Maurice lors de son séjour à l'hôpital du 9 octobre au 16 novembre 2019.

Ses cendres seront inhumées ultérieurement dans le lot familial au Cimetière Saint-Michel de Sherbrooke.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:  
**Coopérative funéraire des Deux Rives**  
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

# LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.

## VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !

✠ L'ASSOCIATION PULMONAIRE<sup>MD</sup>  
Québec

1 800 295-8111  
[www.pq.poumon.ca](http://www.pq.poumon.ca)



### JOCELYN DROLET 1964 - 2019

C'est avec une infinie tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Jocelyn Drolet, survenu à Montréal le 17 novembre 2019, à l'âge de 55 ans, des suites d'une encéphalite auto-immune.

Il laisse dans le deuil sa mère Denyse Savard Drolet (feu Marcel Drolet), ses deux filles : Estelle et Garance Drolet (et leur mère et ex conjointe Anne Dupuis), sa soeur Elaine (Henry Brunelle), ses neveux et nièces : Clarence, Nathaniel, Elodie Drolet-French et Rose Drolet-Zaor, sa récente et dévouée amoureuse Nathalie Choquette, cousins et cousines, oncles, tantes et de nombreux amis.

Un hommage en son honneur se tiendra au complexe

#### Alfred Dallaire MEMORIA

4231, boul. St-Laurent, Montréal

le samedi 30 novembre 2019 de 13 h 30 à 17 h. Une cérémonie avec musique, chants et témoignages se tiendra entre 13 h 30 et 15 h 30, suivie d'un moment de partage convivial entre famille et amis à l'image du bon vivant qu'était Jocelyn. Service de voiturier disponible.



Alfred Dallaire | MEMORIA

Pour renseignements  
Alfred Dallaire Memoria  
Téléphone: 514.277.7778

Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)



### DOLORÈS GALLANT GAGNON 1934 - 2019

C'est ce 6 novembre que notre Maman adorée s'est paisiblement éteinte, au Centre d'hébergement de l'Hôpital général de Québec, à l'âge de 85 ans.

#### LEPINE CLOUTIER / ATHOS

La famille vous accueillera au

#### Complexe de la Cité

1600, av. Le Gendre, Québec, QC G2G 2W5

le dimanche 1er décembre 2019 de 9 h à 11 h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.

Fille de feu Marie-Anne Tremblay et de feu Félicien Gallant, elle est née le 8 juillet 1934 dans le village de Matapédia, sur les rives de la rivière du même nom. Elle laisse derrière elle une famille qui l'adore et qui chérira son souvenir avec beaucoup de tendresse. Tout au long de sa vie, Maman nous a démontré un amour généreux et sans limites, un dévouement hors du commun et un niveau d'engagement sans fin pour sa famille. Dolo a accompagné son époux dans la maladie bien au-delà de ses forces, motivée par un amour inconditionnel. Elle nous a inspiré par son honnêteté, sa force de caractère, sa personnalité colorée et son franc-parler! C'est à une femme fidèle, dévouée et amoureuse, drôle, sensible et déterminée à qui nous disons Au Revoir.

Dolorès ira finalement rejoindre son Paul chéri, de qui elle s'ennuyait déjà depuis trop longtemps. Elle laissera bien des cœurs lourds d'un immense chagrin derrière elle. Ses trois enfants lui survivent : Gilles (Danielle), Marc (Lynne) et Line (Claude) ainsi que ses petits-enfants : Gabrielle, Annabelle et Justine. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs : Roselyne et Ann (Ken) et son petit frère Gilles (Christiane), en plus de ses belles-soeurs : Barbara, Eliane et Jeanne, ainsi que plusieurs nièces et neveux. Elle rejoindra de nombreux membres de sa famille l'ayant précédée.

Un merci tout spécial à tous les membres du personnel de l'Îlot 550 du Centre d'hébergement de l'Hôpital général de Québec, où notre Maman a séjourné pendant la dernière année et demie. Elle a été entourée par vos bons soins, votre empathie, votre patience, votre tolérance et votre bienveillance. Sa famille vous en est infiniment reconnaissante.

Si vous souhaitez symboliser votre sympathie par un don, vous êtes invités à vous tourner vers la Fondation pour les Aînés et l'Innovation Sociale (pour les résidents du Centre d'hébergement de l'Hôpital général de Québec) 1, avenue du Sacré Coeur, Québec, QC G1N 2W1.



#### ATHOS

418.658-1600 / Télécopieur : 418 658-2415

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/infocomplexe@athos.ca](http://www.lepinecloutier.com/infocomplexe@athos.ca)



### MARTHE R. LAFERRIÈRE 1931 - 2019

Au Centre d'hébergement Christ-Roi, le 20 novembre 2019, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Marthe Roy, fille de feu madame Anne-Marie Tremblay et de feu monsieur Alfred Roy. Elle demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

#### Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire St-Charles

1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6

le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019, de 9 h à 11 h 45. Une cérémonie sera célébrée au salon le même jour à 12 h.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michèle, Hélène (Jean-Pierre Bérubé) et Louis (Nathalie Drouin); ses petits-enfants : Valérie et Frédéric Horth (Magali Blais), Julie Daoust (Benoît Fortin) et Joseph Bérubé; ses arrière-petites-filles : Marianne et Sophie; sa soeur Claire Roy, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La famille remercie tout le personnel de l'Oasis du Christ-Roi pour la qualité des soins et le dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, téléphone : 418 527-4294, site web : [www.societealzheimerdequebec.com](http://www.societealzheimerdequebec.com). Des formulaires seront disponibles sur place.



Pour renseignements:  
Coopérative funéraire des Deux Rives  
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



### ANDRÉ LEMIEUX 1944 - 2019

À Stoneham, le 19 novembre 2019, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur André Lemieux, époux de dame Michèle Desroches, fils de feu Germaine Vizien et de feu Laurent Lemieux. Il demeurait à Stoneham.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, son fils Sébastien (Andrea Gutiérrez); son petit-fils Isaac; ses frères et soeurs : Céline (Pierre Blouin), Jean (Lorraine Parent), François (Francine Beauchamp), Lucie (Denis Rochon), Denis (Marie-Josée Brassard); ses beaux-frères de la famille Desroches : Jacques (Françoise Pelletier), Louis (Julie Harris); ses filleuls : Antoine et Jean-François, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un sincère remerciement au personnel des soins palliatifs du CLSC La Source Nord pour leur dévouement, la qualité des soins prodigués et le support apporté.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, tél. : 418 683-8666, site Internet: [www.cancer.ca/fr-ca/?region=qc](http://www.cancer.ca/fr-ca/?region=qc).

Un service religieux sera célébré à une date ultérieure.

Il a été confié à la Résidence Funéraire Réjean Hamel Inc.

Pour renseignements, téléphone : 418 845-6161, télécopieur : 418 845-8920, courriel : [salonfuneraire@videotron.ca](mailto:salonfuneraire@videotron.ca), site internet : [www.rejeanhamel.com](http://www.rejeanhamel.com)



### ANDRÉ MALO 1941 - 2019

À l'Hôpital Jeffery Hale, Québec, le 18 novembre 2019, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur André Malo, époux de dame Éliane Vézina. Né à Boischatel, le 19 mai 1941, il était le fils de feu dame Cécile Garneau et de feu monsieur Gaston Malo. Il demeurait à Québec, arr. Beauport.

Les membres de la famille recevront les condoléances à

#### La Seigneurie Coopérative Funéraire

2450, av. St-Clément, Québec arr. Beauport G1E 1E8

(autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le samedi 30 novembre 2019 à compter de 14 h. À sa mémoire suivra à 15 h une cérémonie d'au revoir en la Chapelle de la Coopérative.

Les cendres seront par la suite déposées au columbarium La Seigneurie.

Outre son épouse Éliane, il laisse dans le deuil sa fille France (Gaétan Bergeron); sa soeur, son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères : Denise (feu Fernand Racine), Jacques (Bibiane Dubé); de la famille Vézina : Micheline Chaput (feu Aurèle), Ange-Albert (Marie-Jeanne Guillemette), Colette (Anthony Gagnon) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Il était également le frère de feu Gilles et le beau-frère de feu Lucie Vézina (feu Bernard Bergeron), feu Lise Vézina (feu Albert Côté).

La famille remercie tout le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôpital Jeffery Hale pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer (téléphone : 1 877-336-4443, site Web : [www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)).

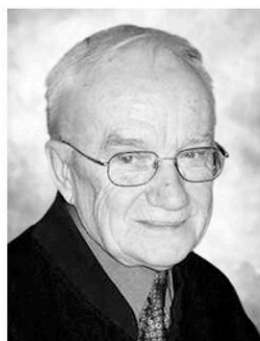


Pour renseignements :

#### La Seigneurie coopérative funéraire

Téléphone : 418 663-4735 / Télécopieur : 418 663-2328

[info@cooperative-funeraire.com](mailto:info@cooperative-funeraire.com) / [www.cooperative-funeraire.com](http://www.cooperative-funeraire.com)



### ROLLAND MARCOUX 1920 - 2019

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de notre père, Rolland Marcoux, décédé à Saint Brigid's Home, le 23 novembre 2019, à l'âge de 99 ans. Il était, depuis 67 ans, l'époux de Lucie Marois. Outre sa chère épouse Lucie, il laisse dans le deuil ses filles Sylvie (René Moisan), Judith (Luc Côté) et Diane (Pierre Hivon); ses petits-enfants Geneviève, Ariane, Philippe-Antoine, Hubert, Laurent et Émilien et ses arrière-petits-enfants Justin et Emma. Nous tenons à remercier chaleureusement le personnel soignant des CHSLD Sacré-Coeur et Saint Brigid's Home pour leur dévouement et leurs bons soins.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

#### Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire du Plateau

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8

le vendredi 29 novembre 2019, de 19 h à 22 h. (Il n'y aura pas de rencontre au salon le lendemain.) Le service religieux sera célébré le samedi 30 novembre 2019 à 14 h en l'église St-Louis-de-France (1576, route de l'Eglise, Québec G1W 3P5) où la famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Prière d'adresser vos dons à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 801 Grande-Allée Ouest, bureau 124, Québec, Qc, G1S 1C1, téléphone : 418 687-6084, site web : [www.michel-sarrazin.ca](http://www.michel-sarrazin.ca). Des formulaires seront disponibles sur place.



Pour renseignements:  
Coopérative funéraire des Deux Rives  
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

**GENEVÈVE Mc ANEENY 1926 - 2019**

Au Centre d'hébergement St-Antoine, le 18 novembre 2019, à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédée madame Geneviève Mc Aneeny, fille de feu madame Alice Crépault et de feu monsieur John David Mc Aneeny. Elle demeurait à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces : Carol, Nancy (John Glose), Alan (Réjeanne Côté) et Dave (Anne Lantaigne) et autres parents.

**Le service religieux sera célébré le samedi 30 novembre 2019 à 11 h en l'église Sts-Martyrs-Canadiens (735, Père-Marquette (coin rue des Braves), Québec). L'inhumation se fera au cimetière St-Patrick's ultérieurement.**

La famille remercie chaleureusement le personnel soignant du Centre d'hébergement St-Antoine, pour la qualité des soins et de leur présence auprès de madame Mc Aneeny.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau # 50, Québec, Québec, téléphone : 418 657-5334, courriel : cancerquebec.que@fqc.qc.ca, site web : www.fqc.qc.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



**COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES**

*Pour renseignements:*  
**Coopérative funéraire des Deux Rives**  
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

**LUCIENNE SAVARD MERCURE 1933 - 2019**

Au CHSLD Ste-Marie de Beauce, le 21 novembre 2019, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Lucienne Savard, épouse de feu Jean-Guy Mercure, fille de feu madame Angéline Lahaye et de feu monsieur Alfred Savard. Elle demeurait à Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil ses filles : Estelle (Patrice Laflamme) et Judith (Francis Drewitt); ses petits-enfants : Étienne (Kristina Miroshkina), Raphaël (Amélia Somma) et Jeanne Laflamme; Anne Rose, Mathieu et Laurent Drewitt; ses sœurs : Marielle (feu Gaston Fortin), Laurette (feu Fernand Guay) et son frère Jean-Guy (feu Réjeanne Marcotte). Elle laisse également dans le deuil des beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s. Elle rejoint ses frères et sœurs décédés : Jeannette (feu Fernand Marcotte), Gaston (Georgette Lehoux), Florian (feu Jeanne-Mance Luckenuick) et Père Raymond m.s.c.,

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

**Coopérative funéraire des Deux Rives  
Centre funéraire du Plateau**

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8

**le vendredi 29 novembre 2019, de 18 h 30 à 21 h et le samedi 30 novembre 2019, de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 30 novembre 2019 à 11 h en l'église St-Benoît-Abbé (3420, Rochambeau (face Château Bonne Entente), Québec). Parents et ami(e)s se dirigeront vers le cimetière St-Alban tout de suite après la cérémonie religieuse pour l'inhumation.**

La famille adresse des remerciements au personnel du CHSLD ainsi qu'à celui du Manoir Centre-Ville de Ste-Marie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société St-Vincent de Paul de Québec (Fonds dédiés à la Corporation du Noël des enfants, à préciser sur le formulaire), 2225, boulevard Henri-Bourassa, Québec, Québec, téléphone: 418 522-5741, courriel: info@ssvpq.org, site web: ssvpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.



**COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES**

*Pour renseignements:*  
**Coopérative funéraire des Deux Rives**  
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

**YVES MORIN 1967 - 2019**

À Timmins en Ontario, le 14 novembre 2019, à l'âge de 52 ans, est décédé accidentellement monsieur Yves Morin, demeurant à Saint-Jean-Port-Joli. Originaire de Saint-Marcel de L'Islet, il était le fils de madame Céline Morin et de feu monsieur Napoléon « Napol » Morin.

Outre sa mère, il laisse dans le deuil, sa conjointe Lucie Bélanger, ses filles : Anie-Pier, Mélina (William St-Pierre) et Meggy Morin. Il était le frère de : Gaétane (Gilles Masson), feu Richard (feu Monique St-Pierre), Claude (feu Françoise Couture) et Gérard (Carmen Montminy). Sont aussi affectés par son départ, les membres de la famille Bélanger : Madame Carmen Chouinard (feu Gaston Bélanger) et ses enfants : Richard (Sylvie Jacques), Ghislain (Diane Boily), Bernard et Jacynthe (Éric Chouinard), ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents, ami(e)s et collègues de l'équipe « L.S. Sylviculture ».

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Services de Santé de la MRC de L'Islet, 430, rue Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli (Québec), GOR 3G0. Des formulaires seront disponibles au salon.

La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

**De la Durantaye et Fils**  
Cap-Saint-Ignace, L'Islet

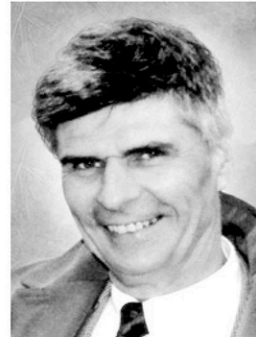
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093

Télécopieur : 418 246-5115, courriel : info@deladurantaye.qc.ca

Site Web : [www.deladurantaye.qc.ca](http://www.deladurantaye.qc.ca)

Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**MICHEL NADEAU 1948 - 2019**

À la Maison Michel-Sarrazin, le 6 novembre 2019, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Michel Nadeau, époux de dame Madeleine Chartier. Il demeurait au Lac Beauport.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

La famille vous accueillera au

**Complexe funéraire Lépine Cloutier**

1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec QC G1N 3Y6

**le samedi 30 novembre 2019 de 13 h à 15 h. Un hommage suivra à 15 h en la chapelle du Complexe Hamel, 1500, boul. Wilfrid-Hamel Ouest, Québec.**

Il laisse dans le deuil sa mère Lucile Bellavance (feu Jacques Nadeau); son épouse Madeleine Chartier; son fils Emmanuel; ses sœurs : Paule et Marie (Denis Asselin); ses frères : Marc (Nicole Arsenault) et Pierre (Dominic Boisvert); ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Chartier : Pauline, feu Pierre (Carole Laliberté), Françoise, feu Andrée (René Lafond), Denyse (André Goyette), Robert (Louise Baron), Gilbert (Hélène Cloutier), Jean (Danielle Drouin) et Bruno ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec, QC G1T 1P5.

**LÉPINE CLOUTIER**

ATHOS

**ATHOS**

418.682.5225 / Télécopieur : 418 682-6249

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com)

**DENYSE LESSARD NOLIN 1934 - 2019**

À Lévis, le 24 novembre 2019 est décédée, paisiblement dans son sommeil, madame Denyse Lessard-Nolin à l'âge de 85 ans. Née à Québec le 29 avril 1934, madame était la fille de feu dame Yvette Lessard et de feu monsieur Roland Lessard et la femme de feu Dollard "Ti-Co" Nolin. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Johan (Pierre Marchand), Liette (Raymond Dolan), Pierre (Anne Cournoyer); ses petits-enfants : Pierre-Philippe et Audrey Marchand, Marisoleil Dolan, Camille et Victor Nolin (Ninon Laurin), Éléonore et Zacharie Paré et ses deux arrière-petits-fils : Gabriel et Émile et sa sœur Lisa Lessard (feu Marcel Champagne). Elle laisse également dans le deuil un grand nombre de neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer, cause qu'elle supportait depuis plusieurs années en tant que donatrice du Cercle d'or.

La famille vous accueillera au

**Complexe Blais, Gilbert & Turgeon**

6100, boulevard Wilfrid-Carrier, Lévis

**le 1<sup>er</sup> décembre 2019 à compter de 9 h 30. La liturgie de la Parole aura lieu le même jour à 12 h 30, à la chapelle du complexe.**

Pour renseignements :

**GROUPE  
Garneau**  
THANATOLOGUE

**Groupe Garneau thanatologue**

Téléphone: 418.839.8823 / [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com)  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

**DENISE PRIMEAU CORNEY 1932 - 2019**

À l'Hôpital Saint-François d'Assise, le 23 novembre 2019, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Denise Corney, fille de feu dame Marie-Jeanne Thibault et de feu monsieur Lucien Corney. Elle était l'épouse de feu monsieur Pierre Primeau. Elle demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

**Le service religieux sera célébré le samedi 30 novembre 2019 à 14 h en l'église Saint-Charles-Borromée, 7990, 1<sup>re</sup> Avenue, Québec. La famille vous accueillera en la Sacristie de l'église 1 h avant la cérémonie, soit de 13 h à 14 h.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants : André, Sylvie, Christine et François; sa belle-fille Judith Laporte; son beau-fils Maurice Filion; ses petits-enfants : Émile (Francesca) et Antoine (Geneviève) Primeau, Amélie et Pier-Isabel Dancose (François) et Marie-France Harvey (David); son frère Jacques Corney; sa belle-sœur Colette Corney; son grand ami Père Jean-Claude Quirion qui a été pour elle un support indéfectible jusqu'à la fin de sa vie, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 305-1040, avenue Belvédère, Québec (QC) G1S 3G3, tél. : 418-527-4294. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

**LÉPINE CLOUTIER**

ATHOS

**ATHOS**

418 529-3371 / Télécopieur : 418 767-2309

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com)

**LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.**

Cette année au Canada, ~~32 200~~ individus en seront atteints...

Seulement, ~~3200~~ d'entre eux y survivront !

**VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !**

✠ L'ASSOCIATION PULMONAIRE™  
Québec

1 800 295-8111  
[www.pq.poumon.ca](http://www.pq.poumon.ca)

**SOUTIEN  
SCOLAIRE  
GRATUIT**

[alloprof.qc.ca](http://alloprof.qc.ca)

POUR PARLER À  
UN ENSEIGNANT

1 888 776-4455





### CANDIDE QUIRION 1933 - 2019

À l'Hôpital St-Sacrement de Québec, le 20 novembre 2019, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Candide Quirion, fille de feu Odilon Quirion et de feu Rose-Anna Bilodeau. Native de Saint-Ephrem de Beauce, elle s'est dévouée toute sa vie à enseigner aux enfants avec un handicap visuel ou non-voyants à l'Institut Nazareth de Montréal et, les dix dernières années, a habité à la Villa Sainte-Foy de Québec.

#### LÉPINE CLOUTIER / ATHOS

Elle sera exposée à la  
**Résidence funéraire Jacques et Frères  
de St-Ephrem-de-Beauce,**

le samedi 30 novembre 2019, à partir de midi. Le service religieux sera célébré le même jour à 14 h en l'église St-Ephrem, 41, route 108 Est, et de là au cimetière paroissial.

Elle était la soeur de feu Gilberte (feu Louis-Philippe Grondin), feu Cécile (feu Armand Cloutier), feu Clément (Thérèse Mathieu), feu Thérèse (feu Robert Dostie), feu l'abbé Benoit Quirion, Marguerite (feu Benoit Mathieu) et feu Fernand (Prosper Bouchard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis dont Monique et Hector Dupuis ainsi que Anne Hinds.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme Accueil Grossesse Beauce-Appalaches, 10949, 2<sup>e</sup> Avenue, St-Georges (QC), G5Y 1V9, tél.: 418-228-3242, dont sa nièce Louise Quirion est la fondatrice et s'y dévoue depuis 27 ans, ou encore à la Fondation des aveugles du Québec, 7603, Châteaubriand, Montréal (QC), H2R 2M2, tél.: 514-253-3434.

**LÉPINE CLOUTIER**

ATHOS

**ATHOS**

418 529-3371 / Télécopieur : 418 529-3371

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: [www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com)



### ÉLOI SOUCY 1940 - 2019

Comme il le souhaitait, entouré de celle qui l'a accompagné tout au long de sa maladie, est décédé à son domicile, le 14 novembre 2019, à l'âge de 79 ans et 5 mois, M. Éloi Soucy, conjoint de Mme Lisette Lévesque. Il était le fils de feu Mme Jeannette Bélanger et de feu M. Ovide Soucy. Il demeurait à Saint-Pacôme, Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la

#### Maison Funéraire Viateur Gallant

192, boulevard Bégin, Saint-Pacôme

le samedi 30 novembre 2019, de 10 h 30 à 14 h. Suivra une célébration de la Parole le jour même, à 14 h, au salon de Saint-Pacôme. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa conjointe, Lisette Lévesque; sa fille, Annie Sirois et ses petites-filles: Alexandra St-Onge (Dominic Blanchet) et Marilou St-Onge. Il était le frère de: Clément (feu Madeleine Hudon) (Thérèse Santerre), Lucette, Émile (feu Florence Arsenault) (Marie Bernier), Jules (Cécile Lanthier), Annette (feu Marcel Point), Michèle (Claude Dussault), Alain (Gilles Beaulieu) et Guy. Il a rejoint ses soeurs: feu Charlotte (feu Advent Lévesque) et feu Aline (Luc Dallaire). Sont touchés par son départ ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lévesque: Monique (feu Denis Laboissonnière), Diane, feu Nicole (feu André Paquet), Jean-Louis (Françoise Sirois), Jean-Pierre (Nicole Thiboutot) et Jean-Guy (Ginette Gauthier). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Un merci particulier est adressé au personnel du CLSC du Réseau Santé Kamouraska et au Dre Joséé Rousseau pour leur grand dévouement et les soins prodigués. Vos condoléances peuvent se traduire par un don à l'Association du cancer de l'Est du Québec, 151 rue St-Louis, C. P. 4151, Rimouski (Québec) G5L 0A4 ou à la Fondation André-Côté, 100, 4e Avenue, bureau 180, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0. La direction des funérailles a été confiée à la:

#### MAISON FUNÉRAIRE VIAEUR GALLANT

Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron

Tél.: 418 492-2222 Sans frais : 1800 300-2951 Télécopieur : 418 492-7385

353, avenue Chapleau, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0

[rf.caron@videotron.ca](http://rf.caron@videotron.ca) / [www.groupefunerairecaron.com](http://www.groupefunerairecaron.com)



### MADELEINE VINCENT ROCHETTE 1922 - 2019

Paisiblement et entourée de l'amour des siens est décédée à la Résidence Marcel Sioui à Wendake, le 11 novembre, à l'âge de 97 ans, madame Madeleine Vincent Rochette. Elle était l'épouse de feu Jacques Rochette et la fille de feu dame Marie-Jeanne Fiset et de feu monsieur Albert Vincent.

Les funérailles auront lieu le 30 novembre 2019 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Lorette de Wendake (73, boulevard Bastien, Wendake (QC) G0A 4V0) où la famille recevra les condoléances à compter de 9 h.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Carole (Denis Bussière), Pierre (Francine Courcy), Danielle, Marie-Claude et Martine (Pierre Labbé); ses petits-enfants : Martin (Sophie Gervais), Nathalie (Jean-François Roux), François (Patricia Châteauvert), Paule (Benoît Paquette), Fannie (Scott Skjerpen), Vincent, feu Olivier, Bilbo, Valérie-Ève (Jeff Mercier), Véronique (Gaby Lemay) et Arno (Charlotte Allard Meija); également ses arrière-petits-enfants : Laurence, Élodie, Mika, Akiam, Éliot, Nate, Eava, Delphine, Olivier-Naya, Jérémie, Raphaël, Lucas, Philippe, Yan-Akim, Dérick, Logan-Hoki et Mathys. Elle laisse aussi dans le deuil son frère et ses soeurs : feu Jacqueline (feu René Savard), Julieanne (Jean-Charles East), Lucille (feu William Lewin), Jeanine (feu Gaétan Dionne), Jean-Guy (Claire Drolet), Céline (feu Bertrand Sirois), feu Pierrette (Jean Plamondon), feu Réjane (feu Yvan Pelletier) et Diane (feu Michel Martel) ainsi que ses neveux, nièces et nombreux ami(e)s.

Nous tenons sincèrement à remercier le personnel de la maison Marcel Sioui pour leur dévouement et leurs si bons soins prodigués à notre mère.

D'ailleurs vos témoignages peuvent se traduire en don pour la Fondation de la Résidence Marcel Sioui (70 rue de l'Ours, Wendake (QC), Canada, G0A 4V0, tél. : 418-843-8004).



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

**Coopérative funéraire des Deux Rives**

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



### MARC-ANDRÉ RUEL 1947 - 2019

Au CHU - Hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 8 novembre 2019, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Marc-André Ruel, époux de madame Gaétane Paradis, fils de feu madame Nilda Morin et de feu monsieur Maurice Ruel. Il demeurait à Québec, auparavant de Lévis (St-Rédempteur).

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

**Coopérative funéraire des Deux Rives  
Centre funéraire St-Charles**

1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1N 3Y6

le vendredi 29 novembre 2019, de 19 h à 21 h et le samedi 30 novembre 2019, de 8 h 30 à 10 h 45. Un hommage sera célébré à la salle de recueillement le même jour à 11 heures. L'inhumation des cendres se fera au cimetière Saint-Charles.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Sophie (Stéphane Corriveau) et Philippe (Anabelle Desbiens); ses petits-enfants : Alexia et Élodie; ses soeurs : feu Nicole (Michel Turcotte) et Lise (Clément Montminy); ses beaux-frères et belles-soeurs : Gilberte (Lucien Hains), feu Gilbert (Irène Bédard), feu Léopold (Rita Boulanger), feu Armand (Claudette Bolduc), Charles (Micheline Doyon), Lorraine (Réjean Jacques), Normand (Diane Cloutier), Clément et Nicole (feu Paul Bibeau); plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. La famille tient à remercier le docteur Pascal Rhéaume ainsi que le personnel soignant de l'équipe de la greffe rénale et des soins palliatifs du CHU de Québec.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du rein (1675, chemin Sainte-Foy, local 101, Québec (Québec), téléphone : 418 683-1449, courriel : [infoquebec@rein.ca](mailto:infoquebec@rein.ca), site Web : [www.rein.ca/quebec](http://www.rein.ca/quebec)) ou à la Fondation du CHU de Québec (10, rue de l'Espinau, Québec (Québec), téléphone : 418 525-4385, courriel : [fondation.chuq@chuq.qc.ca](mailto:fondation.chuq@chuq.qc.ca), site Web : [www.fondationduchudequebec.ca](http://www.fondationduchudequebec.ca)). Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

**Coopérative funéraire des Deux Rives**

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie: [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



### FERNAND ST-PIERRE 1936 - 2019

À son domicile, le 19 novembre 2019, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Fernand St-Pierre, époux de madame Claire Labbé, demeurant à Saint-Jean-Port-Joli. Il était le fils de feu dame Gabrielle Leclerc et de feu monsieur François St-Pierre. Outre son épouse Claire, il laisse dans le deuil ses enfants : Francine (feu Alyre Pelletier - Jean-Guy Pelletier), Louise, Diane (Richard Caron) et Claude; ses petits-enfants : Frédéric (Marie-Michèle Charest), Catherine (Pascal Beaulieu) et Emilie Pelletier (Jonathan Bolduc); Michael Hamilton; Sébastien (Véronique Vaillancourt) et Isabelle Caron (Nicolas Deschênes); ses arrière-petits-enfants : Laurence, Justin, Alexie, Liam, Clara et Éléonore. Il était le frère de Henri (Irène Labbé), feu Jean-Louis (Georgette Gagné) et feu Gervaise, de la famille Labbé, le beau-frère de Thérèse (feu Roger Royer), Jean-Guy (Françoise Trottier), Irène (Henri St-Pierre), Henri (Huguette Paquet), Claudette (feu Clovis Pelletier) et Gilles (Diane Pellerin). Sont aussi affectés par son départ, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

De chaleureux remerciements sont adressés à Mme Christine Robichaud, infirmière et à toute l'équipe des soins à domicile du CLSC de Saint-Jean-Port-Joli pour leur dévouement et leur générosité. Sincère merci également au personnel et aux bénévoles de la Maison Hélène, pour leur accueil et leur soutien durant son séjour parmi eux.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de La Maison d'Hélène pour la maison de soins de fin de vie, 350, avenue Saint-David, Montmagny (Québec), G5V 4P9, [www.fondationdelamaisonhelene.org](http://www.fondationdelamaisonhelene.org). Des formulaires seront disponibles au salon.

Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

#### De la Durantaye & Fils

4, ch. du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli

le vendredi 29 novembre de 19 h à 21 h; samedi à compter de 9 h. Les funérailles avec eucharistie seront célébrées le samedi 30 novembre 2019 à 11 h en l'église de Saint-Jean-Port-Joli. Ses cendres seront déposées ultérieurement au columbarium de la maison funéraire De la Durantaye à Saint-Jean-Port-Joli.

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1-877-598-3093, télécopieur : 418 246-5115, courriel : [info@deladurantaye.qc.ca](mailto:info@deladurantaye.qc.ca) Site web : [www.deladurantaye.qc.ca](http://www.deladurantaye.qc.ca).  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



### DENISE THÉRIAULT 1936- 2019

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup, le 15 novembre 2019, est décédée à l'âge de 83 ans et 8 mois Mme Denise Thériault, fille de feu Mme Marie Ouellet et de feu M. Lorenzo Thériault. Elle demeurait à Saint-Alexandre de Kamouraska.

Les membres de la famille recevront les condoléances à la

**Résidence funéraire Daniel Caron**  
680, rue Principale, Saint-Alexandre

le vendredi 29 novembre de 19 h à 22 h et le samedi 30 novembre de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le samedi 30 novembre 2019, à 10 h 30, en l'église de Saint-Alexandre et de là au crématorium. Les cendres de madame Thériault seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial.

Elle était la soeur de feu Laurent (Yvonne Bélanger), feu Isidore (Denise Bélanger), Denis (Nicole Simard), Odette (Claude Duchemin), Bertrand (Laurent Grondin), Sylvie (Marc Lessard). Sont aussi attristés par son départ ses neveux et nièces : feu Marc Thériault, Éric Thériault (Mélicha Mercier), son fils Vincent, Lyne Thériault, Isabelle Lessard (Mathieu Villeneuve), leurs enfants : Emy et Jade Villeneuve, Julie Lessard (Simon Robitaille), leurs enfants : Alicia et Mathieu Lessard, ses cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à madame Thériault.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4E1.

La direction des funérailles a été confiée à la



**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON**

Tél.: 418.492.2222 Sans frais : 1800 300-2951 Télécopieur : 418 492-7385

353, avenue Chapleau Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0

[rf.caron@videotron.ca](http://rf.caron@videotron.ca) / [www.groupefunerairecaron.com](http://www.groupefunerairecaron.com)

## Remerciements

**ELIZABETH BURNS PICHETTE**

Les membres de la famille Pichette souhaitent remercier chaleureusement tous les parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès d'Elizabeth Burns Pichette, survenu le 28 août dernier. Nous avons été sincèrement touchés par vos cartes de sympathie, vos envois de fleurs ou de dons ainsi que par votre présence au salon ou aux funérailles. Nous tenons à exprimer à tous notre plus profonde reconnaissance et notre amitié la plus sincère.

*Jean-Jacques, Dave, Johann et Debbie*

**MME LOUISE CLOUTIER**

Vous avez été nombreux, parents et ami(e)s, à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de Louise, survenu le 11 octobre 2019. Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels ou vos cartes ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes. À tous un cordial merci.

*La famille*

Au nom des enfants du monde

**MERCI!**

418.653.2409



Aide internationale à l'enfance  
www.amie.ca

# « La dignité avant tout »

Le Partenariat Professionnel en Rituels Funéraires regroupe des entreprises funéraires qui désirent partager les mêmes objectifs de respect de la personne décédée et d'excellence de services.

*Prf Professionnel en Rituels Funéraires*

Pour voir nos vidéos  
prfprofessionnel-rituelsfuneraires.com

## In Memoriam

**CHARLOTTE DÉRY CÔTÉ**

Chère maman, déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Merci pour tout ce que la vie nous a permis de vivre ensemble. Un doux souvenir de toi restera gravé dans nos coeurs. Maintenant réunie à Benoit pour l'éternité. **À la douce mémoire de madame Charlotte Déry, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019 à 11 h 00 en l'église de St-Augustin-de-Desmaures.** Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration.

*Tes enfants, Denis, Alain, Marc, Odette et Julie.  
La famille.*

**1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE  
MME PAULINE GAUVIN**

Le samedi, 30 novembre 2019, à 16 h, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens au 735 rue Père-Marquette, Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Pauline. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

*Ses frères et soeurs*

**JANINE DUFOUR HARRISON**

Le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019 à 9 heures en l'église St-Sauveur, 215 av. des Oblats, Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Janine Dufour Harrison.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous.

*Ses enfants Sonya et Denis,  
Sa petite-fille Amélie,  
Sa soeur Carmen et son frère Lucien*

**MESSE ANNIVERSAIRE  
ALINE PARÉ CAMPEAU**

Un an, Maman, nous sépare de toi et tu continues toujours de vivre au plus profond de nos coeurs. Nous savons que tu es tout près et que pour te revoir il nous suffit de fermer les yeux. De là haut, veille sur nous.

*Avec tout notre amour,  
Ta famille*

Le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019, une messe sera célébrée en l'église St-Nicolas à 11 h.

**EN MÉMOIRE DE  
NICOLE BRETON POULIN**

Chère Nicole, déjà 5 ans se sont écoulés depuis ton départ. Nous sommes privilégiés de t'avoir eue dans notre vie et nous conservons un merveilleux souvenir du temps où tu étais parmi nous. Le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019 à 9 h en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge sera célébrée une messe anniversaire à sa mémoire.

*Son époux Jean-Claude; ses enfants : Sylvie et Stephan;  
ses petits-enfants : Laurent et Rose-Marie*

**1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE  
MARCEL TREMBLAY**

À la douce mémoire de Marcel, décédé le 2 décembre 2018, seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissée dans nos coeurs. Notre plus grande consolation c'est l'espérance de te revoir un jour. Parents et ami(e)s, ayez une pensée pour lui.

Le 1<sup>er</sup> décembre 2019 à 10 h 30, en l'église de La Nativité de Notre-Dame de Beauport, sera célébrée une messe anniversaire en la mémoire de Marcel. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

*Son épouse Antoinette, son fils Serge et la famille*



**50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
JUSTIN TROTTIER**  
1926 - 1969

Cher Papa,

Il y 50 ans, tu partais sans pouvoir nous dire au revoir. Nous voulons tout simplement te dire que nous ne t'avons pas oublié.

*Tes enfants Sylvie (Claude Trudel), Josée-Anne (Richard Levac), Richard (Sylvie Pleau), Guylaine et Francis, de même que ton épouse Lucille Chabot et tes petits-enfants Antoine (Ling Fu) et Étienne Pleau-Trottier*

**CHOIX TÉLÉ**

**AUJOURD'HUI**

HOCKEY (LNH)

**19h** RDS Sportsnet New Jersey à Montréal

FOOTBALL (NFL)

**12h30** RDS2 TSN4 TSNS FOX Chicago à Detroit

**16h30** RDS2 TSN4 TSNS CBS Buffalo à Dallas

**20h15** RDS2 TSN4 TSNS NBC Nouvelle-Orléans à Atlanta

CURLING

**11h** RDS TSN TSNB Coupe Canada de curling (session 4)

**16h** TSN TSNB Coupe Canada de curling (session 5)

**21h** TSN TSNB Coupe Canada de curling (session 6)

GOLF (PGA)

**6h** Golfchannel 2019 Afred Dunhill Championship (European Tour)

GOLF (LPGA)

**8h** Golfchannel 2019 Andalucia Costa Del Sol Open de Espana Feminia (Lady European Tour)

**> SIAKAM ÉGALE UN SOMMET PERSONNEL**



Pascal Siakam a égalé un sommet personnel avec cinq tirs de trois points, mercredi, aidant les Raptors de Toronto à l'emporter 126-98 devant les Knicks de New York. Siakam a récolté 31 points et huit rebonds. Fred VanVleet a ajouté 15 points, tout comme Terence Davis. Le Montréalais Chris Boucher a fourni 13 points pour les Raptors, qui ont une fiche de 8-0 à la maison. OG Anunoby a signé un premier doublé des deux chiffres en carrière, accumulant 13 points et 12 rebonds. Nick Nurse a donné congé à ses partants au dernier quart; son club avait mené par 12 points à la demie, et par une vingtaine de points après trois quarts. Victorieux à leurs cinq derniers matches, les Raptors vont rejouer vendredi, à Orlando.

LA PRESSE CANADIENNE — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, CHRIS WONG

**EN BREF**

**La météo joue les trouble-fêtes**

La première descente d'entraînement masculine à la Coupe du monde de ski alpin de Lake Louise a été annulée, mercredi, pour des motifs de sécurité. Les conditions météorologiques à Calgary auraient empêché qu'un hélicoptère puisse atterrir dans la métropole albertaine si un skieur était victime d'une blessure et qu'il devait être évacué d'urgence. La descente masculine sera présentée samedi, suivie du super-G dimanche. D'autres descentes d'entraînement sont prévues jeudi et vendredi, et au moins l'une d'entre elles doit être complétée pour que la course ait lieu. LA PRESSE CANADIENNE

**Contrat de deux ans pour Purifoy**

Le demi défensif Loucheiz Purifoy a signé un pacte de deux ans avec les Roughriders de la Saskatchewan, prolongeant son association avec le club de Regina jusqu'à la conclusion de 2021. Purifoy aurait pu profiter de l'autonomie à compter de février. Le footballeur de cinq pieds onze, 190 livres, a réussi 40 plaqués, trois interceptions, provoqué un échappé en plus d'en recouvrer un en 2019. Il a aussi mené la Ligue canadienne avec 1021 verges sur les retours de bottés d'envoi et un touché, en plus d'inscrire six plaqués au sein des unités spéciales. LA PRESSE CANADIENNE



**Contribuez à la réalisation d'un rêve, faites un don dès maintenant.**

1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca

**Vous avez des problèmes de lecture et d'écriture?**



**APPELEZ**  
**1 800**  
**361-9142**



**Fondation pour l'alphabétisation**

Des mots d'espoir

## INTIMIDATION ET HARCÈLEMENT AU HOCKEY

## «Il faut que ça sorte»

GUILLAUME LEFRANÇOIS

La Presse

**MONTREAL — Denis Gauthier n'a pas trop tardé à faire la transition entre sa carrière de joueur et celle d'entraîneur. Le 11 avril 2009, il disputait son dernier match dans la Ligue nationale. Seize mois plus tard, il débarquait chez les Voltigeurs de Drummondville à titre d'entraîneur adjoint.**

«J'ai eu un choc culturel. Ça m'a pris un an ou deux avant de comprendre comment ça fonctionnait aujourd'hui, comment les jeunes réagissent à des consignes», raconte l'ancien défenseur au bout du fil.

Le monde du hockey tremble depuis quelques jours, en raison d'une séquence d'événements. Bref, le bar est ouvert. Tellement que Darren Dreger, de TSN, a indiqué mardi que l'Association des joueurs de la LNH (AJLNH) aurait demandé à ses membres de cesser de publier directement leurs témoignages sur les réseaux sociaux. Dreger a même dû «clarifier» ses propos mercredi, en rappelant que l'AJLNH ne demandait pas à ses membres de se taire.

«Si les joueurs sont rendus sur Twitter, c'est parce qu'ils en ont parlé et que ça n'a pas fonctionné. Ils ne sont pas pris au sérieux, ne se sentent pas écoutés. C'est le résultat d'une «écœurantite». Si les proprios avaient pris ça au sérieux, on n'en serait pas là», s'indigne l'ancien joueur Enrico Ciccone, aujourd'hui député de Marquette et porte-parole de l'opposition officielle en matière de sports, de loisirs et de saines habitudes de vie.

**JOUER DANS LA TÊTE**

La Presse a consulté cinq anciens joueurs de la LNH afin de mieux comprendre le type de culture qui est aujourd'hui dénoncé.

Mathieu Garon est du nombre. C'est un peu un secret de polichinelle, dans le milieu du hockey, que Michel Therrien avait pris en grippe le gardien. Therrien l'avait dirigé dans les filiales du Canadien à la fin des années 90, puis brièvement à Montréal. «Jusqu'à le faire pleurer devant ses coéquipiers», avait écrit Ciccone dans une chronique à Radio-Canada il y a deux ans.

«Chaque joueur réagit différemment aux méthodes des entraîneurs, souligne Garon, qui travaille aujourd'hui à Tampa pour l'organisation du Lightning. Michel est un gars très intense. Je ne dirais pas



Pour Enrico Ciccone, aujourd'hui député de Marquette et porte-parole de l'opposition officielle en matière de sports, de loisirs et de saines habitudes de vie, la vague de dénonciations faites par d'anciens hockeyeurs sur les réseaux sociaux est le résultat d'une «écœurantite» aiguë. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

qu'il faisait de l'intimidation, mais il jouait la *game* du gars dur. Mais ce n'était pas comme ça que j'allais chercher le meilleur de moi. J'avais plus besoin de tapes dans le dos.

«On parle de Michel, mais j'ai aussi eu Marc Crawford, qui était très dur comme Therrien. Et à l'autre extrême, j'ai eu Claude Julien, qui m'amenait dans le bureau et me parlait calmement quand il avait quelque chose à me dire.»

Gauthier s'y connaît aussi en matière d'entraîneurs durs, ayant joué pour Brian, puis Darryl Sutter. A-t-il été témoin ou victime de gestes ou de paroles qui ne seraient plus acceptés aujourd'hui?

«Assurément. Mais je n'ai pas le goût de les étaler en public. Ce n'était rien de bien grave, mais c'était inacceptable.

«Ils m'ont fait vivre des choses et ont joué sur mes sentiments. Ils m'ont fait la vie dure. Mais en rétrospective, ce ne sont pas de mauvaises personnes hors glace. C'est juste qu'à l'aréna, ils deviennent crinqués. Je ne leur en tiens pas rigueur. La différence, c'est que nous, la vieille génération, on était plus enclins à se retrousser les manches et à travailler plus fort.

«Ce n'est pas pire ni mieux : c'est différent. Il y avait beaucoup d'intimidation et de discipline dans le temps. Si ça ne marche

### «J'ai toujours dénoncé cette intimidation, et les joueurs de la LNH le font de plus en plus. Je leur dis bravo»

— Nicolas Ciccone

pas, on va te renvoyer, tu ne joueras pas. Aujourd'hui, c'est : «comment tu te sens, qu'est-ce que tu peux faire pour que tu performs aujourd'hui?» On essaie de comprendre les jeunes. La façon de soutirer le maximum a changé.»

**LES JEUNES SONT VISÉS**

Dans son autobiographie signée par le journaliste Martin Leclerc, Daniel Brière fait état de sa relation tumultueuse avec Therrien, et de la guerre psychologique que pouvait lui livrer l'entraîneur pendant l'unique saison de Brière à Montréal, en 2013-2014. Brière soutient par exemple que Therrien lui disait que ses coéquipiers ne le respectaient plus.

À la lumière de cette histoire, on comprend que des vétérans peuvent être pris à partie par leur entraîneur. Mike Babcock, congédié la semaine dernière à Toronto, a d'ailleurs eu des histoires avec

racistes qu'aurait tenus Bill Peters envers Akim Aliu. «La simple existence de termes racistes me renverse», lance l'ancien défenseur du Canadien. Mais du reste, il trouve que le courant actuel va loin.

«On a atteint un point où, en tant qu'entraîneur, tu ne peux plus rien dire. Tu dois être politiquement correct, et ça tue le sport. Tu ne peux plus enseigner comme tu le faisais auparavant. À l'époque, on était des jeunes et on nous traitait comme des hommes. Aujourd'hui, les jeunes tentent de tirer avantage de chaque situation. Ils savent ce qu'ils peuvent faire, et avec quoi ils peuvent s'en tirer.

«Il n'y a pas de département des ressources humaines dans un vestiaire. Pour obtenir le maximum de tes joueurs, tu dois être respecté. Un entraîneur va gagner le respect en se donnant corps et âme pour ses joueurs. Les entraîneurs que je respectais le plus, ce n'était pas nécessairement ceux qui me faisaient patiner des minutes supplémentaires; c'était plutôt ceux qui patinaient avec moi. Tu dois mériter le respect de tes joueurs, mais ce respect a grandement disparu. Il est plus difficile de se faire respecter par ces jeunes, qui sentent qu'ils auraient dû avoir hier le nouvel iPhone qui sort aujourd'hui. Ils veulent le respect sans l'avoir mérité au préalable.»

**LE DÉBUT D'UNE VAGUE?**

«Je ne suis pas surpris de voir ces histoires sortir, affirme Ciccone. Ça fait 20 ans que j'ai toujours souligné des gestes d'intimidation des entraîneurs, que ce soit d'envoyer un gars se battre ou de dire des choses blessantes. J'ai toujours dénoncé cette intimidation, et les joueurs de la LNH le font de plus en plus. Je leur dis bravo. Quand les gars sont retraités, c'est peut-être plus facile de parler.»

Il est encore trop tôt pour affirmer que l'on assiste au début d'un mouvement. Mais Gauthier sent que la dernière semaine pourrait déjà laisser des traces.

«Ça pourrait rendre la vie des *coachs* plus difficile. Plusieurs *coachs* vont se dénaturer, vont changer leurs façons de faire, prédit Gauthier. Pour certains, ce sera pour le mieux. Mais d'autres seront tellement nerveux de dire ou faire la mauvaise chose qu'ils ne seront plus eux-mêmes.

«Mais si des choses doivent sortir, il faut que ça sorte, poursuit Gauthier. Je ne veux pas que ça reste sous le couvert de l'anonymat. Je ne veux pas qu'on règle seulement des cas isolés, juste pour faire plaisir à tout le monde. Ce sont peut-être des cas isolés, mais il y en aura d'autres qui ne voudront pas parler et qui ont été victimes de choses dégradantes. Si on balaie sous le tapis, on ne règlera pas le problème à long terme.»

Mike Modano, Chris Chelios et, plus récemment, Jason Spezza. Idem pour Mike Keenan, qui en a fait baver à Trevor Linden à Vancouver, foi de Ciccone.

Mais les jeunes joueurs semblent particulièrement vulnérables face aux entraîneurs les plus durs.

«J'ai connu des entraîneurs *tough*. J'ai eu Therrien, Keenan, John Tortorella, énumère l'ancien attaquant André Roy. Michel n'a pas été si pire avec moi. Ces trois-là jouaient surtout dans la tête des jeunes. Par exemple : «T'aurais pu être renvoyé dans les mineures aujourd'hui. J'avais un billet d'autobus pour toi, mais je l'ai déchiré.»

«On voyait beaucoup ça dans la Ligue américaine, rappelle Ciccone. Tous les gars qui sont là veulent jouer dans la LNH. C'est plus facile de les contrôler, de les intimider. Physiquement, ils sont tous forts. Mais mentalement, ils ne le sont pas.»

**LES RH...**

Si plusieurs ont pris la parole ces derniers jours, il persiste tout de même un courant de pensée selon lequel les joueurs n'ont pas à se plaindre et doivent respecter l'autorité.

Mike Weaver incarne ce courant. Une précision, cependant : lui aussi juge inacceptables les propos

# LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

## ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Boston	25	17	3	1	4	17	93	62	39	9-0-0-4	8-3-1-0	6-1-0-3	G-5
Florida	25	12	8	2	3	9	91	93	29	6-3-2-0	6-5-0-3	5-5-0-0	P-3
Toronto	26	12	10	2	2	11	87	85	28	6-3-2-2	6-7-0-0	4-5-0-1	G-3

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	26	17	4	3	2	14	95	78	39	7-2-2-2	10-2-1-0	6-2-0-2	G-1
N.Y. Islanders	22	16	4	2	0	14	68	54	34	10-2-1-0	6-2-1-0	7-1-2-0	P-2
Pittsburgh	25	14	7	4	0	13	89	68	32	10-3-2-0	4-4-2-0	6-1-3-0	G-3

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Caroline	25	15	9	1	0	14	85	71	31	8-4-0-0	7-5-1-0	6-4-0-0	P-1
Philadelphie	25	13	7	0	5	10	75	74	31	7-1-0-4	6-6-0-1	5-2-0-3	G-2
<b>Montréal</b>	24	11	8	4	1	9	81	83	27	6-5-2-0	5-3-2-1	4-3-3-0	P-5
Tampa Bay	22	12	8	2	0	11	83	72	26	6-3-1-0	6-5-1-0	6-4-0-0	G-1
N.Y. Rangers	23	12	9	1	1	12	77	80	26	8-4-1-1	4-5-0-0	6-3-0-1	G-3
Buffalo	25	11	10	3	1	10	71	76	26	6-3-2-1	5-7-1-0	2-6-2-0	P-2
Columbus	24	10	10	3	1	10	61	76	24	7-6-1-0	3-4-2-1	5-4-0-1	P-1
<b>Ottawa</b>	25	11	13	0	1	11	66	74	23	7-5-0-0	4-8-0-1	6-4-0-0	P-2
New Jersey	23	8	11	1	3	7	59	82	20	4-5-1-3	4-6-0-0	4-6-0-0	P-1
Detroit	27	7	17	2	1	7	59	104	17	4-8-1-0	3-9-1-1	3-5-1-1	P-7

## ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	26	15	5	3	3	15	78	72	36	7-3-1-2	8-2-2-1	5-2-1-2	G-1
Dallas	26	15	9	1	1	14	72	62	32	9-3-0-1	6-6-1-0	8-1-1-0	P-1
Winnipeg	24	14	9	0	1	12	68	73	29	6-5-0-1	8-4-0-0	7-2-0-1	G-1

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Edmonton	26	16	7	2	1	14	85	73	35	7-2-2-0	9-5-0-1	6-3-1-0	G-2
Arizona	25	14	8	2	1	11	71	58	31	6-5-0-1	8-3-2-0	5-4-0-1	P-1
Vancouver	26	12	10	3	1	9	85	79	28	5-2-2-1	7-8-1-0	3-6-1-0	P-2

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Colorado	23	13	8	2	0	13	81	69	28	6-3-1-0	7-5-1-0	5-5-0-0	P-2
Vegas	27	12	11	4	0	10	81	80	28	6-5-3-0	6-6-1-0	3-6-1-0	G-1
Calgary	28	12	12	4	0	9	70	85	28	6-3-2-0	6-9-2-0	3-5-2-0	G-1
San Jose	25	13	11	1	0	11	73	83	27	8-5-0-0	5-6-1-0	9-1-0-0	G-3
Nashville	24	11	9	2	2	10	84	82	26	7-5-2-1	4-4-0-1	3-5-1-1	P-1
Chicago	24	10	9	2	3	10	69	69	25	7-5-1-1	3-4-1-2	6-2-0-2	G-1
Anaheim	25	11	11	3	0	11	68	75	25	7-4-2-0	4-7-1-0	2-5-3-0	G-1
Minnesota	25	10	11	4	0	10	69	82	24	5-1-2-0	5-10-2-0	5-2-3-0	G-1
Los Angeles	24	9	13	2	0	9	63	83	20	7-5-1-0	2-8-1-0	4-4-2-0	P-2

## LNH

### Mercredi 27 novembre

- Calgary 3 Buffalo 2 (P)
- St. Louis 4 Tampa Bay 3
- Vancouver 6 Pittsburgh 8
- Florida 3 Washington 4
- Toronto 6 Detroit 0
- Boston 2 Ottawa 1
- Philadelphie 3 Columbus 2
- Caroline 2 N.Y. Rangers 3
- Vegas 4 Nashville 3 (P)
- Anaheim en Arizona, 21h30.
- Edmonton au Colorado, 22h.
- N.Y. Islanders à L.A., 22h30.
- Winnipeg à San Jose, 22h30.

### Jeudi 28 novembre

- New Jersey à Montréal, 19h30.
- Vendredi 29 novembre**
- N.Y. Rangers à Boston, 13h.
- Ottawa au Minnesota, 16h.
- Detroit à Philadelphie, 16h.
- Winnipeg à Anaheim, 16h.
- Toronto à Buffalo, 16h.
- Colorado à Chicago, 16h.
- Los Angeles à San Jose, 16h.
- Tampa Bay à Washington, 17h.
- Arizona Vegas, 18h.
- Pittsburgh à Columbus, 19h.
- Nashville en Caroline, 19h30.
- St. Louis à Dallas, 20h30.

### Samedi 30 novembre

- N.Y. Rangers au New Jersey, 13h.
- Philadelphie à Montréal, 15h.
- Nashville en Floride, 19h.
- Ottawa à Calgary, 19h.
- Washington à Detroit, 19h.
- Caroline à Tampa Bay, 19h.
- Buffalo à Toronto, 19h.
- Columbus à N.Y. Islanders, 19h.
- Pittsburgh à St. Louis, 20h.
- San Jose en Arizona, 20h.
- Chicago au Colorado, 21h.
- Winnipeg à Los Angeles, 22h.
- Vancouver à Edmonton, 22h.

## MARQUEURS

NOTE: en date du 27 novembre.

	B	A	Pts
Draisaitl, Edm	16	32	48
McDavid, Edm	18	29	47
Marchand, Bos	17	25	42
Pastrnak, Bos	23	16	39
Carlson, Was	8	28	36
Mackinnon, Col	14	19	33
Kane, Chi	12	19	31
Matthews, Tor	16	14	30
Eichel, Buf	14	16	30
Panarin, NYR	12	18	30
Huberdeau, Flo	10	20	30
Petterson, Van	10	19	29
Barkov, Flo	7	22	29
Svechnikov, Car	11	16	27
Kopitar, LA	10	16	26
Teravainen, Car	7	19	26
Ovechkin, Was	15	10	25
Hamilton, Car	10	15	25
Makar, Col	7	18	25
Couture, SJ	5	20	25
Miller, Van	10	14	24
Bergeron, Bos	8	16	24
Mantha, Det	12	11	23
Perron, STL	11	12	23
Boeser, Van	10	13	23
Paciorety, Vegas	8	15	23

## RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 27 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Tatar	24	7	14	21
Weber	24	8	11	19
Gallagher	24	9	9	18
Danault	24	6	11	17
Domi	24	6	10	16
Armia	22	7	5	12
Suzuki	24	6	6	12
Petry	24	2	10	12
Lehkonen	24	5	6	11
Chiariot	24	3	7	10
Cousins	18	2	5	7
Thompson	24	1	6	7
Mete	24	3	3	6
Weal	16	3	1	4
Byron	19	1	3	4
Kotkaniemi	17	2	1	3
Reilly	10	0	3	3
Kulak	14	0	2	2
Fleury	19	1	0	1
Folin	5	0	1	1
Hudon	5	0	1	1
Price	20	0	0	0
Kinkaid	5	0	0	0

## GARDIENS

	V	D	DF	BP	Moy	%Arr.
Price	10	7	3	60	1,309	,900
Kinkaid	1	1	2	20	0,430	,877

## SOMMAIRE

### COLLÉGIAL

Nord-Est										
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.
Thetford	21	13	7	0	1	84	64	27		
St. Lawrence	20	12	6	2	0	84	62	26		
Ste-Foy	22	9	9	1	3	66	80	22		
Alma	20	10	10	0	0	63	77	20		

### Centre-du-Québec

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lennoxville	21	15	4	2	0	90	56	32
Sorel-Tracy	22	11	9	1	1	74	72	24
St-Hyacinthe	20	8	7	3	1	66	70	20
Lafleche	22	8	9	3	1	54	69	20

### Sud-Ouest

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Laurent	22	17	5	0	0	95	62	34
A.-Laurendeau	20	13	6	1	0	77	56	27
Lionel-Groulx	21	5	13	2	1	49	89	13
Abitibi-T.	19	3	14	2	0	41	86	8

### Dimanche 24 novembre

- Abitibi-Témisc. 2 Lennox 3 (P)
- Se-Foy 2 Lionel-Groulx 3
- Alma 1 Thetford 8
- Vendredi 29 novembre**
- Sorel à St-Hyacinthe, 19h30
- St-Laurence à St-Laurent, 19h35
- Samedi 30 novembre**
- Lionel-Groulx à St-Hyacinthe, 14h
- Alma à Lafleche, à 14h15
- A.-Laurendeau à Lennox, 15h30
- Sainte-Foy à Abitibi-Témisc., 16h
- Dimanche 1er décembre**
- Alma à Lionel-Groulx, 12h40
- Ste-Foy en Abitibi, 13h30
- Sorel-Tracy à Lafleche, 14h15
- Lennoxville à Thetford, 15h
- A.-Laur. à St-Laurence, 15h30

## RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 27 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Pageau	24	13	6	19
Duciar	24	10	5	15
Tkachuk	24	8	6	14
Chabot	24	2	12	14
Brown	24	2	12	14
Ennis	24	6	5	11
Tierney	24	3	8	11
Borowiecki	24	2	7	9
Paul	19	2	6	8
Zaitsev	23	0	6	6
White	17	2	3	5
Chlapik	14	2	3	5
Brown	10	1	4	5
Hainsey	24	1	3	4
Demelo	24	0	2	2
Branstrom	19	0	2	2
Anderson	14	0	1	1
Beaudin	12	0	1	1
Boedker	6	0	1	1
Nilsson	12	0	0	0
Goloubeuf	3	0	0	0
Voronneau	3	0	0	0
Lajoie	2	0	0	0
Hogberg	0	0	0	0

## GARDIENS

	V	D	DF	BP	Moy	%Arr.
Nilsson	7					

## Greg Bird mise sur l'autonomie

Les Yankees de New York doivent dire au revoir à Greg Bird. Le premier-but est devenu joueur autonome après qu'aucun club ne l'ait réclamé au ballottage et qu'il ait refusé de se rapporter au club-école AAA de Scranton/Wilkes-Barre. Bird, qui a eu 27 ans, a fait ses débuts avec les Yankees le 13 août 2015. Il a frappé pour ,261 avec 11 circuits et 31 points produits en 46 rencontres. Il a toutefois raté toute la saison 2016 en raison d'une intervention chirurgicale à l'épaule. Il est revenu au camp 2017, où il a maintenu une moyenne de ,451 avec huit circuits avant de se frapper une fausse balle sur la cheville droite le 30 mars. Son nom a été inscrit à la liste des blessés le 2 mai et il a été opéré. En 2018, il a raté le début de la saison en raison d'une autre opération à la cheville. En 2019, il n'a joué que 10 matchs en raison d'une déchirure du fascia plantaire. Il n'a frappé que pour ,171. **AP**

## Padres et Brewers transigent

Les Padres de San Diego ont acquis le lanceur droitier Zach Davies et le voltigeur Trent Grisham des Brewers de Milwaukee en retour du joueur d'avant-champ Luis Urias et du gaucher Eric Lauer. La formation de la Californie enverra aussi une somme non divulguée ainsi qu'un joueur à être nommé plus tard aux Brewers. Davies a compilé une fiche de 10-7 avec une moyenne de points mérités de 3,55 en 31 départs en 2019, Grisham a effectué ses débuts dans les Majeures en 2019, frappant pour ,231 avec six circuits et 24 points produits en 51 matchs. De son côté, Lauer, a terminé 2019 avec une fiche de 8-10 avec une m.p.m. de 4,45. Urias a partagé la saison 2019 entre le club AAA d'El Paso et les Padres. En 71 rencontres à San Diego, il a maintenu des moyennes de ,223 avec quatre circuits et 24 points produits. **AP**

## Vogt avec les Diamondbacks

Les Diamondbacks de l'Arizona ont engagé le receveur Stephen Vogt pour la saison 2020, mercredi. Âgé de 35 ans et joueur autonome, Vogt a fait partie des étoiles de l'Américaine en 2015 et 2016, avec les Athletics d'Oakland. Vogt a joué avec les Giants de San Francisco la saison dernière. Il a frappé pour ,263 en 99 matches, avec 10 circuits et 40 points produits. Vogt devrait être le principal réserviste de Carson Kelly. Ce dernier a présenté une moyenne de ,245 en 2019, avec 18 longues balles et 47 points produits. Le receveur réserviste de l'Arizona la saison dernière, Alex Avila, a depuis obtenu le statut de joueur autonome. Le contrat d'une saison de Vogt est assorti d'une option pour une deuxième campagne. **AP**

# De grands objectifs pour Toro

Le Québécois espère obtenir un poste avec les Astros dès la fin du camp d'entraînement

**FRÉDÉRIC DAIGLE**  
La Presse canadienne

**MONTRÉAL — Abraham Toro l'admet d'emblée: la saison 2019 a passé tellement vite qu'il n'a pas réalisé immédiatement ce qu'il venait de vivre.**

«C'est certain que lorsque tu joues, tu es tellement concentré, que ce n'est qu'à mon retour à Montréal que j'ai pleinement réalisé ce qui m'était arrivé, a déclaré le baseballeur longueuillois de 22 ans qui a disputé 25 matchs avec les Astros de Houston la saison dernière. J'ai de très grands objectifs pour la saison prochaine. Mais dans le court laps de temps que j'ai été dans les Majeures, je suis satisfait de ce que j'ai accompli.»

Toro a maintenu des moyennes offensives de ,218/,303/,385 avec 17 coups sûrs, deux circuits et neuf points produits en 78 présences au bâton. Sept de ses 17 coups sûrs l'ont été pour plus d'un but.

Il s'est notamment signalé lorsque l'as Justin Verlander a réussi un match sans point ni coup sûr aux dépens des Blue Jays de Toronto, le 1<sup>er</sup> septembre. Toro avait produit les deux points des siens à l'aide d'un circuit en début de neuvième manche pour procurer une victoire de 2-0 au club texan.

Toro s'est amené à Houston après avoir connu tout un camp d'entraînement au début de 2019.

Retranché dans les derniers jours du camp pour être cédé au niveau AA, tout laissait croire à un rappel de quelques matchs en septembre. Après avoir frappé pour plus de ,300 et produit 70 points en 98 matchs à Corpus Christi, il a été promu au niveau AAA.

En 16 rencontres avec l'Express de Round Rock, il a frappé pour ,424. Quand l'inter Carlos Correa a subi une blessure, les Astros n'ont eu d'autre choix que de se tourner vers lui.

«Ça fait des mois qu'il est l'un des joueurs les plus productifs en attaque dans nos filiales», avait déclaré à l'époque le directeur général Jeff Luhnow.

Il a joué son premier match le 22 août contre les Tigers de Detroit. Le lendemain, il a obtenu ses deux premiers coups sûrs dans le Baseball majeur.

Pour 2020, Toro, qui se trouvait à Montréal pour un événement caritatif, ne veut pas attendre la fin août pour évoluer dans les Majeures.

«Je ne sais pas quels sont leurs plans, mais mon objectif sera de faire de mon mieux pour faire l'équipe dès la fin du camp», a-t-il assuré.

Les Astros viennent d'offrir un nouveau contrat au premier-but Yuli Gurriel, et le reste de l'avant-champ est bien établi avec Alex Bregman au troisième coussin, Correa et Jose Altuve au deuxième but.

«Ils veulent que je sois capable de jouer à plusieurs positions, peut-être même au champ extérieur. Ça, ça pourrait m'aider pour l'an prochain», a noté Toro, qui ne compte pas jouer au baseball d'hiver.

«On ne me l'a pas demandé, mais si je frappe, alors ils vont me trouver une place, a-t-il expliqué. C'est pas mal comme ça que ça fonctionne. Je pense être suffisamment athlétique pour apprendre



Abraham Toro ne connaît pas les plans des Astros à son endroit. Il sait cependant que la formation texane veut qu'il puisse jouer à plusieurs positions, peut-être même au champ extérieur. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, RYAN REMIORZ

rapidement une nouvelle position, sans avoir besoin de jouer beaucoup de matchs.»

### APPRENDRE SANS JOUER

La seule chose qu'il n'aura pas vécue au cours de cette première campagne, ce sont les séries éliminatoires, alors qu'il a été laissé hors de la formation pour tout le parcours automnal des Astros, qui se sont inclinés au septième match de la Série mondiale devant les Nationals de Washington.

«On m'a expliqué, lorsque Correa s'est blessé et qu'on ne savait

pas trop s'il allait être de retour pour les séries, que c'était moi qui prendrais sa place si jamais il ne pouvait pas le faire. J'ai compris, et je l'ai bien pris. C'est certain que tu veux jouer, mais je n'étais pas trop déçu.

«J'étais toujours avec l'équipe. Je m'entraînais, car je devais être prêt en cas de blessure. En fait, ma préparation était la même que si j'avais fait partie de la formation. Et les émotions étaient aussi fortes. Que tu le veuilles ou non, tu vis les séries. [...] De vivre tout ça, ça va m'aider dans le futur.»

Par association, Toro est aussi au centre de la tempête qui touche les Astros, qui font l'objet d'une vaste enquête du Baseball majeur au sujet d'allégations de vols de signaux au cours de la saison 2017, couronnée par la première conquête de la Série mondiale du club.

«Un peu comme tout le monde, j'ai appris ça alors que je me trouvais chez moi. Quand j'étais avec les Astros, je n'ai rien vu de ça. C'est 'plate' d'entendre ça au sujet de l'équipe pour laquelle tu joues, mais je n'ai rien vu de tel.»

Et ses yeux sont résolument tournés vers 2020, pas 2017.

# Les Cowboys dans la tourmente

Associated Press

**ARLINGTON, Texas — Au moment où les Cowboys de Dallas se préparent à disputer leur traditionnel match de l'Action de grâce à la télévision américaine en dépit de la tourmente qui entoure l'avenir de leur entraîneur-chef Jason Garrett, les Bills de Buffalo, eux, veulent poursuivre leur chemin vers les éliminatoires sur une scène plus grande qu'à l'habitude.**

Au diable le fait que les Cowboys sont théoriquement en meilleure posture pour accéder aux éliminatoires de la NFL que les Bills, qui n'ont pas participé à un match de l'Action de grâce américaine en 25 ans. Les Cowboys (6-5) n'ont toujours pas défait un club qui présente une fiche supérieure à ,500, et les Bills entameront le match de jeudi dans un bien meilleur état d'esprit.

«Je dirais que c'est une belle opportunité de faire un pas dans la bonne direction, en tant qu'équipe de football, a dit l'entraîneur-chef des Bills Sean McDermott. C'est donc important... de se reposer et d'établir nos priorités pour cette semaine, mais aussi d'être reconnaissants pour l'Action de grâce et tout ce que nous avons vécu jusqu'ici.»

Cette courte semaine de repos pourrait être bénéfique pour les Cowboys, après que leur propriétaire Jerry Jones eut enguirlandé le personnel d'entraîneurs à la suite d'une défaite crève-cœur de 13-9 sous la pluie et le vent en Nouvelle-Angleterre.

La situation actuelle, à l'aube de l'Action de grâce, n'est pas

sans rappeler un match présenté à domicile en octobre contre les Eagles de Philadelphie. Les Cowboys avaient malmené les Eagles pour reprendre seuls le premier rang de la section Est de l'Association nationale, tandis que de nombreux observateurs se demandaient si un revers pouvait signifier le congédiement de Garrett pendant la semaine de congé suivante.

Cette fois-ci, cependant, les Cowboys ne disposeront pas d'une semaine de congé après le match contre les Bills (8-3), puisqu'ils affronteront jeudi soir prochain les Bears à Chicago. Mais nombreux sont ceux qui croient que la récente crise de Jones, à propos des ratés des Cowboys, pourrait entraîner le congédiement de Garrett dès les premières semaines de sa dernière année de contrat avec l'équipe.

«Tu te défends en gagnant, a mentionné le demi de coin Jordan Lewis. C'est comme ça qu'on se défend. Nous devons sauter sur le terrain et prouver la valeur [de Garrett]. Il croit en nous. Nous croyons encore en lui.»

## ENCORE PREMIERS

Les Cowboys dominent encore leur section par un match devant les Eagles, ce qui signifie qu'ils pourraient disputer un match éliminatoire à domicile. Pour leur part, les Bills devront disputer un match sans lendemain à l'extérieur, à moins qu'ils n'effacent un déficit de deux matchs sur les Patriots dans la section Est de l'Américaine avec cinq parties à écouler au calendrier régulier.



L'entraîneur-chef Jason Garrett et ses adjoints ont été enguirlandés à la suite d'une défaite crève-cœur des Cowboys aux mains des Patriots dans un match disputé sous la pluie et le vent. Plusieurs pensent que cette crise pourrait entraîner le congédiement de Garrett dès les premières semaines de sa dernière année de contrat avec l'équipe. — PHOTO AP, STEVEN SENNE

Les Bills ont cependant collé deux victoires de suite, et ils présentent un dossier de 5-3 depuis qu'ils ont commencé la campagne avec une fiche de 3-0. Les Cowboys, de leur côté, ont aussi gagné leurs trois premiers affrontements après avoir été considérés de manière précoce comme des prétendants au Super Bowl, mais ils ont un dossier de 3-5 depuis ce temps.

«Je crois que nous nous concentrons uniquement sur le prochain match, pas plus loin, a commenté le coordonnateur défensif des Bills Leslie Frazier. Nous sommes concentrés sur le match de l'Action de grâce. C'est très, très important à nos yeux et c'est là-dessus qu'on se concentre. Cette rencontre aura des répercussions très, très importantes sur notre saison.»

**«Nous devons sauter sur le terrain et prouver la valeur [de Garrett]. Il croit en nous. Nous croyons encore en lui»**

— Jordan Lewis, des Cowboys

## Les Falcons, dernier obstacle des Saints

La Nouvelle-Orléans à une victoire d'un troisième titre consécutif

Associated Press

**ATLANTA —** Les Saints de La Nouvelle-Orléans auront l'occasion de régler des comptes alors qu'ils rendront visite aux Falcons d'Atlanta jeudi soir.

En prenant la mesure des Falcons, les Saints (9-2) pourraient aussi s'assurer d'un troisième titre d'affilée de la section Sud de l'Association nationale. C'est là que se trouve l'élément de motivation le plus important.

«C'est ce à quoi tout le monde pense dans ce vestiaire», a déclaré le plaqueur Sheldon Rankins au sujet de ce possible tour du chapeau.

Les Falcons ont causé une vive surprise en dominant les Saints 26-9, le 10 novembre, à La Nouvelle-Orléans. C'est la seule défaite des Saints à leurs neuf dernières sorties.

«La dernière fois, nous n'avons pas joué du bon football, a reconnu le secondeur Demario Davis. Nous n'avons bien joué contre la course

et nous n'avons pas été capables de les arrêter lors de troisièmes essais. Nous n'avons pas provoqué de revirements et nous n'avons pas été efficaces dans la zone dangereuse. Nous allons devoir être meilleurs à tous les niveaux, c'est certain.»

Les Falcons savent qu'ils ne peuvent s'attendre à un résultat identique, surtout contre une attaque menée par Drew Brees.

«Vous connaissez Drew. Si vous l'avez déjoué par votre stratégie, si vous l'avez battu grâce à un certain schéma défensif, il est le type de joueur contre lequel vous ne pouvez pas répéter les mêmes tactiques, car il étudie constamment, a noté le maraudeur Ricardo

Allen, des Falcons. Il ne se fait pas berner très souvent.»

Cette impressionnante prestation à La Nouvelle-Orléans était la première de deux d'affilée lors desquelles les Falcons n'ont pas concédé de touchés. Alors que les Falcons (3-8) espéraient qu'il s'agissait du début d'un revirement de situation, ils ont plutôt retrouvé leurs mauvaises habitudes en s'inclinant 35-22 à domicile contre les Buccaneers de Tampa Bay, dimanche dernier. Ce revers les a ramenés au dernier rang de leur section.

### FREEMAN DE RETOUR AU JEU?

Le match de jeudi pourrait par ailleurs marquer le retour au jeu du demi offensif Devonta

Freeman, des Falcons, qui a raté les deux dernières parties à cause d'une blessure à un pied. Toutefois, l'ailier rapproché Austin Hooper devrait rater une troisième rencontre consécutive à cause d'une blessure à un genou.

Chez les Saints, il en est de même du demi de coin Marshon Lattimore, victime d'une blessure à un ischio-jambier lors du duel contre les Falcons.

Les Saints tenteront aussi de limiter le nombre de pénalités. Jusqu'à maintenant cette saison, l'équipe écope, en moyenne, 7,8 punitions par rencontre, le deuxième plus haut total chez les Saints depuis l'entrée en scène de l'entraîneur-chef Sean Payton en 2006.

Lors du duel contre les Falcons, les Saints ont écopé 12 punitions et autant dimanche dernier face aux Panthers de la Caroline.

## Cournoyer de retour au jeu pour le match contre les Tigres

Alors que les Remparts de Québec ont beaucoup souffert des blessures à des joueurs clés depuis le début de la saison, l'entraîneur-chef et directeur général Patrick Roy se réjouit à l'idée d'en voir quelques-uns revenir au jeu au cours des prochaines semaines.

Le défenseur Édouard Cournoyer sera de retour jeudi contre les Tigres, mais les Remparts seront tout de même privés de l'attaquant Thomas Caron et de l'arrière Dylan Schives, suspendus pour un match.

«Cournoyer jouait bien avant sa blessure et j'espère que ça continuera», a déclaré Roy mercredi après l'entraînement de l'équipe, dressant en même temps le bilan des éclopés de sa formation. «[Aleksei] Sergeev va passer une autre radiographie la semaine prochaine. On avait toujours ciblé la période du 4 au 9 décembre pour son retour. Pour Nicolas Savoie, on parle d'un retour autour du 4 décembre et pour Jacob Melanson, on parle plutôt du 28 décembre au 3 janvier.»

Pour l'instant, Roy utilise le défenseur ontarien Colton O'Brien avec le vétéran Darien Kielb. «Le gars qu'on veut là, c'est Savoie, mais Colton est *safe*, il joue un jeu simple et il prend de bonnes décisions avec la rondelle», commente-t-il, ajoutant que des arrières comme Romain Rodzinski, Félix-Olivier Chouinard et la recrue Charle Truchon ont aussi beaucoup plus de temps de glace en raison des blessures. «Charle, on ne veut pas l'amener trop rapidement, alors on l'utilise

surtout en avantage numérique puisqu'il bouge très bien la rondelle.»

### PAS ÉTERNELLEMENT

On sent vite que Roy a hâte de pouvoir enfin compter sur un alignement complet, une rareté chez les Remparts puisque Sergeev est blessé depuis le premier match de la saison. «On a vu l'effet que ça peut avoir quand on a joué contre les Islanders de Charlottetown, qui doivent se débrouiller sans [Nikita] Alexandrov et [Lukas] Cormier. On peut jouer un

bout de temps sans eux, mais on ne peut pas jouer éternellement en étant privés de ces joueurs.»

Roy estime tout de même que les siens ont repris beaucoup de confiance depuis les matchs de la fin de semaine. «On a bien joué contre Victoriaville. Je ne comprends pas comment on a fait pour ne pas marquer de but! Le lendemain contre Charlottetown, on était encore plus intenses et plus solides sur la rondelle et on gérait bien notre jeu. Le sport en général, pas seulement le hockey, c'est beaucoup axé sur la confiance. Quand on commence à prendre confiance, le reste vient rapidement.» IAN BUSSIÈRES

# Un huis clos bénéfique pour les Remparts



IAN BUSSIÈRES  
ibussieres@lesoleil.com

Le huis clos d'une quinzaine de minutes tenu par les joueurs des Remparts avant leur départ pour le match contre les Tigres de Victoriaville samedi a été bénéfique. Les Diables rouges ont disputé un bon match même s'ils ont échappé la victoire face aux Félins avant de signer un gain convaincant de 8 à 2 face aux Islanders de Charlotte-town au Centre Vidéotron.

«On est entré dans le vestiaire sans les *coachs*, on a fermé la porte et, pendant une quinzaine de minutes, chacun a dit ce qu'il avait à dire. Quand il y a de la franchise comme ça entre les coéquipiers, il en ressort de bonnes choses», a déclaré le capitaine Félix Bibeau après l'entraînement des Remparts mercredi matin.

«On savait que les *coachs* essayaient de nous aider alors qu'on traversait une séquence plus difficile, mais on savait aussi que c'était nous, le problème», a-t-il ajouté pour expliquer ce qui avait motivé les joueurs à réclamer cette rencontre au sommet où ils se sont dit leurs quatre vérités quelques heures après un humiliant revers de 7 à 1 face aux Cataractes de Shawinigan.

### GÉRER SON TEMPS

«Tout ça a été très bon pour nous, on a joué un bon match à Victoriaville et ça nous a donné



Selon le capitaine Félix Bibeau, la rencontre à huis clos tenue par les joueurs des Remparts avant le match de samedi, contre les Tigres, a été bénéfique pour la formation québécoise. Elle lui a notamment donné du *momentum*.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

le *momentum* pour le match d'après. On gère mieux notre temps et notre énergie. Les matchs précédents, plusieurs joueurs étiraient leurs présences sur la glace. Ensuite, c'est normal qu'on ait de la difficulté contre

des équipes qui gèrent mieux leur temps et qui ont toujours des joueurs frais et reposés contre nos gars qui sont fatigués», analyse le capitaine.

Bibeau, qui a remporté la Coupe Memorial l'an dernier avec les

Huskies de Rouyn-Noranda, s'y connaît en matière de séquences. «Quand ton équipe traverse une période difficile, on dirait que tout va toujours mal. À l'inverse, quand ton équipe va bien, on dirait que tout fonctionne», raconte-t-il en

«On est entré dans le vestiaire sans les *coachs*, on a fermé la porte et, pendant une quinzaine de minutes, chacun a dit ce qu'il avait à dire»

— Félix Bibeau

rappelant la série de victoires des Huskies du 31 décembre 2018 au 8 mars 2019. «On avait une séquence de 25 victoires consécutives et tout marchait bien. Je me souviens même d'un match où Blainville avait touché trois poteaux en prolongation et on avait gagné pareil!»

### REVOIR LES TIGRES

Ceci étant dit, Bibeau et ses coéquipiers sont très heureux de revoir les Tigres jeudi soir à la maison. «C'est ce qu'on s'est dit après le match de samedi : "au moins, on les repogne" jeudi!», poursuit Bibeau, ajoutant qu'il n'est pas vraiment inquiet à l'idée de revoir le jeune gardien Nikolas Hurtubise, qui a blanchi les Remparts et obtenu le titre de joueur de la semaine dans la LHJMQ. «Je pense qu'on ne l'a pas vraiment testé et je crois que ça pourrait être différent demain. Cependant, Victo joue très bien défensivement et il faudra rester patients.»

Le capitaine des Remparts était aussi encouragé au terme de la séance d'entraînement de mercredi. «On vient d'avoir une très bonne pratique où tout le monde a donné son maximum. On a aussi beaucoup pratiqué l'avantage numérique, qui n'avait pas vraiment donné de résultats samedi», termine-t-il en faisant référence au fait que les siens n'avaient pas réussi à inscrire un seul but et avaient eu peu de bonnes chances de marquer en trois supériorités numériques au Colisée Desjardins.

## Pierrick Dubé repart représenter l'Hexagone aux mondiaux juniors

L'attaquant des Remparts Pierrick Dubé quittera l'équipe la semaine prochaine afin d'aller représenter son pays natal, la France, aux championnats mondiaux junior du groupe B de la division 1 qui se dérouleront en Ukraine. Un moment excitant qu'attend toujours avec impatience chaque saison celui qui a grandi dans l'Hexagone.

«C'est toujours agréable de pouvoir représenter son pays dans les compétitions internationales. Et j'ai beau habiter ici depuis

quatre ans et même si mon père habite au Québec lui aussi, je suis quand même né en France et j'ai habité là-bas jusqu'à l'âge de 14 ans. Mes frères et sœurs sont nés en France et y habitent toujours, tout comme ma mère», explique-t-il.

S'il avait porté au cours des deux dernières saisons les couleurs de l'équipe de France des moins de 18 ans, il passe cette année dans celle des moins de 20 ans. «Mes coéquipiers seront presque tous des gars plus

vieux. Je serai un des plus jeunes», poursuit Dubé.

L'an dernier, à Grenoble, l'équipe de hockey française faisait partie du groupe A de la division 1 et avait perdu face à l'équipe allemande. Lors de la première expérience de Dubé au hockey international, la France évoluait dans la puissante division mondiale et avait perdu contre la Suisse en ronde de relégation.

«C'était toute une expérience! Trois semaines en Russie et des joueurs comme

Jesper Kotkaniemi des Canadiens et Kaapo Kakko des Rangers de New York qui évoluaient pour l'équipe finlandaise! Quand je reviens de tournois comme ça, ça me donne toujours beaucoup de confiance. Je sais que je suis attendu là-bas et j'essaierai de leur apporter le plus possible offensivement», conclut celui qui sera le seul résident du Québec, avec le défenseur Hugo Allais des Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy, à porter l'uniforme tricolore. **IAN BUSSIÈRES**

### ALLÉGATIONS CONTRE BILL PETERS

# Les Flames tentent de se concentrer malgré la controverse

JOSHUA CLIPPERTON

La Presse canadienne

**BUFFALO, N.Y. — Les Flames de Calgary font de leur mieux pour se concentrer sur le hockey, tandis que l'avenir de l'entraîneur-chef Bill Peters est toujours incertain en vertu des allégations de propos racistes tenus à l'endroit d'un de ses joueurs il y a 10 ans.**

Peters est toujours à l'emploi de l'équipe, mais il n'était pas derrière le banc mercredi soir, quand les Flames ont affronté les Sabres à Buffalo. L'entraîneur associé Geoff Ward, qui dirigera la rencontre, a dit ne pas savoir si Peters se trouvait toujours à Buffalo.

«Ce n'est pas ce qui nous préoccupe, a dit l'attaquant Mikael Backlund après l'entraînement de mercredi. Nous sommes préoccupés par le match de ce soir [hier]. C'est là-dessus que nous nous concentrons.»

L'ailier des Flames Matthew Tkachuk a amorcé sa mêlée de presse, mercredi matin, en précisant qu'il n'allait répondre qu'aux questions traitant de hockey.

«Notre travail, c'est de sauter sur la patinoire et de jouer, a-t-il martelé. C'est tout ce qui nous préoccupe.»

Akim Aliu, qui a disputé sept rencontres avec les Flames en 2011-12 et 2012-13, a mis en ligne ces allégations concernant Peters, lundi.

Aliu, qui est Noir, n'a jamais nommé Peters, mais a fait référence au code aéroportuaire de Calgary, YYC, en parlant de l'entraîneur qui aurait été impliqué dans l'incident.

Il prétend que pendant la saison 2009-10, alors qu'il évoluait au sein des IceHogs de Rockford, de la Ligue américaine de hockey, Peters a utilisé le mot qui commence par «N» plusieurs fois dans le vestiaire à son endroit lors de sa première saison professionnelle, «parce qu'il n'aimait pas mon choix de musique».



En l'absence de Bill Peters, l'entraîneur-associé Geoff Ward (photo) a dirigé l'entraînement des Flames à Buffalo et il était derrière le banc de l'équipe mercredi. — PHOTO AP, JEFFREY T. BARNES

Aliu n'a pas répondu aux demandes d'entrevue de La Presse canadienne.

Mardi, l'ex-défenseur de la LNH Michal Jordan a allégué que Peters lui avait asséné des coups de pied alors que les deux faisaient partie de l'organisation des Hurricanes de la Caroline. Jordan, qui évolue maintenant en Europe, a apporté son grain de sel sur Twitter, mardi.

«On ne souhaite jamais de mal à personne, mais tu as ce que tu mérites, Bill, a écrit Jordan. Me donner des coups de pied et frapper d'autres joueurs à la tête pendant le match, puis faire semblant de rien... je ne pouvais en croire mes yeux.»

### DES RÉACTIONS PARTOUT

Les nombreuses allégations à l'endroit de Peters ont trouvé écho aux quatre coins de la LNH, et ç'a évidemment été le cas chez le Canadien de Montréal.

L'attaquant Tomas Tatar jouait pour les Red Wings de Detroit entre 2012 et 2014, alors que Peters était entraîneur-adjoint au sein du personnel de Mike Babcock. Il jure ne pas avoir été témoin de gestes dégradants pendant son séjour avec l'équipe.

«Vous savez quoi, je n'ai jamais eu un problème avec lui. Il était l'un des entraîneurs, il faisait ce qu'il avait à faire. Je n'ai jamais rien remarqué, a confié Tatar mercredi dans le

vestiaire du CH. C'est une nouvelle que tu ne veux pas voir. Mais je ne faisais pas partie des équipes en question. Je ne sais pas ce qui se passait. J'ai joué pour lui pendant seulement une courte période de temps.»

Le Slovaque croit cependant qu'on ne peut tolérer un tel comportement dans le circuit Bettman, si les faits allégués sont véridiques.

Quant à l'entraîneur-chef du Canadien, qui fut adjoint avec Peters derrière le banc d'Équipe Canada à la Coupe du monde en 2016 sous Babcock, il a refusé de lui jeter la première pierre, en attendant les conclusions de l'enquête.

«Premièrement, tout ce que je peux dire, c'est qu'on regarde la situation de Bill Peters. On n'a pas encore une preuve concrète. Je ne peux pas commenter ça. Mais on peut dire que nous ne voulons pas de telles choses dans le sport ou la vie de tous les jours», a-t-il mentionné.

«Encore une fois, je ne peux pas spéculer. Jusqu'à présent, il n'y a rien. Je peux simplement dire qu'il n'y a aucune place pour ça. Que ce soit dans le sport ou la vie de tous les jours», a-t-il ajouté.

D'autres intervenants se sont trempés davantage. Ç'a été le cas de l'actuel entraîneur-chef des Hurricanes, Rod Brind'Amour. Celui qui a déjà servi à titre d'adjoint sous Peters en Caroline a confirmé les allégations de Jordan mercredi.

«Si on discute de l'incident avec Bill, ça s'est bel et bien produit; les deux histoires au centre de cette affaire», a-t-il confié aux journalistes à New York.

«Mais, personnellement, je suis très fier de la façon dont nous avons réagi. La façon dont les joueurs se sont comportés, et la manière dont le personnel s'est comporté — l'histoire a été rapportée à la direction, et la direction a agi correctement afin que nous n'en parlions plus ensuite.»

### PETERS S'EXCUSE

En fin de soirée, Bill Peters a présenté ses excuses à l'organisation des Flames de Calgary et au dg Brad Treliving pour «un langage offensant que j'ai utilisé dans un contexte professionnel il y a une décennie».

Dans une lettre adressée directement à Treliving mercredi, et publiée par plusieurs médias, Peters a déclaré qu'il s'agissait d'un «incident isolé et aussitôt regrettable».

«La déclaration a été faite dans un moment de frustration et ne correspond pas à mes valeurs personnelles», a ajouté Peters.

«Après l'incident, j'ai été pertinemment confronté au sujet du langage que j'ai utilisé, et je suis immédiatement retourné dans le vestiaire pour m'excuser auprès de l'équipe. J'ai regretté l'incident depuis qu'il est arrivé, et maintenant j'offre aussi mes excuses à tous ceux qui ont été touchés de façon négative par mes mots.» **AVEC ALEXIS BELANGER-CHAMPAGNE**

# Kinkaid prêt à en prendre plus

RICHARD LABBÉ  
La Presse

**BROSSARD — Si jamais Carey Price a besoin d'un peu de repos pour faire le vide, Keith Kinkaid se fera un plaisir de lever la main.**

Il ne le dit pas trop fort, mais Kinkaid s'impatiente un brin ces jours-ci. Avant d'être appelé en renfort à Price lors du match de mardi soir au Centre Bell, une solide raclée de 8-1 face aux Bruins de Boston, le gardien réserviste n'avait pas joué depuis le 16 novembre, et il commençait un peu à trouver le temps long.

«Je veux jouer le plus souvent possible et aider l'équipe de toutes les façons possibles, a-t-il expliqué après l'entraînement de mercredi à Brossard. J'ai pu jouer quelques minutes mardi soir après une pause de 10 jours, et pour moi, chaque petite minute compte. Ce serait préférable que ça n'arrive pas dans ces circonstances lors d'une soirée difficile, évidemment, mais je piaffe un peu d'impatience et je veux vraiment aider l'équipe.»

Kinkaid savait dans quoi il s'embarquait au moment de signer un contrat d'un an à titre de joueur autonome avec le Canadien, le 1<sup>er</sup> juillet. Il n'a jamais été question de partager ce filet de façon égale, et personne n'a jamais prétendu que Carey Price allait devoir se contenter d'une charge de travail plus modeste, bien que la direction du Canadien ait déjà évoqué son intention de la réduire.

Mais au moment où Price connaît ses jours les plus sombres de la présente saison — rappelons qu'il a accordé 18 buts sur 95 tirs à ses quatre dernières sorties, pour une



Même s'il savait dans quoi il s'embarquait en devenant l'adjoint de Carey Price, Keith Kinkaid ne cache pas qu'il aimerait bien voir la glace de plus près et aussi plus souvent. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

moyenne d'efficacité de ,811 lors de cette mauvaise période —, il est permis de se demander si le gardien numéro un ne devrait pas s'asseoir sur le tabouret du réserviste plus souvent.

Kinkaid, lui, aimerait bien voir la glace de plus près et aussi plus souvent.

«J'aimerais pouvoir bâtir à partir d'un match auquel j'aurais participé la fois précédente, a-t-il ajouté. C'est dur d'essayer de bâtir quelque chose en ne jouant qu'une fois toutes les deux semaines.»

On aura compris que la question du gardien demeure un sujet délicat dans le camp montréalais,

et c'est encore plus vrai quand celui qui est généralement perçu comme le meilleur gardien du hockey se cherche et ne joue pas à la hauteur des attentes.

«Peut-être que les fans sont trop habitués à le voir offrir des performances miraculeuses?», s'est demandé le défenseur Ben Chiarot mercredi. «Peu importe, on sait qu'on a avec nous le meilleur gardien du monde en Carey Price.»

## PROBLÈME PSYCHOLOGIQUE

Alors quel est le problème de cette équipe, au juste?

«C'est psychologique, c'est une question de confiance, a répondu

Chiarot. Quand il y a des erreurs en défense, c'est parce que les gars ne sont plus à la bonne place, et ça ouvre des lignes de passe aux adversaires. Un trio comme celui des Bruins avec [David] Pastrnak, on le sait, ces gars-là sont très bons pour repérer les lignes de passe et tenter d'en profiter.»

Mais selon Chiarot, il serait injuste de regarder les récents résultats du club, surtout les 14 buts accordés lors des deux derniers matchs, et de prétendre que ce désastre appartient seulement aux défenseurs de l'équipe. «Ce n'est pas juste les défenseurs; il y a cinq gars sur la glace. On peut analyser ces 14 buts en pensant que les défenseurs ne

font pas leur travail, mais à mon avis, c'est plutôt parce que l'unité de cinq joueurs qui est sur la glace ne travaille pas ensemble. Si un attaquant ne fait pas son travail et qu'un défenseur est hors position, c'est la faute de tous les gars sur la glace.»

Avec tout ça, le Canadien traverse sa première véritable crise de la saison, avec cinq défaites de suite. Keith Kinkaid, qui a déjà vécu ce genre de calvaire jadis dans le maillot des Devils du New Jersey, suggère à tout le monde de se mettre à respirer par le nez.

«Nous avons connu de telles séquences chez les Devils, et dans ce genre de situation, la clé, c'est de ne pas paniquer, a-t-il tenu à dire. Il faut comprendre que toutes les équipes, ou presque, traversent de tels moments dans une saison. Il faut juste être patients.»

Ça ne va pas très bien ces jours-ci chez le Canadien, et ça va encore moins bien lorsque le club joue avec un joueur en moins. Ainsi, en désavantage numérique, le Canadien se retrouve avec un taux d'efficacité de 71,6 %, le pire de toute la LNH. «Cela est avant tout une affaire de détails, a noté Ben Chiarot. Dans cet aspect du jeu, c'est une question de structure. Il faut forcer l'adversaire à lancer de loin et permettre à notre gardien de voir les tirs.»

## FOLIN À LAVAL

Le Canadien a annoncé qu'il avait cédé Christian Folin au Rocket de Laval, dans la Ligue américaine, pour des raisons de remise en forme. Il faut se rappeler que Folin, 28 ans, n'a disputé que cinq matchs avec le Canadien depuis le début de la saison, son dernier remontant au 19 octobre.

## Et pourquoi pas rappeler Cayden Primeau?

La Presse

**BROSSARD —** Le Canadien est en crise, disons-le.

En bon gestionnaire cartésien, Marc Bergevin doit agir plus froidement que certains partisans indignés ne le souhaiteraient.

L'équipe vient de perdre cinq matchs de suite. Les deux derniers revers ne sont pas jolis, évidemment.

Mais l'équipe a déjà vécu de telles léthargies, il y a presque un an jour pour jour, d'ailleurs, et le CH occupe toujours le troisième rang de sa division avec une fiche de 11-8-5.

Évidemment, Tampa Bay et Toronto ont recommencé à gagner et menacent la fragile avance du

Canadien. Le club doit se replacer rapidement.

Avant de congédier ses entraîneurs ou d'échanger les vedettes de son équipe, le thème à la mode depuis quelques jours, un directeur général procède généralement par étapes.

Si les rencontres de groupe entre les entraîneurs ne donnent pas de résultats concrets sur la glace, le dg commence d'abord par procéder à des rappels des mineurs. L'arrivée de quelques nouvelles têtes peut contribuer à changer un peu la dynamique.

Le meilleur joueur du Rocket cet automne porte des jambières et il a 20 ans. Cayden Primeau montre une fiche de 7-2-1, une moyenne de 2,08 et un taux d'arrêts de ,926.

Primeau vient au quatrième rang de la Ligue américaine pour la moyenne de buts alloués et au huitième rang pour le taux d'arrêts, à des poussières du troisième rang.

Il éclipsé évidemment son partenaire de 25 ans Charlie Lindgren, 4-5-2, moyenne de 2,77 et taux d'arrêts de ,890.

Le Canadien a des problèmes devant le filet à l'heure actuelle. Carey Price a été surutilisé depuis le début de la saison en raison des contre-performances de son auxiliaire Keith Kinkaid et il montre des signes d'essoufflements. Une pause de quelques matchs, ou un horaire moins chargé, est toujours bénéfique en pareilles circonstances.

Tenter de chasser une léthargie en envoyant Kinkaid et sa

ronflante moyenne de 4,29 dans deux des trois prochains matchs d'ici dimanche relève presque du suicide.

## DES EXEMPLES POSITIFS

Pourquoi alors ne pas utiliser le rappel du jeune Primeau comme d'un électrochoc et lui donner quelques matchs? Je vois déjà certains lecteurs incrédules.

Le plan idéal pour un jeune gardien comme Primeau consisterait à le laisser mûrir tranquillement dans la Ligue américaine pendant un an ou deux, loin de la pression de Montréal.

Mais la LNH nous a offert ces dernières années des exemples positifs de gardiens de 20 ans rappelés après une courte expérience dans la Ligue américaine.

Andrei Vasilevskiy avait cet âge lors de son rappel à Tampa, le 16 décembre 2014, après seulement 25 matchs avec le Crunch de Syracuse. Il est devenu depuis l'un, sinon le meilleur gardien de la Ligue.

À Philadelphie, l'an dernier, Carter Hart a obtenu sa chance un peu par défaut, en raison du nombre de gardiens blessés chez les Flyers. Il est devenu depuis le numéro un de l'équipe. Il a disputé 31 matchs l'an dernier et a joué dans 16 des 24 matchs des Flyers cette saison.

On ne demanderait pas à Primeau de sauver le Canadien. Seulement de monter la garde momentanément le temps de voir Price se replacer et donner des chances à l'équipe de gagner lorsqu'on fait appel à lui. À l'heure actuelle, Keith Kinkaid est incapable de le faire.

La décision serait audacieuse. Mais coûteuse? Pas vraiment. Pas de cran, pas de gloire, dit l'adage...



Mardi soir face aux Bruins, le gardien Carey Price a accordé cinq buts sur 11 lancers en un peu plus de 21 minutes de jeu. Une performance qui a incité l'entraîneur-chef Claude Julien à le retirer du match au profit de Keith Kinkaid. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, GRAHAM HUGHES

# Une confiance inébranlable envers Price chez le Canadien

**ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE**  
La Presse canadienne

**BROSSARD — Carey Price connaissait une séquence de 112 matchs sans avoir été chassé de son filet quand il a finalement connu ce sort mardi, après avoir accordé cinq buts sur 11 lancers en 21:10 de jeu face aux Bruins de Boston.**

Price n'avait pas vécu cette situation odieuse depuis le 9 décembre 2017, face aux Oilers d'Edmonton.

Après un bon départ à la campagne, Price a vu ses chiffres gonfler en novembre, et particulièrement au cours des derniers matchs. En 10 sorties en octobre, Price a maintenu une moyenne de 2,59 avec un taux d'efficacité de ,914. En 10 sorties en novembre, Price affiche une moyenne de 3,63 avec une efficacité de ,886.

Price n'a pas nécessairement mal paru sur les 11 buts qu'il a accordés dans les revers de 6-5 face aux Rangers de New York, samedi, et de 8-1 face aux Bruins, mardi. Mais il n'a pas fait les arrêts nécessaires pour fermer les vannes.

Il était toutefois hors de question de pointer l'homme de 10,5 millions \$ du doigt chez le Canadien.

« [Mardi], les chances de marquer étaient égales, a affirmé l'entraîneur-chef du Canadien, Claude Julien. [Les Bruins] ont marqué huit buts, nous avons marqué un but. Mais ils ont eu plus de chances de grande qualité.

«Le problème ne découle pas d'une seule personne, c'est un problème d'équipe, a-t-il ajouté quand il a été questionné de manière précise sur le travail de Price. Nous nous sommes effondrés [mardi] comme équipe. Ce n'est pas relié à un seul joueur.»

Plusieurs partisans étaient mécontents de la performance de Price mardi. Il y a eu quelques

applaudissements ironiques quand il a effectué un arrêt de routine, peu de temps avant d'être chassé de son filet.

«Les gens d'ici entendent depuis longtemps qu'il est le meilleur gardien au monde. Peut-être qu'ils sont habitués à le voir connaître des matchs brillants chaque soir, a mentionné le défenseur Ben Chiarot. Nous sommes chanceux de pouvoir compter sur lui. Il est le joueur le plus important de cette équipe et il est excellent pour nous chaque soir. Nous serons toujours là pour lui.

«C'est terrible [quand il est chassé de son filet]. C'est un signe que nous n'avons pas bien joué devant lui, a-t-il ajouté. Quand il voit la rondelle, il l'arrête. Quand les chances que nous donnons sont des tirs sur réception ou des chances à l'embouchure du filet, peu importe si c'est Carey Price ou un autre gardien, il ne fera pas l'arrêt. Vous savez que l'équipe n'a pas

joué un bon match quand Carey est chassé de son filet.»

## CALME DÉROUTANT

Depuis son fameux *chill out* au terme d'un match préparatoire difficile en septembre 2010, Price a habitué les partisans à afficher un calme parfois dérouterant, peu importe les circonstances. Même après la défaite de mardi, Price a affirmé que «la vie continue».

«C'est l'une de ses plus grandes forces. Il est très calme et c'est de cette manière qu'un gardien doit agir, a dit l'attaquant Tomas Tatar. Il est confiant et calme en tout temps.»

Ce calme n'empêche pas Price d'être un des meneurs de l'équipe. L'attaquant Nate Thompson l'a d'ailleurs qualifié de «colonne vertébrale» de l'équipe, mercredi matin.

Et alors que l'équipe connaît des moments difficiles, c'est aux meneurs de contribuer à sa relance.

# Sports

**REMPARTS**  
UN HUIS CLOS BÉNÉFIQUE  
52

**NFL**  
LES COWBOYS DANS LA TOURMENTE  
51

**BASEBALL MAJEUR**  
DE GRANDS OBJECTIFS POUR TORO  
50



Cette semaine seulement !

**20%** de rabais

sur les grandes marques à prix régulier en magasin et en ligne\*

Manteaux Raquettes  
Bottes d'hiver Motoneige

\*Des exceptions s'appliquent.



ARC'TERYX

**20%**  
de rabais

LOLÈ.

**20%**  
de rabais

**Manteau  
Katie**

Pour femme.  
Isolation  
Downglow 550.  
Choix  
de couleurs.  
N° M143185.  
Détail sugg.:  
469,00\$

Solde  
**374<sup>95</sup>\$**



MERRELL.

**25%**  
de rabais



**Bottes Chameleon**

Modèles pour homme et femme. Isolation Thinsulate 400 g.  
Noires. N° M054545 et N° M054546. Détail sugg.: 199,95\$

Solde **149<sup>95</sup>\$**



QUARTZ  
CO

**20%**  
de rabais



PÉLERIN

**25%**  
de rabais



**Bas chauffants**

3 niveaux de chaleur.  
Télécommande et piles  
rechargeables incluses.  
N° M114231.

Détail sugg.: 159,95\$  
Solde **119<sup>95</sup>\$**



Latulippe

**64%**  
de rabais



**Gants  
et mitaines  
en cuir**

Doublures amovibles  
supplémentaires incluses.  
N° M008217 et N° M008216.  
Détail sugg.: 109,95\$ la paire

Solde **39<sup>95</sup>\$**  
la paire

Vêtements  
chauffants  
et accessoires



**20%**  
de rabais



**Latulippe**

Québec 637 rue Saint-Vallier Ouest 418 529-0024 [www.latulippe.com](http://www.latulippe.com)  
Lévis 1228 rue de la Concorde, Carrefour Saint-Romuald 418 834-0024  
Trois-Rivières Printemps 2020

Politique du meilleur prix garanti: si vous trouvez un meilleur prix au Québec, nous l'égalons! Promotion « 20% de rabais » valide jusqu'au 2 décembre 2019 et applicable sur les manteaux, bottes d'hiver, vêtements, chaussures, raquettes et articles de motoneige à prix régulier, à l'exception des marques Canada Goose, FXR (10% de rabais) et MSR, ainsi que des bottes de travail, de chasse, de pêche et de pluie. D'autres exceptions peuvent s'appliquer. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion ou coupon rabais. Photos à titre indicatif, le texte prévaut en tout temps. Prix sujets à modifications sans préavis. Commandes internet: des frais supplémentaires s'appliquent sur les produits surdimensionnés. Tous les détails en magasin et au [www.latulippe.com](http://www.latulippe.com).

**P** Stationnement  
facile et gratuit!

Suivez-nous!



**MEILLEUR  
PRIX  
GARANTI**